

## LA HISTORIA de la MANO CORTADA

por:  
**Guillermo HAUFF**

S OR natural de Constantina. Mi padre me había proporcionado una sólida instrucción, pues además de las cosas que me enseñó hizo que uno de los sacerdotes que conocía me preparara, yo demostré ciertas disposiciones para la medicina, y mi padre, que era intérprete en pasillo, y a la vez comerciante en esencias y sedas, decidió hacerme médico por aconsejárselo así a su amigo, y porque, por otra parte, en mi país un médico que sea algo más que los charlatanes de feria puede abrirse camino.

Una vez llegaron a mi hogar varios franceses, y uno del grupo convenció a mi padre de la conveniencia de enviarme a su patria, asegurándole que en París podría aprender concienzudamente la medicina sin hacer ningún desembolso.

El francés se ofreció a llevarme sin cobrar un solo centavo. Mi padre, que cuando joven también había viajado, aceptó, y aquel hombre me dijo que debía prepararme para tres meses después. Yo no veía el momento de partir, y estaba enloquecido de alegría con el posamiento de que iba a conocer otras tierras. Por fin el francés concilió sus negocios, y estuve en disposición de emprender el viaje. La noche anterior de mi partida, mi padre me condujo a su dormitorio. Sobre su mesa vi ricas visturas y armas, y lo que más me sorprendió fué un montón de oro, tan grande como jamás vierra otro.

Mi padre, abrazándose, me dijo:

—Hijo mío: aquí tienes vestidos para tu viaje. Estas armas que ves, son las mismas que me pusieron tu abuelo cuando dejé mi hogar; ahora son tuyas. Aunque me consta que las sabes manejar, las uses únicamente cuando te venas agradado; pero, eso sí, en tal caso, úsalas sin misericordia. Mi heredad no es muy considerable; he hecho de ella tres porciones: una te pertenece; la otra se utilizará para mi sostén, y la última será algo sagrado e intocable; quedará como recurso extremo para un caso de suprema necesidad.

En esta forma se expresó mi padre, y las lágrimas cayeron sobre sus ojos, quizás como presagio de lo que no vería nunca más.

Cómo el viaje fué bueno, llegando pronto a Francia, y seis días después penetrábamos en la gran ciudad de París. En este sitio, mi protector me siguió un curioso y me dio el consejo de que emplease mi capital, que consistía en unos miles de francos, con mucho cuidado. Por tres años permanecí en París, y aprendí todo lo que un médico debía aprender; si diera que me encontré satisfecho y cómodo en aquella ciudad, mentiría, pues las costumbres de sus habitantes no me resultaban grata, y, por otra parte, no tenía muchos amigos, aunque, eso sí, todos eran nobles y jóvenes.

Las anoranzas por mi tío se hicieron muy fuertes en mí; todo ese espacio de tiempo había estado sin noticias de mi padre, y aproveché la primera ocasión para regresar a mi país.

En cierta oportunidad se enviaba una embajada de Francia a la Sublime Puerta. Yo solicité el cargo de médico cirujano, como agregado del embajador, y llegué con felicidad a Estambul. Allí encontré cerrada la casa palaciega; los vecinos se asombraron al verme, y me contaron que hacía dos meses había muerto. El sacerdote que fuera mi maestro me entró las llaves, y solitario y desamparado entré en la triste mansión. Todo estaba tal como mi padre lo dejara; sólo faltaba el dinero que era mi herencia. Pregunté al sacerdote, y éste, pestañéndose, me contestó:

—Vuestro padre ha muerto el martes, pues ha legado su destino a la iglesia.

Aquello me pareció muy difícil de entender, pero ¿qué otra cosa me quedaba por hacer? No poseía ningún testigo contra el sacerdote, y aun debía estar agradecido de que no hubiera incluido en el legado el edificio y las telas de mi progenitor. Esta fue mi primera desgracia, y desde ese momento un golpe golpe al otro. Mi fama como médico no logró imponerse, pues tenía vergüenza de hacer de charlatán, y por otra parte me faltaba el apoyo de mi padre, que me hubiera presentado a los ricos y nobles, que para entonces tenían memoria del pobre Zaleucus. Las telas de mi herencia tampoco tuvieron salida, porque, después de su muerte su cliente se había desprendido, y habría nuevamente resultado difícil y lento.

Primero me asusté algo al verle tan repentinamente frente a mí; pero en seguida me repuso, diciendo:

—Si en realidad sois el que me citado, decidme en qué puedo seros útil.

El de la capa roja, volviéndose, me dijo:

—Sígueme.

Algo intuíme aconsejaba re-

sistir a ir solo con aquél desco-

nido; permanecí inmóvil y ex-

clamé:



tonces tomé una resolución. Venía de la propiedad de mi padre; del capitán que me produjo entreñó una parte a un honorable amigo mío para que me la guardara, y del resto adquirí lo que es curioso en Francia: chaquetas, sedas, esencias y accesorios. Todo pasaje en un vapor, y emprendí mi segunda travesía hacia aquella tierra. Apenas abandoné el estrecho de los Dardanelos, me pareció que la fortuna volvía a sonreírme. Nuestra travesía fué breve y feliz. Recorri las grandes y pequeñas ciudades francesas, y por todos los lugares hice buenos compradores de mis telas. Mi amigo de Estambul me mandó otras, y día por día fui haciendo mayor mi heredad. Cuando hube ahorrado lo que me pareció que me bastaría para arriesgarme a una empresa de importancia, me dirigí con mis mercaderías a Italia. Además de esto, es de notar que yo continuaba ejerciendo la medicina, lo que me reportaba bastante dinero. Cuando entraba en una ciudad, esperaba mis anuncios informando que un galeno griego muy recomendado, que había realizado muchas curaciones, acababa de llegar, y mis bálsamos, y mis remedios me produjeron buenos cieques.

Finalmente llegué a Florencia, en Italia. Como quería descansar de mis actividades andantes, y además me gustaba mucho, me propuse permanecer en el lugar algún tiempo.

En el barrio de Santa Cruz alquilé un local, y cerca del lugarcito, en una posada, dos habitaciones que daban a una terraza. Inmediatamente hice reparar los anuncios en que me ofrecía como médico y comerciante. No había acabado de abrir mi negocio, cuando los compradores se precipitaron, dentro, y aunque mis precios resultaban bastante subidos, como era ambiente y indulgente con mis clientes, logré vender más que otros.

Llevaba cuatro días de alegría en Florencia. Una noche, después de haber recogido mis telas, repartí en una cajita. Como no recordaba haberla colocado allí, la abrí y me encontré con un billete que resultó ser una invitación para aquella misma noche a las doce en punto. Se me decía que debía encontrarme en el puente que se llama Ponte Vecchio. Por más que trataba de conjeturar, no podía adivinar quién sería mi invitante, pues no conocía ni un alma en toda la ciudad, y entonces di por supuesto que tal vez se quisiéramos llevarme en secreto a un lugar enfermo, cosa que ya con anterioridad me había sucedido. Por lo tanto me propuse acudir a la cita, pero por precaución me ceñí el sable que me había regalado mi padre; temí que me asesinaran.

Así que, con anterioridad, me puse en camino y llegué al Ponte Vecchio. Todo estaba solitario y decidí esperar. Era una noche fría; la luna lucía claramente, y yo me incliné a contemplar las olas del Arno, que rebullían a su luz. En los campanarios de las iglesias de Florencia sonaron las doce; me incorporé y me encontré ante un hombre fornido, envuelto en una capa roja, cuyo embozo le tapaba la cara.

Al acercarse la medianoche, me puse en camino y llegué al Ponte Vecchio. Todo estaba solitario y decidí esperar. Era una noche fría; la luna lucía claramente, y yo me incliné a contemplar las olas del Arno, que rebullían a su luz. En los campanarios de las iglesias de Florencia sonaron las doce; me incorporé y me encontré ante un hombre fornido, envuelto en una capa roja, cuyo embozo le tapaba la cara.

La capa tuvo muchos que la ambicionaron, pues su extraordinaria belleza y espíderon cautivando todos los ojos; pero ninguno se asemejaba a mí desconocido, ni nadie osaba pagar por ella los cien cieques que yo pedía.

Me extrañó en grado sumo que al ir inquiriendo a uno y otro si conocían trabajos como aquél en Florencia, todos estuvieran de acuerdo en que no lo había visto y que jamás habían visto algo de tal gusto y magnificencia.

La noche se aproximaba. Entonces, llegó un joven que yo conocía con anterioridad y el que el mismo día me había hecho ofertas por la capa. Tiranó una bolsa llena de monedas sobre la mesa, exclamó: 'Por mi vida, Zaleucus, que mía ha de

—No iré con vos, amigo mío, sin que me hayáis dicho a qué lugar me lleváis; y también podrás permitirme ver algo vuestra rostro, para poder juzgar de vuestras intenciones.

El hombre, de encarnado no era, decidió a tomarse aquella molestia.

—Si no queréis venir, puedes quedarme, Zaleucus —contestó.

Y sin más, echó a andar. El caso me indignó.

—Vos creéis que un hombre de mi temple se deja engañar por cualquier tonto después de haber aguardado con una noche tan fría?

En dos saltes estuve a su lado: lo tomé por la capa y grité más fuerte aún, mientras con mi otra mano hacia presa en mi sahara. Pero me quedé con la capa en la mano mientras el extraño personaje desaparecía en la esquina más cercana. Mi furor se extinguía poco a poco; por otra parte, tenía en mi poder la capa, y ella sería la clave para aclarar la extravagante aventura. Me la puse, y me dirigí a casa. Casi a los cien pasos, alguien se deslizó cerca mío y me susurró al oído, en lengua francesa:

—Cuidado, conde; esta noche hay nada que hacer.

Antes de que yo pudiera fijar la mirada en torno mío, el desconocido desapareció y tan sólo vi una sombra que se escurrió pegada a las casas. Por supuesto, comprendí que esas palabras iban dirigidas a mí capa y no a mí; pero el caso no se aclaraba en nada. Dejé para la siguiente mañana lo que se me ocurría.

Lo primero que pensé fué anunciar el hallazgo de la capa, diciendo que la había encontrado; esta noche a contar la diligencia.

Accedi, pues no podía menos que pensar que mi aventura nocturna me dejaba un buen dividendo. El joven se envió en la capa y echó a andar, pero al llegar a la puerta volvió sobre sus pasos y desprendiendo un trozo de papel que estaba prendido al abrigo, me lo alargó diciendo:

—Aquí tenéis a Zaleucus,

que no es de la prenda.

Tomé el papel con aire indiferente y vi que decía lo que sigue: 'Esta noche, a la hora que tú sabes, lleva la capa al Ponte Vecchio; tendrás cuatrocientos escudos.'

Me pareció que el rayo me hería. Había desperdigado totalmente una oportunidad de enriquecerme. No pensé mucho; tomé cien cieques y corrí detrás de mi comprador. Al verlo echado al abrigo, me lo alargó diciendo:

—Aquí tenéis vuestros dineros, buen amigo; dadme la capa, pues no me resolví a desprenderte de ella.

El individuo oyó que todo era broma; pero al advertir que hablaban seriamente, montó en cólera ante mi pedido, me llamó loco y llegó hasta a pegarme. En la confusión tuve la fortuna de arrebatarle la capa, y ya me disponía a huis con él cuando el joven recurrió a la policía y ambos fulmos citados al juzgado. El juez se asombró de la causa de la denuncia y resolvió que la capa sería para mí enemigo. Yo, entonces, ofrecí al juez veinte, cincuenta, ochenta y hasta cien cieques más de lo que me había abonado por la prenda o en tal de que me la entregase.

Lo que mis ruegos no consiguieron lo logró mi dinero.

Tomé mis buenos cieques y yo

recogi mi capa, teniendo que soportar celosamente que en toda la ciudad me creyese un loco; pero la opinión de los demás me importaba bien poco, pues estaba convencido de que así y todo da.

La noche se aproximaba. Entonces, llegó un joven que yo conocía con anterioridad y el que el mismo día me había hecho ofertas por la capa. Tiranó una bolsa llena de monedas sobre la mesa, exclamó: 'Por mi vida, Zaleucus, que mía ha de

ser tu capa aunque luego deba pedir iluminos'. Y acto seguido comenzó a contar el dinero.

Al dar la última campanada de las doce, surgió una figura de la obscuridad y se encaminó hacia mí. Era el mismo personaje de la noche antes; de esto no me cabía ninguna duda.

—Tiene ahí la capa?

—La tengo, señor —contestó—, pero mis buenos cieques me ha costado.

—Ya lo sé —contestó el personaje—, aquí tienen los cien cieques que debes por hacer?

Accedi, pues no podía menos que pensar que mi aventura nocturna me dejaba un buen dividendo. El juez se envió en la capa y echó a andar, pero al llegar a la puerta volvió sobre sus pasos y desprendiendo un trozo de papel que estaba prendido al abrigo, me lo alargó diciendo:

—Aquí tenéis a Zaleucus,

que no es de la prenda.

Tomé el papel con aire indiferente y vi que decía lo que sigue: 'Esta noche, a la hora que tú sabes, lleva la capa al Ponte Vecchio; tendrás cuatrocientos escudos.'

Me pareció que el rayo me hería. Había desperdigado totalmente una oportunidad de enriquecerme. No pensé mucho; tomé cien cieques y corrí detrás de mi comprador. Al verlo echado al abrigo, me lo alargó diciendo:

—Aquí tenéis vuestros dineros, buen amigo; dadme la capa, pues no me resolví a desprenderte de ella.

El individuo oyó que todo era broma; pero al advertir que hablaban seriamente, montó en cólera ante mi pedido, me llamó loco y llegó hasta a pegarme. En la confusión tuve la fortuna de arrebatarle la capa, y ya me disponía a huis con él cuando el joven recurrió a la policía y ambos fulmos citados al juzgado. El juez se asombró de la causa de la denuncia y resolvió que la capa sería para mí enemigo. Yo, entonces, ofrecí al juez veinte, cincuenta, ochenta y hasta cien cieques más de lo que me había abonado por la prenda o en tal de que me la entregase.

Lo que mis ruegos no consiguieron lo logró mi dinero.

Tomé mis buenos cieques y yo

recogi mi capa, teniendo que soportar celosamente que en toda la ciudad me creyese un loco; pero la opinión de los demás me importaba bien poco, pues estaba convencido de que así y todo da.

La noche se aproximaba. Entonces, llegó un joven que yo conocía con anterioridad y el que el mismo día me había hecho ofertas por la capa. Tiranó una bolsa llena de monedas sobre la mesa, exclamó: 'Por mi vida, Zaleucus, que mía ha de

desconocido. Entonces le manifesté que podía encargarme de embalsamar a los muertos y pude de que me llevara junto al entierro.

Sin embargo, no pude reprimir mi curiosidad, y le pregunté por qué hacíamos aquello tan secretamente y de noche... Me respondió que su parentela, que consideraba cruel su idea, no le permitía hacer la faena de día; pero que una vez cercenada la cabeza no la había nadie que la averiguase.

—Tiene ahí la capa?

—La tengo, señor —contestó—, pero mis buenos cieques me ha costado.

—Ya lo sé —contestó el personaje—, aquí tienen los cien cieques que debes por hacer?

Accedi, pues no podía menos que pensar que mi aventura nocturna me dejaba un buen dividendo.

—Aquí tenéis a Zaleucus,

que no es de la prenda.

Tomé el papel con aire indiferente y vi que decía lo que sigue: 'Esta noche, a la hora que tú sabes, lleva la capa al Ponte Vecchio; tendrás cuatrocientos escudos.'

Me pareció que el rayo me hería. Había desperdigado totalmente una oportunidad de enriquecerme. No pensé mucho; tomé cien cieques y corrí detrás de mi comprador. Al verlo echado al abrigo, me lo alargó diciendo:

—Aquí tenéis vuestros dineros, buen amigo; dadme la capa, pues no me resolví a desprenderte de ella.

El individuo oyó que todo era broma; pero al advertir que hablaban seriamente, montó en cólera ante mi pedido, me llamó loco y llegó hasta a pegarme. En la confusión tuve la fortuna de arrebatarle la capa, y ya me disponía a huis con él cuando el joven recurrió a la policía y ambos fulmos citados al juzgado. El juez se asombró de la causa de la denuncia y resolvió que la capa sería para mí enemigo. Yo, entonces, ofrecí al juez veinte, cincuenta, ochenta y hasta cien cieques más de lo que me había abonado por la prenda o en tal de que me la entregase.

Lo que mis ruegos no consiguieron lo logró mi dinero.

Tomé mis buenos cieques y yo

recogi mi capa, teniendo que soportar celosamente que en toda la ciudad me creyese un loco; pero la opinión de los demás me importaba bien poco, pues estaba convencido de que así y todo da.

La noche se aproximaba. Entonces, llegó un joven que yo conocía con anterioridad y el que el mismo día me había hecho ofertas por la capa. Tiranó una bolsa llena de monedas sobre la mesa, exclamó: 'Por mi vida, Zaleucus, que mía ha de

era el que me había encantillado, pues de no ser así no hubiera caído en la trampa tan claramente. Dos horas más tarde me sacaron del calabozo, hicieronme desceder varias escaleras y penetrar en un gran salón.

# Cronica Literaria

LA CAIDA DEL CORONEL Y OTROS ENSAYOS POLITICOS, por Carlos Vicuña.

(SANTIAGO 1951)

D e distintas maneras ha sido juzgado, entre nosotros, en su calidad literaria, Carlos Vicuña. Mientras unos lo consideran un rival feliz de Montalvo y de singulares polemistas hispanoamericanos, otros le niegan ponderación hasta sentido común, y no quieren ver en sus escritos sino desatinados libelos. Es una figura difícil de enjuiciar y entregada, con exceso, al comentario desaprensivo de la calle.

Carlos Vicuña cuenta amigos y enemigos que lo estiman y lo odian profundamente, cosa que ocurre a cuanto como él ponen un gran talento al servicio de una causa política —la de la libertad— y así se justifica ese extremismo de apreciaciones en torno a su energética personalidad.

El 27 de diciembre de 1928, Carlos Vicuña sustentó en la Casa del Pueblo, de Buenos Aires, una conferencia intitulada "La Crisis Moral de Chile", que hoy es una curiosidad bibliográfica debido a la rareza de sus ejemplares impresos o copiados a máquina. Ya antes se había iniciado en el ensayismo político, con vastas proyecciones hacia los temas sociales y morales que subordinaba a su ideología comitiana. El estilo es quizá la gran fuerza de Carlos Vicuña. Sus producciones no dejan, para mucha gente, una impresión plácida cuando se leen de seguido y por vez primera; el purismo de su prosa abruma; ciertas digresiones parecen insultos; pero cuando se relean unas páginas aisladas y se saborean, periodo por periodo, en concienzudo análisis, se comprende cuánto vale este experimentado Sustento vestido de pedagogo y moralista.

A Carlos Vicuña habría también que situarlo entre los hombres de letras con biografía novelada, como pueden demostrarlo los libros *Ante la Corte Marcial* (1931), y *En las Prisiones Políticas de Chile* (1932), que narran sus peripecias e infortunios durante la tiranía que abrumó al país, entre 1927 y 1931.

Veamos ahora como distingue Carlos Vicuña los conceptos de dictadura y de tiranía, para poder luego entrar en su más reciente ensayo.

"La dictadura es una gran reglamentación fuerte, inflexible, que se ejerce sobre los bienes materiales, sobre las actividades industriales y sobre los negocios jurídicos con el fin de promover el bienestar público. La simple dictadura jamás se ejerce sobre las personas, las opiniones, los sentimientos, el lenguaje o los ritos. En una palabra, la dictadura es material y no espiritual; admite la crítica, la defensa, la expresión, se somete a sus propias normas y deja al pueblo mismo el juicio supremo de los actos buenos o malos del poder público. Tal dictadura ejerció Clemenceau, en Francia, durante la Gran Guerra; tal dictadura existió hoy en Alemania (1928) y existió en Roma en tiempos de los cónsules para caso de peligro público. A este tipo de Gobierno se acercan hoy día la Francia, Inglaterra y los Estados Unidos."

La tiranía es distinta: en primer lugar es arbitraria, no puede reconocer sinceramente normas ni garantía alguna. Cuando lo hace, es por hipocresía, pero, sin ánimo ni posibilidad de respetarla, pues de respetar alguna ley o garantía, desataría en su contra las fuerzas morales, que no pueden menos que exercerla. Además, la tiranía se ejerce principalmente sobre las personas: persigue a los hombres libres, suprime la libertad, ahoga la expresión del pensamiento, espía los sentimientos y propósitos privados y escalava a los individuos. Nada causa tanto pavor a los tiranos como un hombre de espíritu libre, capaz de hablar o de escribir. Cuanto se dice o se escribe les produce escalofríos de terror y hasta en la correspondencia familiar, siempre sagrada en los pueblos civilizados, van a suscitar.



CARLOS VICUÑA

... para el secreto de planes revolucionarios". (*La Crisis Moral en Chile*, página 13-14).

En La caída del coronel y otros ensayos políticos, Carlos Vicuña aplica su tajante escápel al hombre y a los métodos que el 26 de julio de 1931, hace poco más de veinte años, calan derribados por un huracán de civismo.

¿Quién era ese hombre y cuáles eran sus virtudes? Así las resume con dicción energética el émulo de Montalvo, que aprobó el tiranidio en el tratado de Los héroes de la emancipación de la raza hispanoamericana: "Este pueblo tiene hambre y sed de pan y de justicia, está desnudo de ropas y de ideas, perdió la fe en los hombres y en los programas, pero no ha llegado aún a la idiotez, a la demencia, a la degradación, para admitir como pastor suyo, como maestro de su evangelio nuevo, al que asaltó la caja fiscal, pisotear al Congreso, concienciar las leyes, endeujo al Estado, destruyó los hogares, llevó a los jueces, degradó a los maestros, desterró a los limpios, encarceló a los libres; asesinó a los obreros e hizo golpear por sus sayones a las mujeres y a los niños".

El método clásico, la enumeración de cualidades y defectos, en este caso solo de elementos negativos, evoca a la gran pluma del autor de los Siete Tratados.

Veamos, para comparar, cómo Montalvo se refería a los tiranos de su época: "La vida de un tiranuelo ruín sin antecedentes ni virtudes; la vida de uno que engulle carne humana, por instinto, sin razón, y quizá, sin conocimiento; la vida de uno de esos seres maléficos, que toman a pecho el destruir la parte moral de un pueblo, matandole el alma con la ponzona del fanatismo, sustancia extraída por putrefacción del árbol de las tinieblas; la vida de uno de esos monstruos tan aborrecibles como despreciables, no vale nada: azote de los buenos, terror de los dignos y animosos, enemigo de Dios y de los hombres, se les puede matar, como se mata un tigre, una culebra...".

Descontando el valor político y civil de lo que describe Carlos Vicuña, exacto, pero sin esos matices que lo convertirían en un historiador inapreciable de nuestra turbulenta vida contemporánea, en su ensayo hay más aspectos dignos de atención. Los estudios titulados "Defensa de las Libertades Políticas" y "La República" definen catégoricamente su concepto minoritario de la democracia, su repudio a muchos prejuicios de Madame La Primavera.

Cuando descendemos, más tarde, escalones abajo, hacia la ciudad —cuálquiera diría que nos hemos ausentado de ella—, es ya con otros ojos como la vemos, nosotros y ellos. Comprobamos, frente a la verja de salida, el asombro del estudiante, libre, por fin, del complejo de los binomios; la impaciencia y la prisa de las parejas frente al problema del reloj atrulado y la micro problemática. Y la difusa, la torturada visión de la ciudad a través de unos diminutos y ovalados cristales que brotan, inevitablemente, de esos bellos ojos de la colegiala...

Sí, hay un cerro Santa Lucía, una Alameda, una ciudad, un paisaje para cada uno de nosotros.

policías, sus leyes, su administración pública, sus medidas económicas y hasta su influencia criminal y corruptora sobre la prensa, pueden trituarlo impunemente, casi hasta no dejar huella de su crimen. Por ello deben los hombres organizarse para defender su libertad política, que sólo puede ser seriamente amagada por los gobiernos mismos".

Es un canto rebelde al individualismo que hoy se encuentra sofocado. Carlos Vicuña, más adelante, toca también un tema que ya profundizaron Le Bon, Ortega y Gasset y otros pensadores de distintas categorías: el de las multitudes. Un verdadero demócrata, un republicano auténtico, debe, a veces, dirigirse a éstas y comunicarlas con energía, cuando pierden el rumbo y siguen las predicas de los demagogos o los cantos de sirena de los tiranuelos potenciales.

"En rigor la soberanía del pueblo no existe, ni siquiera en el momento estelar del sufragio, en que parece efectivamente decidir los destinos de la nación, al mudar sus autoridades fundamentales. Pasado ese momento no conserva la muchedumbre influencia alguna en las decisiones políticas de la república, y en ese mismo momento estelar de los comicios, su decisión numérica, aún respaldada como soberana, se resiente la muchedumbre influencia alguna en las decisiones políticas de la república, y en ese mismo momento estelar de los comicios, su decisión numérica, aún respaldada como soberana, se resiente la aristocracia. Así designa a una forma republicana en la cual gobernaron efectivamente los mejores, con plena libertad espiritual de los gobernados, con preocupación constante y generosa de todos los problemas de la convivencia y en especial de aquellos que son superiores a los esfuerzos individuales, como lo son en general los de la vida proletaria. Es una bella utopía, que sería realizable o factible en una austera república de salvadores y de ascetas.

El escritor rechaza las soluciones democráticas en su forma presente y repudia, de la misma manera, las de tipo oligárquico. Las oligarquías tienden necesariamente a formar castas y excluyen a los grupos que están fuera de los núcleos dirigentes. El complicado cuadro del juego de las fuerzas políticas contemporáneas no amilana al filósofo positivista escondido en tan vigorosas páginas. Y Carlos Vicuña termina proponiendo una solución que, como todas las suyas, resulta peregrina:

**L**a hora de la infancia no deja de sonar nunca para los poetas. La larga maternal se hizo a través vivificante en sus corazones, y es sólo la tristeza y la desazón frente al mundo, las que alimentan su ternura y eterna infancia. Manuel Felipe Rugeles recibió el impacto de la vida en la blandura de su espíritu desde pequeño, y a los 47 años de su existencia nos obsequia en su poesía la sorpresa ingeniosa e imaginativa del mundo, que es canto maduro de hombre, regulado por el cauce emocional de sus primeros años.

El modernismo de la lengua española, y el simbolismo francés: Rubén Darío, el de la pluma musical y mágica, y Rimbaud, el demoniaco de la expresión bellísima y profunda, contribuyeron a formar la personalidad poética de Rugeles. Su poesía contiene un sentido de modernismo remozado, y su forma sigue siendo clásica. Lo egípcio-sentimental nos asalta a cada paso de su senda poética. Rugeles captó con resonante sensibilidad el paisaje, y el lenguaje sencillo de los habitantes de su tierra andina. La vivacidad jumilica del sol, recostada sobre ja alfombra vegetal de su geografía de origen, quedó grabada para siempre en la pupila fina y nerviosa de este cantor venezolano. Rugeles ha recorrido tierras distintas, ha conocido hombres diferentes; pero ese amor bucólico que lo sorprendió cuando recorrió con su cuerpo viviano de niño, los parajes tan sugerentes de su región natal, no se le han borrado de su mente, y antes, por el contrario, se le ha convertido en más presentes a sus ojos internos de memoria y cariño. Dice:

"Manuel F. Rugeles es un poeta integral. Es el hombre en permanente vigilia poética, en continuo e ininterrumpido estado de iluminación y de éxtasis. Su temática es inagotable, y siempre renovada. No reconoce fronteras ni límites, no sólo dentro del vasto mundo de lo real, sino que tam poco dentro del infinito de lo surreal o surreal. De allí que nos dé ahora, en un libro de poemas infantiles, su emoción y expresión de ese terreno intermedio entre aquello: el mundo maravilloso de la infancia, con su color y su sabor infaltables, su ternura, su suavidad encantadora. Del fondo mágico de los más vivos y puros recuerdos de la infancia, ha extraido el poeta este libro, cuyas páginas no parecen escritas por un poeta que una vez fué niño, sino por un niño que a la vez fué poeta".

Sin que nadie pueda aceptar todas las ideas de Carlos Vicuña, teñidas de generoso idealismo, conviene recomendar su libro en un momento en que parte de la opinión pública ha perdido la memoria y vuelve los ojos entelados de prejuicios hacia los peores regímenes, que son inspiradores de tan relampagueantes ensayos.

R. A. L.

## SEMBLANZA del POETA Manuel Felipe RUGELES

¡Qué extraño es encontrarte, sombra de de mi alegría!  
¡Sin embargo, qué dulce retornar a la historia  
de la casa con árboles! ¡Al ayer de la infancia!  
¡Pedir sombra al almendro y azorar las palomas!  
¡Acariciar los bellos y la piel del caballo!

¡Recoger frutos Ásperos y hojas recién abiertas  
con olor de alborada. Y seguir por el río

el curso de las aguas, y el tambor de los peces!

La inspiración de Rugeles es espontáneamente sobre sus manos, como el sol en su cara, como el sentimiento sobre sus labios. Por eso su poesía es dulce, de una elegancia natural y expresiva. Las palabras precisas le fluyen con nitidez. Se transparenta su mensaje poético con la misma claridad subjetiva con que se deslizan las gotas de agua que deja la lluvia sobre el trampolín improvisado de los alambres de la luz o el telégrafo. Esta frescura de sus vocablos tiene raíz en el denso sentimiento que recorre de la una a la otra pena, el cuerpo físico del poeta. Su capacidad de ternura lo ha llevado a ser un poco infantil en su poesía, y, específicamente, a escribir un poema para niños, titulado "Canta Pirulero", del cual ha dicho Fernando Cabriles, agudo crítico venezolano, lo siguiente:

"Manuel F. Rugeles es un poeta integral. Es el hombre en permanente vigilia poética, en continuo e ininterrumpido estado de iluminación y de éxtasis. Su temática es inagotable, y siempre renovada. No reconoce

fronteras ni límites, no sólo dentro

del vasto mundo de lo real, sino que tampoco dentro del infinito de lo surreal o surreal.

De allí que nos dé ahora, en un libro de poemas infantiles, su emoción y sentimiento del poeta,

que es de azar en la ruta

lenta, grave del hombre

Todos los que en la adolescencia van camino de poetas, se alegran a una amiga con un dejo de sentimiento y oculto sensualismo y la convierte en el símbolo de sus sueños, en su aurora rutillan, y virginal. En este sentido es más que un ser de carne y hueso, un hada que toca sus manos con los ojos, y besa su frente con su sola palabra. Frente a estas amigas existe más que un simple y puro cariño, una ingenua y marroquida idolatría. Cuando esos seres así forjados en la imaginación y sentimiento del poeta, sufren alguna pena o los hieren al ver su cuerpo físico, todo el drama que sobre ellos recae, poemas:

Alguno dice a tu paso: —Ah, qué oscuras a la persona

de tener lindos ojos y no ver nunca nada!

Y yo, que estoy mirando, con mirada de fiera,

las renillas del hombre y el favor de la sangre

y al que oculta la capa del mendigo y burla,

como la tierra sube por la pata de los niños,

voy recordando ahora tus más dulces palabras.

Manuel Felipe Rugeles fue uno de los poetas integrantes del Grupo Vierres, Estuvo al lado de Vicente Gerbasi, Pablo Rojas Guardia, Otto D'Sola, Oscar Rojas Jiménez, José Ramón Heredia, Pascual Venegas Flahero, y otros más. No obstante ser

el grupo de tendencias surrealistas, con su máxima influencia proveniente de Rainer Maria Rilke, líder espiritual de

Rugeles es un tanto

de la corriente estética de la

Rugeles se encuentra más de Juan Ramón Jiménez, quien toma parte de su deidad y cadencia. La poesía de Rugeles no desvía su agravia, y su sentido más profundo es nuestro autocionismo. Se manifiesta fieles a los más

de su primigenia vocación.

Rugeles es un tanto

que medio, de la

caídos sobre su corazón enronquecido y habla

de la ternura y la cordialidad extraña a un poeta,

en cada poeta se descubre una

de la vida y el dolor. Su apertura de orden exterior es la contemplación de su armonía interior, artista activa frente al caos de los mortales de una manera diferente porque tiene más conciencia para el sentimiento que el cuerpo es un puente entre

la vida y el dolor. Su habilidad es el árbol natural del poeta, sus hojas son con que ve cuanto en su entorno, y como las hojas son las flores, de trémula emoción labia, "ancho de romanesco deban ser los poetas tiempo. Posee Rugeles una belleza despejada, como un ancho sobre el desierto, y una sobre el deseo, y una cordialidad extraña a un poeta,

en cada poeta se descubre una de la vida y el dolor. Su apertura de orden exterior es la contemplación de su armonía interior, artista activa frente al caos de los mortales de una manera diferente porque tiene más conciencia para el sentimiento que el cuerpo es un puente entre

la vida y el dolor. Su habilidad es el árbol natural del poeta, sus hojas son con que ve cuanto en su entorno,

y como las hojas son las flores, de trémula emoción labia, "ancho de romanesco deban ser los poetas tiempo. Posee Rugeles una belleza despejada, como un ancho sobre el desierto, y una sobre el deseo, y una cordialidad extraña a un poeta,

en cada poeta se descubre una de la vida y el dolor. Su apertura de orden exterior es la contemplación de su armonía interior, artista activa frente al caos de los mortales de una manera diferente porque tiene más conciencia para el sentimiento que el cuerpo es un puente entre

la vida y el dolor. Su habilidad es el árbol natural del poeta, sus hojas son con que ve cuanto en su entorno,

y como las hojas son las flores, de trémula emoción labia, "ancho de romanesco deban ser los poetas tiempo. Posee Rugeles una belleza despejada, como un ancho sobre el desierto, y una sobre el deseo, y una cordialidad extraña a un poeta,

en cada poeta se descubre una de la vida y el dolor. Su apertura de orden exterior es la contemplación de su armonía interior, artista activa frente al caos de los mortales de una manera diferente porque tiene más conciencia para el sentimiento que el cuerpo es un puente entre

la vida y el dolor. Su habilidad es el árbol natural del poeta, sus hojas son con que ve cuanto en su entorno,

y como las hojas son las flores, de trémula emoción labia, "ancho de romanesco deban ser los poetas tiempo. Posee Rugeles una belleza despejada, como un ancho sobre el desierto, y una sobre el deseo, y una cordialidad extraña a un poeta,

en cada poeta se descubre una de la vida y el dolor. Su apertura de orden exterior es la contemplación de su armonía interior, artista activa frente al caos de los mortales de una manera diferente porque tiene más conciencia para el sentimiento que el cuerpo es un puente entre

la vida y el dolor. Su habilidad es el árbol natural del poeta, sus hojas son con que ve cuanto en su entorno,

y como las hojas son las flores, de trémula emoción labia, "ancho de romanesco deban ser los poetas tiempo. Posee Rugeles una belleza despejada, como un ancho sobre el desierto, y una sobre el deseo, y una cordialidad extraña a un poeta,

en cada poeta se descubre una de la vida y el dolor. Su apertura de orden exterior es la contemplación de su armonía interior, artista activa frente al caos de los mortales de una manera diferente porque tiene más conciencia para el sentimiento que el cuerpo es un puente entre

la vida y el dolor. Su habilidad es el árbol natural del po

# El OBSERVATORIO de Monte PALOMAR BUSCA EL CENTRO de la CREACION

Por Howard Blakeslee

Traducido y adaptado para "LA NACION", por G. V.

El ojo gigante del Monte Palomar, o sea, el telescopio de 200 pulgadas, ya ha descubierto un nuevo cartabón para medir distancias que un tiempo fueron consideradas como la puerta próxima hacia infinito.

Está alcanzando a este cercano infinito para ver en qué parte del universo vivimos; nuestra posición en él; los acontecimientos celestes que se produjeron hace un billón de años; y la evolución en marcha. Esta en vías de resolver el misterio de la energía universal y hallar por qué la energía fue diferente de lo que es ahora.

Ya el telescopio está revelando tan increíble número de estrellas que parece cosa cierta que la tierra se halla duplicada en alguna parte, probablemente muchas veces, con el mismo clima, el mismo aire y todas sus características, excepto tal vez la vida y los seres humanos.

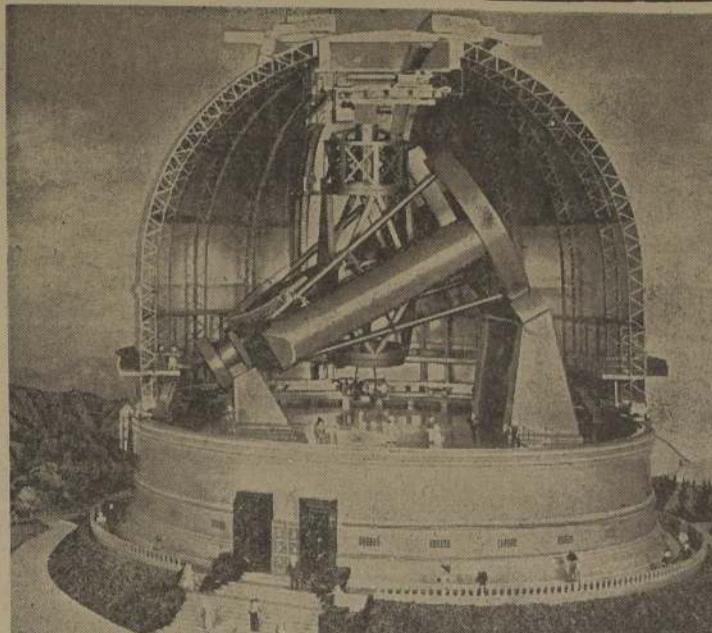
El ojo gigante nunca acercará a ver estas tierras probables, y los astrónomos no apadrinarán estas especulaciones, pero los filósofos propongan con creciente convicción que debe haber vida en otra parte, no entre los planetas solares sino en muchos otros sectores del universo.

El ojo descomunal tiene un ayudante, que es asimismo el mayor telescopio de su género. Es este el Schmidt, un lente de 4 pies de diámetro, construido de acuerdo con los principios que rigen las pantallas de televisión. El Schmidt fotografía un trozo de cielo tan grande como la Osa Mayor. Las fotografías del telescopio de 200 pulgadas enfocan únicamente un área de sólo un décimo del tamaño de la luna. El Schmidt no es capaz de ver a un tercio de la distancia a que alcanza el gigante, pero la ancha zona que observa indica al gran telescopio hacia dónde debe mirar.

Los primeros pasos fueron dados a conocer a la American Philosophical Society de Filadelfia, en un informe de 6.500 palabras, presentado por el doctor Edwin P. Hubble, astrónomo del Observatorio de Monte Wilson, California. Allí el telescopio de 100 pulgadas ha realizado un interesante panorama en 25 años de paciente labor.

Según cuánto alcanza a ver el gran telescopio de Monte Wilson en todas las direcciones, los cielos se hallan colmados de galaxias o familias de estrellas, cada una de las cuales constituye una Vía Láctea independiente. Nuestra Vía Láctea posee billones de estrellas. Lo mismo puede decirse de cada uno de las otras galaxias. De acuerdo con lo observado en Monte Wilson existen 100 millones de esos aglomeramientos de estrellas en el espacio.

Si se quiere calcular el número de estrellas individuales, puede adelantarse que su número fluctúa entre uno y tres sextilones. Son estrellas de la misma clase, todas hechas al parecer con los mismos elementos químicos tan



Maqueta del Observatorio de Monte Palomar, con un corte que muestra el montaje, y la disposición del gran telescopio de 200 pulgadas.

conocidos en la tierra. Esta echó una mirada dos veces es una de las razones que inducen a los filósofos a especular acerca de la existencia de vida semejante a la nuestra en los planetas de algunas de ellas.

Los cien millones de Vías Lácteas se hallan separadas de las otras por distancias que abrumarán a la imaginación —tan lejanas que a veces la luz emplea un millón de años en cruzar de una nebulosa a su vecina más cercana. Ninguna galaxia se da punto de reposo, moviéndose a razón de 100 a 200 milias por segundo. Parece no haber ritmo o razón en este movimiento. Todas seemjan ir a la ventura y nuestra Vía Láctea no es una excepción.

Estas galaxias se hallan solas, en pares, en racimos y en nubes; muchas como los hombres viven aparte, otras en caseríos o en ciudades. Los límites externos de la esfera celeste, medida desde la tierra, son de medio billón de años de luz. Pero, en realidad, no hay límites para estas distancias aplastantes. En su primer descubrimiento el telescopio de 200 pulgadas

es de cerca de un millón de años de luz. La medición de la distancia de las cefalidas es sólo una milésima parte de la distancia que debe ser medida para descubrir lo que es el universo.

Esta medición es la primera labor del telescopio de 200 pulgadas. Este ojo gigante observa cefalidas situadas a una distancia cuatro veces mayor. Ve asimismo, aún más allá, inmensas masas globulares compuestas de miles de estrellas, conocidas con el nombre de racimos o cúmulos globulares. Estos constituyen nuevas unidades para medir las distancias.

Pero esto es solamente una iniciación o comienzo. El gran ojo ve diez veces más lejos las estrellas nuevas, llamadas explosivas o novas. Una de éstas puede tener un brillo equivalente a 60.000 soles. Las mismas nebulosas tienen un límite máximo de brillo. Este equivale a billones de soles. Unas mil de estas brillantes nebulosas serán medidas para averiguar su distancia, y cuando esto haya sido realizado los astrónomos

"hinchada de medir" de luz para cada distancia que pueda ver el telescopio.

Los astrónomos podrán decir en seguida si hay o no algún centro de la creación, alguna época en que las familias de estrellas fueron agrupadas. En la actualidad no hay a la vista un centro semejante. Los astrónomos esperan asimismo establecer la posición que ocupa la tierra en la creación.

Aún si el telescopio no logra ver el otro borde u orilla, habrá indicios para hacer cálculos.

Verán lo que fueron las galaxias hace un millón de años o más, porque la luz que hoy entra al ojo gigante desciende de la más lejana nebulosa partió en ese remoto tiempo. Pueden comparar esta luz de tan lejana data con la luz salida más recientemente desde nebulosas más cercanas. Debe haber una ininterrumpida serie de diferencias en la luz desde los lejanos tiempos anteriores a la vida en la tierra y la edad presente.

La comparación ayudará a establecer el tiempo en que fueron creados los cielos en su forma actual.

Las galaxias no son estáticas. Cambian lenta y continuamente. En una evolución en marcha, circunstancia que hace alejante la esperanza que el telescopio de 200 pulgadas abra los fastos de más de un billón de años de celeste evolución.

H. B.

## MAS ACEITE DE RICINO

DAVIS, California.—En este año se elaborará diez veces más aceite de ricino de las cosechas californianas que en 1950.

Pero los niños de los Estados Unidos no tienen por qué preocuparse: muy poco de este aceite será empleado para usos medicinales, dice el Dr. P. F. Knowles, de la división de agro-nomía del Centro de Experimentación de la Universidad de California.

Casi todo el producto se dedicará a la manufactura de pinturas y barnices, fluidos hidráulicos, lubricantes y aceites para la industria textil.

Aproximadamente otros 200

usos de aceite de ricino están huecos antiguos descubiertos a

adquiriendo más importancia.

En California se ha fomentado la producción principalmente porque existe una escasez mundial de semilla de higuerilla. El aceite de ricino también se emplea como substituto del aceite de "tung", que está escaseando cada vez más.

Aun así, la cosecha de semilla de higuerilla en California, por ejemplo, ha sido limitada a 8.200 hectáreas porque sólo se dispone de las semillas suficientes para plantar esta extensión de terreno.

EL HOMBRE PRIMITIVO VI  
VIO EN LOS ANDES

BERKELEY, California.—Los

una altura de 2.800 metros en los Andes, revelan que allí existieron dos niveles culturales distintos.

El doctor R. A. Stirton, presidente del Departamento de Paleontología de la Universidad de California, fué informado acerca del descubrimiento de los fósiles humanos realizado por grupo de obreros que trabajaban en un depósito comercial de arena para cemento a unos 32 kilómetros de Bogotá, Colombia.

En este sitio se encontraron los restos de esqueletos, incluso cráneos en buen estado, loza, cuencas, pinturas en piedra e implementos hechos de piedra.

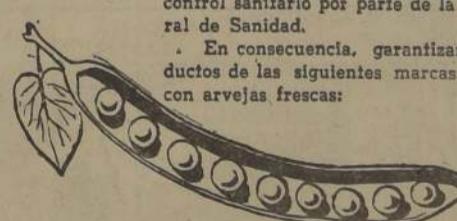
## A LAS DUEÑAS DE CASA Y A LOS CONSUMIDORES DE CONSERVAS

Advertimos a las dueñas de casa y a los consumidores de conservas en general que recientemente han salido a la venta "arvejitas" en conserva, elaboradas con materia prima seca, es decir, con arvejas viejas.

Frente a este hecho, la Asociación de Fabricantes de Conservas cree de su deber puntualizar que todas las fábricas asociadas elaboran sus conservas de arvejas UNICA Y EXCLUSIVAMENTE CON MATERIA PRIMA FRESCA, es decir, con arvejas obtenidas durante la correspondiente temporada agrícola, y ciñéndose a las disposiciones del Reglamento del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, para la elaboración de conservas de exportación.

Además, todas estas fábricas se encuentran debidamente inscritas y sus productos sujetos a control sanitario por parte de la Dirección General de Sanidad.

En consecuencia, garantizamos que los productos de las siguientes marcas son elaborados con arvejas frescas:



- "SANTA ADELA". (Comunidad Ateaga Koster, Buin)
- "CENTAURO". (Bozzolo Hnos. y Cia., Quillota)
- "EL VERGEL". (Soc. Agrícola Cambiaso y Cia. Ltda., Huelas).
- "CALIFORNIA". (Soc. Com. Gray & Sinclair Ltda., Quillota)
- "LA BASKONIA". (Conservas "Aconcagua", S. A., San Felipe)
- "MASSONE". (Massone Hnos., Santiago)
- "DOS CABALLOS". (Suc. Alberto Penitze, San Felipe)
- "COCALAN". (Com. Mujica Salamanca, Las Cahiras)
- "SANTA INES". (Soc. Com. Lama Maloff Hnos., Nos)
- "OSO". (Félix Zieleniewicz, Los Andes)
- "CERES". (Anastassiou Hnos., La Serena)
- "EL ESCORIAL". (Hacienda El Escorial, Panquehue)
- "EL GLOBO". (Suc. Arturo Ramírez, Los Andes)
- "LA RUEDA". (David Scharager, Santiago)
- "COPIHUE". (Noseda y Zambra, Marpú)
- "OSIRIS". (Perelló Hnos., Los Angeles)
- "LA PERLA". (Soc. de Conservas La Perla Ltda., Santiago)
- "DEICO". (Demaría y Cia., Renca)

### PONGASE EN GUARDIA:

Al comprar "ARVEJITAS" exija cualquiera de estas marcas y tendrá la garantía de la

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CONSERVAS "ASFACO"

**SEDA Y ALGODONES**

Para la nueva temporada!

**OFERTAS**

Estampados, el metro . . . . . \$ 48.—  
Seda fina floreada, el metro . . . . . 98.—  
Seda tafetán cuadrillón, el metro . . . . . 120.—  
Reversible, el metro . . . . . 118.—  
Panamá de seda, el metro . . . . . 65.—

**VENTA DIRECTA EN LA FABRICA**  
**UNIVERSAL TEXTIL LTD.**  
440 IRARRAZAVAL 440  
FRENTE AL TEATRO ANDES



MI casa estaba instalada con toda perfección y aún tenía un depósito de telas mucho más preciosas que las que yo había poseído.

En el tiempo que ha transcurrido, he recibido, año a año, con toda puntualidad, mil monedas de oro. No niego que me produce alguna alegría el pensar que mi desconocido posee nobleza de sentimientos, pero cómo destilar de mi alma el recuerdo que vive en mí! ¿Cómo olvidar la imagen de Bianca asesinada?

Diez años han transcurrido desde entonces...

GUILLERMO BAUFE

# La moda hondureña

Por Hellen Goss

Exclusivo desde Londres para LA NACION

LAS telas de algodón estampado producidas en la Gran Bretaña se han impuesto en el mundo de la moda por su gran modernismo, sus nuevos diseños y acabados, y sus nuevas texturas. En Londres y otros centros mundiales de la moda, las telas de algodón estampado que se fabrican en el condado de Lancashire (Inglaterra) se están empleando para la confección de modelos de colección. Los finos acabados y hermosos diseños de dichas telas no están restringidos a las de mayor precio, sino que las de precios populares siguen la misma pauta, con el resultado de que en todos los países del mundo las mujeres pueden comprar estas telas de algodón, inarrugables y de colores firmes. Además, mediante el invento de nuevos procesos de fabricación, dichas telas pueden lucir nuevos acabados, lustres y efectos, según las exigencias del público, que requiere telas de algodón cuyo estilo sea comparable al de cualquier otra.

Una de las novedades, por ejemplo, es un nuevo procedimiento para impartir un cuadrillado en relieve, de duración permanente, a una tela blanca de algodón; otra es una tela de fondo azul eléctrico con dibujos geométricos negros, en cambio de algodón egipcio inarrugable; un volle de algodón con un dibujo de frutas y hojas estilizadas en líneas negras muy marcadas, sobre un fondo amarillo limón, y varios motivos sobre el Festival de la Gran Bretaña, basados en diseños tradicionales y estampados sobre finas popelinas.

La variedad es la clave de las telas de algodón para vestidos que se fabrican en Lancashire. Varios años de estudio de las



demandas del público en países y mercados vistosamente diferentes, usos industriales, y gustos, han resultado en la producción de las nuevas telas de que les hablo. Además, las mejores telas vienen de la Gran Bretaña; por ejemplo, piégués de primera calidad, que son una especialidad de Lancashire, y cuya fabricación requiere una gran pericia y constante vigilancia por tejedores y terminadores expertos al fin de mantenerse su excelencia. La Gran Bretaña se ha distinguido siempre por éstas y otras especialidades, como, por ejemplo, los organdíes y las telas de algodón inarrugable; más aún, algunas de las mejores telas de algodón producidas en ese país no se fabrican en ninguna otra parte del mundo. Las nuevas telas de acabado brillioso

rayón pueden ser en diseños florales o estampados y de colores vivos, o bien a rayas o en diseños más formales. Al igual que las de algodón, las telas de rayón son inarrugables, y compiten con las telas más tradicionales para la confección de vestidos formales de tarde y de noche. Uno de los crepes Grafton inarrugables, estampado con panuelas de seda, luce un diseño en el que se simbolizan los cuatro países que forman el Reino Unido: el roble, la bellota y la rosa de Inglaterra; el cardo de Escocia; el trébol de Irlanda, y el nardo silvestre de Gales. Otra de las telas de rayón fabricadas por la misma firma luce un motivo en el que un mapa de las islas británicas va superimpuesto sobre los motivos simbólicos arriba mencionados.

El Festival de la Gran Bretaña ha inspirado muchos motivos tan bonitos como originales; por ejemplo, uno en que se ilustran las modas de 1851 para hombres y mujeres, civiles y militares, y que está diseñado en suaves tonos de beige, verde, verde, azul y lila.

## Breves

EL VALLE de los ríos Ebro, frate y Tigris podría mantener a una población seis veces mayor que la actual de ocho millones de personas si se desarrollase un gran proyecto de riego.

El cáncer en las cuerdas vocales puede ser descubierto en su comienzo; ello permite un mayor porcentaje de curas que cuando se presenta en otros órganos internos del cuerpo.

Las industrias eléctricas y del aluminio están estrechamente relacionadas debido a los métodos actuales de producción de aluminio que dependen en gran escala de una energía eléctrica barata y abundante.

Un desodorante eléctrico adecuado para cocinar u otros ambientes domésticos, consiste en una sencilla unidad que se conecta directamente en los tomacorrientes comunes.

Esta fabulosa fiesta comenzó a las 10.30, y se

prolongó hasta el amanecer del día siguiente y durante la noche entera el pueblo de Venecia se agolró en las vecindades de la mansión para presenciar la llegada de los deslumbrantes grupos de invitados y participar en las labores generosamente ofrecidas por el desprendido huésped. A pesar del derroche de que se hizo gala, los habitantes de Venecia recibieron con agrado la fiesta, pues se les ha dado a conocer que el acicalado dueño del palacio ha prometido devolver a la ciudad después de su muerte.

Entre los invitados más notables figuraron el Aga Khan, a quien puede verse arriba con una vestidura de potenciado oriental, siendo atendido por el anfitrión, tocado con una riza de peluca. Llamó poderoso

samente la atención la pareja formada por el multimillonario chileno don Arturo López y su esposa, quienes llegaron al palacio ataviados como mandarines de la China imperial, conducidos sobre palanquines llevados por elefantes. En el presente arreglo el señor López aparece al medio, a la derecha, en compañía de un amigo, disfrazado de servidor.

Una de las parejas más elegantes fué la formada por Jacques Fath, diseñador de modas de París, y su bella esposa, quienes pueden ser admirados en el grabado inferior. Entre los invitados más ilustres figura Mr. Winston Churchill y su esposa. ("In Sphere", Londres).



## Invitación al viaje

Por José de Zamora

PARÍS, junio 1951. (Prensa Intercontinental).— Una de las paradojas de la época presente es que, si bien nunca ha habido tantos progresos en todo lo que concierne a los medios de transporte, nunca ha sido tan difícil viajar, ni tan costoso. Y no hablamos de la fastidiosa tarea de pedir los pasaportes, los visados de la prefectura y los billetes de avión, de barco o de tren. Sin embargo, nunca hemos viajado tanto, y la mayor parte de las veces, sin necesidad alguna, como no sea por este complejo de evasión que la guerra ha dejado a los que, como nosotros, han pasado años de forzosa inmovilidad. La tierra se ha quedado pequeña y ya andamos buscando viajes submarinos, interplanetarios o a la estrato esfera. Estamos lejos del "Viaje alrededor de mi cuarto", que sin embargo, es una obra maestra de humor, y de buen humor.

Tratar de viajes es hablar de equipajes, y todo el mundo sabe que es cada vez más necesario el viajar con el mínimo de estorbos. Sin embargo, no se puede prescindir de mil y una utilidades necesarias, y buena prueba de ello es el ver a los que practican el deporte del "camping" cada vez más generalizado. Cuando los veo errantes en los corredores del Metro, después de unas horas pasadas en el bosque, cargados con sus mochilas, sus mantas y sus cacerolas, perdiendo al llegar el recuerdo del aire puro, y del reposo animal tan duramente conseguido, comprendo la frase de un amigo que pretendía que el "camping" ideal era en el jardín del Hotel Westminster del Touquet.

Para evitar, en otro orden de ideas, este exceso de equipajes, imposible hoy día en el avión, el auto o el yatch, los modelistas de París han llegado a combinaciones que demuestran una vez más su inigualable ingenio y su buen gusto acrecentado. Y desde luego, las materias empleadas para estos vestidos de campo y viaje, son ya de por sí hallazgo feliz. ¿Por qué milagro los tejedores y los tintoreros de Lyon han lle-



gado a conseguir que la tela de lino, el lino, el organdi, la falda recta y suelta chada delante, fácil de quitar y de guardar doblada como las viajeras por su excesiva fragilidad, no se arruguen y conserven siempre una apariencia impecable? El caso es que lo han conseguido, y pude de usted, amiga mía, salir de viaje con un traje sastre de plié blanco, o de tela tropical, sin que su elegancia sufra lo más mínimo. Y no hablamos de las maravillosas sedas exóticas, shantung de China, seda natural de Anhui, tan rústica y tan "chic", tussor de la India, que no tiene otro defecto que su excesivo precio. Pero sin buscar materias tan nobles, los tejidos reversibles, es decir, forrados completamente de un color opuesto, y ya ven ustedes que cantidad de combinaciones casi inagotable, les permiten usar una fórmula, en la que desde luego no se trata de buscar la economía de dinero, sino de sitio en nuestros equipajes.

Una serie de pequeños accesorios les ayudará a ustedes a variar infinitamente el atavío playero.

# Hollywood al día \*

Por Dorothy Manners

**E**L DÍA en que a Bette Davis se le ocurra cambiar de género y opte por dedicarse a la comedia relajada, tendrá un interesante argumento con lo que le sucedió a la jefa de muel que pasó con Gary Merrill en sus posesiones de Robinhood, Minnesota. Allí fueron después de casarse en Juárez, México y me ha reido muchísimo al oír, de labios de la propia Betty, las incidencias de sus experiencias culinarias.

"Podrá reírtelo todo lo que quieras —me dijo Bette— pero lo cierto es que pasamos unos días encantadores. Robinhood es una villa, donde no hay energía eléctrica, gas ni otra comodidad. Puedes decirte que se vive como en tiempos de nuestros abuelos y he tenido que estar ahí para terminar de convencerme de la gran idea que es el agua caliente".

Su dejar de reírse, preguntó al propio Gary cómo se sentía Bette en medio de tantos inconvenientes.

"Estuve soberbia", me dijo. "Me hice unos platos con huevos a la cacerola que eran algo divino. Creo que sacamos la receta de un viejo libro de cocinas. Además, por las mañanas no faltaba algún admirador náusea que nos trajera cosas preparadas por ellos y que también arreglaba Bette para convertir en deliciosos platos".

—Y cómo se las arreglaban sin gas ni electricidad?

—Al contrario —respondió Bette—. Se cocina mucho mejor si estás antiguo. Pero te aseguro que el agua es algo importante para vivir en forma civilizada. Y hubo algo también curioso. Descubrimos, después de casados, que los dos habíamos pasado vacaciones en el mismo sitio —nuestras familias eran de Nueva Inglaterra— y nunca nos habíamos encontrado.

—Y a propósito, pregunté, ¿se llama usted realmente Gary?

—Sí, Gary Franklin Merrill. Mi padre se llamaba Benjamin Franklin Merrill, de típica raza yanqui y mi familia entera



Elizabeth Taylor y Montgomery Clift, en una escena de la interesante tragedia de amor "Un lugar bajo el sol", filmada recientemente por Paramount.

aprueba mi casamiento con Bette, porque ella es de las nuestras.

Recordé, en un aparte, a Bette, que la última vez que me había visitado era una mujer desdichada.

—Lo mismo se me había ocurrido a mí —contestó—. Y no sé cuántas veces te he visitado en este mismo sitio, unas veces

que estaba enamorada de Gary? —pregunté.

—Lo vi en "Twelve o'clock high", y me dije: ¡Me gustó el aspecto de este hombre, y lo quería para mí! ¿Puede ser más sencilla? —agregó: Luego, cuando lo encontré en el estudio y dijeron que trabajábamos juntos en "All about Eve" comprendí de que todo él me gustaba y no sólo su aspecto.

—Además, —dijo Gary tomando parte en la conversación— cuando hablamos hecho apenas dos escenas de amor, ya me estaba declarando a ella en serio.

—Y ella dijo sí —afadió Bette riendo—. Pero no lo suficientemente pronto como para sentirlo.

Los Merrill han alquilado en

Hollywood la vieja casa que perteneció a Richard Barthelmess, porque está frente al mar, que los dos aman. Bette tiene una hija, Bárbara, a quien Gary adora y que vive con ellos. Y yo pienso al dejarlos, que si Bette y Gary consiguen mantener aunque más no sea la felicidad que hoy poseen, con seguridad habrán de lograr la felicidad para siempre.

(Derechos reservados por KFS)



## Decires de Cinelandia

**S**E DICE... que en la película titulada "Matemática porque me muero" se le estuvo pagando a los extras la cantidad de 15 pesos por día de trabajo...

Se dice... que la hermana de Marina Herrera, "Marilú", se dedica intencionalmente a hacer malos tratos a sus bailarines, con el único objeto de que le suban al miserio salario que percibe... Como que está en el Ma-

go... Se dice... que como el trabajo de los "extras" es sumamente eventual, claro que aceptan que se les pague el minimo, y es en esa forma como las producciones obtienen ahorros que no hacen al pagar artistas que no van lo que ellos pi-

dencen... Se dice... que el productor Alfredo Epstein, Jr., se encuentra la semana pasada buscando incesantemente una belleza rubia con tipo nórdico para que la hiciera de algodón de Arturo de Córdoba en la cinta "Cuando los hijos crecen", y se fué presentando la señorita Elsa Lieckens García, que fue aceptada para el papel.

Se dice... que el único inconveniente era que la chica tenía que resolver al día siguiente, porque no sabía si su señor padre le otorgaría el permiso necesario. El señor Epstein convino en esto. Y quedó de llamarla por teléfono el día siguiente, pero no lo hizo. El papá le fué dado a otra chica. Es de saber cambiar de parecer.

Se dice... que en la pasada entrega de Arlecs de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de México, se nombraron socios honorarios a todos aquellos que hubieran pertenecido a la Academia desde su fundación. Notables la asunción del conocido Roberto Cantú Robé y de otros dos o tres más...

## Cartas de Hollywood

**H**OLLYWOOD, septiembre de 1951.

Mis queridos amigos:

Pocos agentes de contrato tendrán más dolores de cabeza que los representantes de Carmen Miranda. Resulta que la vedette brasileña (brasileña aunque haya nacido en Portugal), aspira a trabajar un mes y descansar dos y quiere que esa cláusula conste en todos los contratos.

La cosa está decidida y Shelley Winters se sacará el gusto de visitar París. Ira acompañada de Farley Granger y con una fila de Shelley como "chaperón". Pero el viaje no será puramente de placer, ya que ambos actores se piensan presentar en campamentos de soldados norteamericanos para cumplir algún acto de esos que llaman por aquí de "entretenimiento", y que, por lo demás, muy bien se tienen ganados los muchachos.

Mucha gente me llamó por teléfono la otra noche, para asegurarme que habían visto a Rita Hayworth bailando en "Ciro's" con... ¿adivinan con quién? Pues con George Raft... pero también me llamó el propio George para decirme que lo sentía mucho, pero no era él... además, parece que tampoco era Rita. Y entonces... ¿quién se irán?

También la otra noche, en Mo

cambio, vi a Denise Darcel dis-

cutiendo animadamente con Tom Neal... me dijeron algunos que aquello era una broma; pero les aseguro que me pareció en serio, y además... ¿cómo ha aprendido de bien el inglés esta francesita!

APROVECHE SU  
GRATIFICACION  
COMPRANDO  
**MUEBLES "Ducal"**

A. PRAT 407 ESQ. CONDOR - Teléfono 64081

### DORMITORIOS

NORMANDO, 11 piezas	\$ 28.000.—
Reina Ana	35.700.—
Chippendale	45.000.—
Franco estilizado, y enchapado	46.800.—
Sheraton, enchapado	17.200.—
Inglés, enchapado caoba	21.300.—
Colonial	11.000.—

### COMEDORES

Normando en placa, 8 piezas	\$ 14.000.—
Reina Ana en placa, 10 piezas	25.500.—
Sheraton en placa, 10 piezas	23.000.—
Chippendale en placa, mesa-corredora, 10 piezas	36.000.—
Reina Ana enchapado, 10 piezas	35.700.—
Sheraton enchapado, 10 piezas	32.300.—
Chippendale enchapado, 10 piezas	35.700.—

### LIVINGS

Normando, tapiz gobelino	\$ 12.000.—
Franco	15.300.—
Reina Ana, clásico	15.300.—
Reina Ana, abanico en felpa	22.100.—
Doble cojín grande	18.000.—
Doble cojín chico	15.000.—
Inglés capitonné, en felpa importada	30.000.—
Sheraton	18.300.—
Chippendale en felpa labrada	22.100.—
Modelo Ríbelien	18.700.—
Colonial A., modelo nuevo	7.700.—

Gran surtido en butacas, bergeres, mesas centro, revisteros, licoreras, etc.

Despachos a provincias

Sábado, abierto todo el dia

ARTURO PRAT 407 — Esq. Condor — FONO 64081

## Por el mundo del cine



**H**OLLYWOOD, septiembre de 1951.— Ha terminado —y no con boda— otro de los romances de Hollywood. Y eso que mucho se jugaban la camisa a que Kirk Douglas terminaría por casarse con Irene Wrightman Mao Ewy... pero lo cierto es que Kirk está de vuelta en Hollywood para hacer "The big trees" y no ha salido una sola vez con Irene, mientras ésta ha sido vista en más de una ocasión con acompañantes.

Abbott y Costello han encontrado la forma de disolver la pareja sin deshacerlos. Los dos siguen trabajando juntos... ahora hacen "Jack y las habichuelas", donde el gordito tiene contratado a Abbott en 125.000 dólares; pero el año que viene harán una película farisa de las aventuras de Robin Hood, donde Abbott tendrá bajo contrato a Costello, también en 125.000 dólares.

Gloria de Haven ha vuelto a cantar... es decir, lo ha visto a hacer comercialmente. Y con mucho éxito, por cierto. Ha grabado con la orquesta de Guy Lombardo "Out of breath" y ya se vendieron más de 125.000 discos... la empresa ya les ha pedido que graben otros tres discos más...

Howard Keel todavía no había experimentado lo que quiere decir "bobby-soxer". Pero cuando se estrenó "Showboat" en San Francisco las chiquillas saltaron al escenario y las dejaron sobre la ropa sin un solo bofetón...

Y ya hemos averiguado cómo se llama la estrella del "bumble-bee" que ha estado saliendo últimamente con Mickey Rooney. Es Tempest Storm —así la llaman, por lo menos— del Pueblo de Hollywood.

Los agentes de propaganda ya no saben qué inventar para hacer publicidad a sus películas. Ahora me han dicho que el estudio en que se rodó "Behave yourself", con Shelley Winters y Farley Granger, está preparando una jira por distintas ciudades del interior, con el fin de exhibir los sets de esa película días antes del estreno en cada localidad... No dirán ustedes que la idea no es original.

Gracias al teléfono transatlántico, Elizabeth Taylor puede seguir conversando diariamente con su nuevo adorador, el director Stanley Donen.

HARRISON CARROLL

## LIQUIDACION Total DE CARTERAS MODERNAS!



**Miguelina**

REEMBOLSOS  
A PROVINCIAS

NUEVOS 615

FONO 34852

MIENTRAS UD. LE...  
cocina  
KLEIMAN  
HACE EL RESTO



Cocinas  
KLEIMAN  
YUNGAY 2925  
VALPARAISO

ARTURO PRAT 270  
SANTIAGO

VALPARAISO

# Ciudad Ambulante

Por Marion Sherrard

Por cuarta vez durante su relativa corta vida la peripatética ciudad de Shevlin, situada actualmente en el Estado de Oregon, se ha levantado de sus cimientos y ha viajado con sus 600 habitantes llevando sus 350 casas, almacenes, oficinas y aserraderos; sus mesas y sillas, cerdos y pollos, gallineros y gallinas, hasta ochenta kilómetros de distancia. Quedando ahora cerca de Cheimut. Y allí quedó con las mismas calles y la misma configuración que antes tenía.

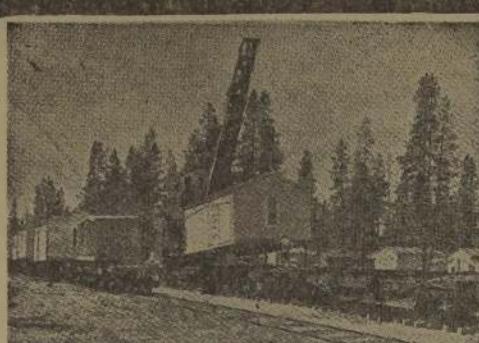
Esta ciudad construida por una firma maderera se mueve cuando le conviene, buscando siempre abundantes bosques que les proporcionan maderas para sus aserraderos.

Hace treinta y dos años a la fecha, se cambió desde el Estado de Minnesota al de Oregon, es decir, a muchos cientos de kilómetros de distancia, porque los bosques de Minnesota habían raleado.

Shevlin posee escuelas, tiendas, servicios de correos, alcantarillado, agua potable, etc., como cualquier sector central de una ciudad moderna.

Su cambio de lugar confunde a los cartógrafos y a los empleados de correos. Por eso una prestigiosa empresa de correos, la Sta. Magde Herron, dirigió una vez una carta al Gobierno indicándole la inconveniencia de que una ciudad se mueva a donde le dé la gana con el mismo nombre original.

Cuando el día del cambio se ha fijado, se sacan de sus cimientos las casas y son colocadas en carros planos de ferrocarril y los enseres pequeños y delicados son llevados en camiones. El terreno dinámico, teoría que usa



## Nueva teoría de ciclos económicos

LEVELAND.— Es posible que sea arrojada nueva luz en la cuestión de si la economía norteamericana está comenzando un nuevo ciclo de desarrollo por medio del perfeccionamiento de una teoría dinámica de crecimiento económico.

Esta teoría dinámica, basada en la similitud entre la curva de una corriente en un generador eléctrico y la tendencia a largo plazo de la producción económica, fué presentada en una reunión celebrada aquí por la Asociación Norteamericana para el Progreso de la Ciencia, por W. Frank Sutherland, ingeniero eléctrico del Sistema Hidroeléctrico de Toronto.

El señor Sutherland descubrió que era fácil inferir que el comportamiento del sistema económico en general, podía estar relacionado con el de un generador.

La analogía resultó ser tan fértil, dijo el señor Sutherland, que resultó de ello una teoría de desarrollo económico dinámico, teoría que usa

conceptos análogos a los de la electro-física.



UN HELICOPTERO ES ENVIADO POR AVION PARA UN SALVAMENTO URGENTE.— Esta escena fué captada en el aeropuerto de Selfridge, Michigan, mientras el equipo de la X Fuerza de salvamento aeromarino de Estados Unidos embarca un helicóptero Sikorsky dentro de un gigante avión de transporte, destinado a prestar auxilios a la zona inundada del Estado de Kansas. ("The Sphere", Londres).

# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS

TARZAN, TAN PRONTO SALIÓ DE SU CELDA, CORRIÓ A LIBERAR LOS ANTROPOIDES ENJAILADOS.



## Menos accidentes con mejor luz

Nueva York, Globe Press.—En los Estados Unidos se anticipan mejoras en el alumbrado de las ciudades y un correspondiente descenso en el número de accidentes y casos fatales, como resultado del empleo de un nuevo dispositivo que mide y registra la fuerza del alumbrado.

El nuevo dispositivo que consiste en un "ojo" eléctrico sobre ruedas" que ha sido creado por dos hombres de ciencias de la General Electric, es conectado mediante un tubo de aluminio de diez metros a un automóvil que lleva un amplificador y un registrador gráfico.

El "ojo" sensible a la luz, que va solamente a 15 centímetros sobre el nivel del pavimento, es remolcado a suficiente distancia del automóvil para que nada obstruya la visión del alumbrado de la calle o carretera. Mediante la citada combinación se permite medir con exactitud y registrar cantidades variables de luz a lo largo de un interminable kilometraje de caminos a una velocidad de 15 a 20 kilómetros por hora.

# La Policía Científica — HA SUPERADO a Sherlock Holmes

Por Dennis Holman

Traducción de E. B.

EN Wakefield — Inglaterra — Un chofer por haber quitado su automóvil bajo la "influencia alcoholica", cometiendo una infracción; se le acusó de haber bebido seis copas dobles de whisky antes de cometer el desacato.

Cuando el chofer salió del estrado judicial fué directamente a la cantina en donde había bebido e increpó duramente al propietario, diciéndole: "He bebido seis whiskies dobles. Lo reconozco, pero, ¿cómo supo la policía que fueron seis whiskies? Aquí hay espías policiales y usted es uno de ellos!"

Pero el testigo no había visto bebiendo al chofer, simplemente analizó una gotita de sangre de su rasguño que este tenía en la mano. El testigo fué el señor C. Nickolls, actual Director del Laboratorio Científico Forense de Wakefield, hombre que fría en los cincuenta años de edad, muy pulcro en el vestir, muy bien peinado, quien usa un pequeño bigote y lleva en los bolsillos del chaleco una batería de lápices y plumas fuente. Al explicar el caso el señor Nickolls mostró a su interlocutor una hilera de mesas armadas a la pared de su laboratorio (los ingleses dicen "Lab"), cerca de las cuales se veían varios empleados premiados de blancos delantales frente a un sinúmero de bizarros frascos de cristal y tubos de goma, retortas y probetas.

En este caso, explicó el señor Nickolls, se demostró que el chofer había bebido 6 whiskies dobles analizando por destilación la muestra conseguida; había una pequeña cantidad de alco-

hol, pero se obtuvo un porcentaje según la aritmética, lo que permitió precisar la cantidad exacta. Y otro análisis permitió conocer la clase de licor que había bebido.

Con la experiencia de la ciencia práctica los químicos forenses pueden precisar si alguien pudo haber bebido una copa de cerveza y si el caso se presenta ser valiosas indicaciones que nos guian en nuestras investigaciones, para el caso las amplificaciones nos son de gran utilidad.

Dice el señor Nickolls: "Cuando certificamos la gran cantidad de licor que ha bebido una persona, no aseguramos que la persona esté ebria; decimos simplemente que ha bebido tal cantidad; más tarde, el juez tomará

campo visual parece una cascada según la aritmética, lo que permite precisar la cantidad exacta. En el señor Nickolls prosigue diciendo: "A veces nosotros seguimos la pista de un chofer saltando y comprobando su identidad, comparando las esquirlas de pintura, sangre o cabellos separados en el lugar del delito, con los encontrados en su automóvil. Pequeños detalles pueden permitir una clasificación más precisa de la sangre. Este tipo de investigación permite una cantidad de sangre como la que se pierde en un accidente de coche. Si se derrama sangre humana, se analiza la sangre y se determinan los ingredientes que determinan el color de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

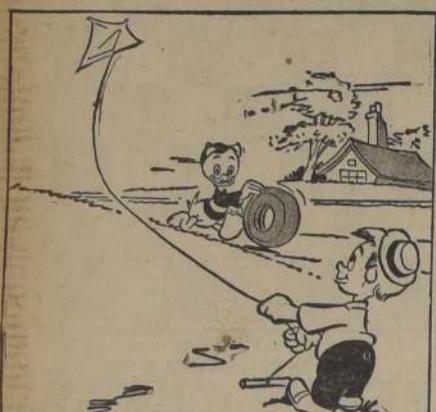
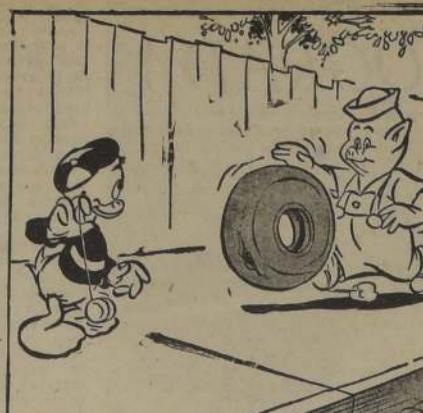
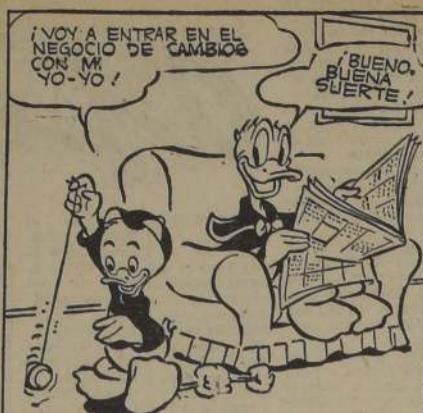
riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos. La presencia de la sangre. Este tipo de investigación permite una clasificación más precisa de la sangre. Una parte que ha sido forzada o bien una partícula de madera adhe-

riado se usa papel blanco empapado en un líquido que se torna azul; luego se saca el paño empapado en el líquido y se agita en un depósito de agua para que se le agreguen algunos reactivos





BOTILLERIA  
SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959  
TELEFONO  
**50211**  
ABIERTO  
SABADO  
DOMINGO  
FESTIVOS



## Buen Humor



Aquí se termina nuestra transmisión: "Las fieras en el corazón de África"...



— ¡Aló, querida! Mi mujer lo sabe todo...

### VELOCIDAD

Un taxi va avanzando lentamente por una de las calles neoyorquinas de mayor tránsito a la hora en que la congestión es más grande. El pasajero que está ansioso por llegar a donde va, dice nerviosamente al chofer:

— Oiga amigo, ¿no podría Ud. ir más de prisa?

— Si puedo — contesta el chofer — pero la ley no me permite bajarme del taxi.

### RETRIBUCION

Un campesino fué invitado al entierro de la tercera mujer de un vecino suyo.

— No iré, dijo rotundamente a su esposa.

— Santo Dios, ¿Por qué no? — preguntó ella.

— Sabes, hija, ya me da vergüenza asistir a tantas invitaciones de la misma clase sin tener nada igual con que corresponderle.

### Caballerosidad

Cierta dama acostumbra decir que la caballería no ha muerto como injustamente afirman algunos. Cojando todavía de un pie que se lastimó al caer de un autobús, exclamó con entusiasmo:

— Los caballeros que vienen atrás pasaron por sobre mí en vez de subirse encima de mí para tomar el autobús.

— Bueno, respondió él,

“acuerdense que un barco

después de probar por pri-



— ¡Aló! si... habla con el Hotel de los Viajeros... si, hay frituras.

### TEMPERANCIA

Cuando Franklin Dílano Roosevelt era Subsecretario de Marina, recibió la visita de una comisión de damas pertenecientes a una organización pro temperancia, las cuales le sugirieron que bautizara los barcos nuevos con agua de seltz en vez de champán.

— Creo que ustedes están equivocadas, les dije Roosevelt, y que en vez de oponerse a los bautizos con champán debían recomendarlos. ¡Sería una gran lección de temperancia!

— ¿Qué quiere usted decir, Mr. Roosevelt, preguntó una de ellas.

— Bueno, respondió él,

“acuerdense que un barco

después de probar por pri-

### BUENA INTRODUCCION

Un profesor de periodismo estaba dando a sus discípulos algunos consejos sobre el arte de escribir.

— Una buena introducción —dijo— es de la más alta importancia. Acuerdense ustedes siempre del joven que deseaba pedir en matrimonio a la linda hija de un rico tacano, y empezó su entrevista con el diciendo:

— Señor, quiero indicarle a usted el modo de ahorrar una buena cantidad de dinero.

— La mañana siguiente, el organillero apareció bajo la ventanilla del compositor con un gran cartel sobre el organillo que decía: “Discípulo del célebre Mascagni”.

mera vez el vino, toma agua en seguida, y continua haciéndolo siempre”.

### ALUMNO APROVECHADO

Un organillero se instaló una mañana bajo la ventana de Mascagni y comenzó a tocar el famoso Intermezzo. Lo hacía tan rápidamente que el compositor no pudo resistir más aquello. Precipitándose a la calle, agarró la manivela del instrumento y la hizo girar a la velocidad apropiada, mientras explicaba al asombrado organillero que, como era él autor de la composición quería oírla correctamente.

— A la mañana siguiente, el organillero apareció bajo la ventanilla del compositor con un gran cartel sobre el organillo que decía: “Discípulo del célebre Mascagni”.

Efectuado el sorteo correspondiente al premio a los ganadores, el organillero se presentó con su cartel y su organillo.

— ¡Ay! — exclamó Mascagni.

</div

**GENERAL RAWSON  
NIEGA RELACION  
CON MOVIMIENTO**

Buenos Aires, 29 (U. P.) — El diario "El Laborista" da como bajas de la revista "El Laborista" de ayer un muerto y cuatro heridos.

Su detalle de las bajas es el siguiente:

Rebelde: teniente 1.º Pedro Basilio, del Regimiento de Tanques C-8, sufrió quemaduras cuando su tanque fue incendiado; el capitán José Iglesias recibió una bala en el pecho; e igualmente 1.º de la Escuela de Caballería, José Menéndez, recibió una herida en el pie. Este oficial es hijo del líder rebelde, general Benjamín Menéndez.

Leales: teniente coronel Julio Cáceres, segundo comandante del Regimiento de Tanques C-8, herido, y el suboficial Farina, muerto.

Buenos Aires, 29 (U. P.) — El Presidente Perón visitó Campo de Mayo para asistir al velatorio de los restos del cabo mayor Miguel An-

gel Farina. Este cabo fué muerto en los sucesos de ayer.

Acompañaron a Perón el Ministro de Ejército, general Franklin Luettich, el secretario de la Presidencia, mayor Carlos Alve, otros altos funcionarios. El general Perón con sus acompañantes se dirigieron a la sede del regimiento de tanques "General Necochea", en una de cuyas dependencias fue instalada la capilla ardiente donde se velado el heroico suboficial. Luego de permanecer algunos minutos junto al fallecido, el Presidente Perón fué informado por el jefe de la mencionada unidad acerca de la forma de la muerte. Perón expresó que había querido llegar hasta el regimiento para rendir homenaje a Farina, en nombre del Ejército y del pueblo, por haber caído en el cumplimiento del deber.

**INTERNARA URUGUAY A  
OFICIALES ARGENTINOS**

MONTEVIDEO, 29 (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Extranjeras de Uruguay anunció que el acuerdo con las prácticas del Derecho Internacional, los rebeldes serían desarmados e internados.

Se añadió que se devolverán a Argentina los aviones y armamento incautados.

Entre tanto, las fuerzas del aeropuerto de la Colonia fueron desplegadas encendidas toda la noche,

sobre la posibilidad de que más rebeldes cruzaran la frontera desde Argentina.

**PRENSA AMERICANA COMENTA LOS  
ACONTECIMIENTOS DE BS. AIRES**

WASHINGTON, 29. — (U.P.) — El "Washington Post" publica un editorial en el que dice: "A pesar de que el Gobierno argentino dio una gran publicidad a la supuesta tentativa de Rawson y Menéndez para derrocar el régimen, la acción rebelde que hubo fué aparentemente muy pobresamente organizada. Al mismo tiempo el Gobierno parece que está aprovechando muy bien la ocasión. De todos modos, cualquier cosa que esté desarrollándose actualmente en Buenos Aires servirá para reforzar la mano del general Perón".

NEW YORK, 29. — (U.P.) — El "Herald Tribune" hace comentarios sobre la "tragedia" de los acontecimientos de Argentina. Dice: "Demorará un tiempo para que se baje la presión de la tentativa de golpe y asesinato, está normalmente en su punto favorable para apretar su tenaza. Logra la simpatía de la multitud, y el apoyo que va al vitorioso".

Ambos diarios vuelven a declarar su oposición al general Perón.

El "Herald Tribune" dice: "Muchos dudaron de la realidad de la revolución". Y concluye: "Argentina es lo mismo que una caldera con la llave rota. Es difícil saber en qué momento volará todo el asunto".

**EN BOLIVIA**

LA PAZ, 29. — (U. P.) — Los periódicos "Tribuna" y "Última Hora" son los únicos diarios que comentan la revolución en sentido de la patria está ausente, sólo existe el deseo de reconquistar las posiciones perdidas. "Tribuna" expresa que el Pre-

(A la página 21 — Columna 1)

reemplazado Ministro de Marina argentino



**BELLEZAS UNIVERSITARIAS** — Llegó la primavera y los estudiantes han lanzado un grito de batalla: "Queremos una reina". En liceos diurnos y nocturnos, institutos comerciales, escuelas normales, facultades universitarias y establecimientos fiscales y particulares, se busca a las jóvenes más hermosas, alegres y simpáticas para que participen en este torneo de juventud. LA NACION presenta hoy a sus lectoras a dos exponentes de la Escuela de Danzas de la Universidad de Chile. Son ellas Gilda Weintraub y Nora Secane Arribalzaga. Poseen la agilidad de las bailarinas. Nora es una verdadera figura, ya ha participado en "Gran Ciudad" y "El umbral de un sueño". El cetro de la primavera que ciñó Gloria Leguizamón en 1950, podrían muy bien heredarlo estas jóvenes universitarias.

**Supremo Consejo de Guerra juzgará a los rebeldes**  
**UN MUERTO Y 4 HERIDOS EN LOS SUCESOS DE ARGENTINA**

**El Presidente Perón puede imponerles pena de muerte**

### 14 oficiales arrestados

**Radicales abandonaron sesión de la Cámara de Diputados de Argentina**

BUENOS AIRES, 29 (U. P.) — (Por William Horsey). — El Presidente Perón demandó de autoridad para imponer la pena de muerte se dispuso hoy a castigar sin tardanza a los sobrevivientes del estremo levantamiento militar de ayer.

El admirante Enrique García, renunció como Ministro de Marina y fue rápidamente sucedido por el capitán de navío Aníbal Olivieri, lo que pudiera ser el preludio de una vasta reorganización de las fuerzas armadas nacionales.

Las facultades especiales otorgadas anoche al Presidente Perón por el Congreso, lo autorizan para eximir a los jefes y oficiales del Ejército, Armada y Fuerza Aérea durante los próximos 6 meses para colocar en situación de retiro, ascender o dar de baja a los que crea conveniente.

La información de "El Laborista" solo se refiere a la lucha en Campo de Mayo. En las afueras de Buenos Aires, que fue uno de los cuatro focos del levantamiento.

### DETENCIONES

Ayer fue anunciado el arresto del general retirado Menéndez. El Ministerio del Ejército informó hoy de que "más de los 14 oficiales han sido detenidos, pero no dio cifras".

Fuentes autorizadas declararon posteriormente que habían sido arrestados 14 oficiales del Ejército y la Fuerza Aérea.

El diariista peronista "Democracia" anuncia que se ha instalado "un supremo consejo de guerra" para enjuiciar a los detenidos, conforme a las disposiciones de emergencia del Código Militar argentino.

Más de setenta oficiales insurreccionalistas huyeron anoche al Uruguay y al diputado peronista Emilio Vaisse pidió al Congreso que los califique de "cobardes y traidores" de "despojo de la ciudadanía" y les confisque sus bienes.

El general retirado Arturo Rawson había sido identificado como otro de los jefes del levantamiento, pero hoy Rawson negó haber intervenido en el levantamiento.

Los brigadieros Samuel Guaycocha y Guillermo Zannay, becillas del levantamiento de la Fuerza Aérea, se hallan entre los jefes que huyeron al Uruguay.

**DETALLADOS SIMULTANEOOS** — Informaciones obtenidas hasta ahora indican que el levantamiento estalló simultáneamente en cuatro puntos, a sa-

(A la página 21 — Columna 1)

**Enferma de gravedad  
Eva Duarte de Perón**

BUENOS AIRES, 29 (U. P.) — Se anunció oficialmente que la señora Eva Duarte de Perón, esposa del Presidente de la República, se encuentra enferma de "bastante gravedad, con una anemia de mediana fuerza", lo que confirma los rumores sobre su mal estado de salud que había circulado desde hace algún tiempo.

La confirmación oficial sobre la enfermedad de la señora de Perón se produjo después que, con voz entrecortada por los sollozos, hablo anche por radio desde su cuarto de un hospital. Funcionarios informados dijeron que se le estaban haciendo transfusiones de sangre para su anemia.

La señora de Perón expresó en la transmisión: "No deseo que termine este día memorable sin expresar al pueblo argentino mi gratitud y mi homenaje".

La esposa del Primer Mandatario manifestó que el pueblo había probado una vez más "la grandeza de su alma y el heroísmo de su corazón" al permanecer leal al régimen.

BUENOS AIRES, 29 (U. P.) — La nación está pendiente de la salud de la esposa del Primer Mandatario, Eva Duarte de Perón, de cuyo estado los doctores dijeron al mediodía que se había agravado, después de recibir la noticia de la revuelta ocurrida ayer.

La noticia sobre el atentado de asesinato se le oyó de inmediatamente durante varias horas en vista del estado de su salud. Anoche se anunció por la primera vez que la señora Perón padece de anemia.

Las estaciones de radio difunden boletines periódicamente sobre su salud y mañana se dirá, por lo menos, una misa, para impedir su pronto restablecimiento.

Los miembros del bloque peronista de la Cámara asistirán mañana a una misa especial por la salud de la esposa del Primer Mandatario y después al Te Deum, para dar gracias a Dios por el fracaso de la insurrección armada de ayer.

Estos actos se efectuarán en la iglesia de la Inmaculada Concepción.

El informe médico dice: "El estado general de la señora Perón es de gran debilidad, intensificada en esta fecha como consecuencia de las profundas emociones que debió soportar en la tarde de ayer. En la mañana del domingo se le practicará una nueva transfusión de sangre. La enfermedad de la señora Perón requerirá un período relativamente prolongado de tratamiento y reposo total".

### PROYECTAN QUITAR LA CIUDADANIA ARGENTINA A OFICIALES REBELDES

BUENOS AIRES, 29. — (U. P.) — El diputado peronista José Emilio Vaisse presentó a la Cámara un proyecto de ley para privar a los rebeldes que hubieran participado en el primer atentado dado por la prensa oficialista de que esa ciudadanía fuere afectada por la lucha.

Según "La Razón", los insurrectos dispararon con cañones de tanques de veinte milímetros sobre el edificio, lo que hizo que las tropas leales se retiraran al aeródromo de Ezeiza. Más tarde las fuerzas leales reconquistaron Morón.

**Extradición de espiador pedirá Venezuela a Chile**

CARACAS, 29 (U. P.) — El lunes viajará por vía aérea a Santiago de Chile, Vila Lima, el propietario del diario "El Nacional". Enrique Otero Vizcarra, a quien el Embajador de

**AHOGADO EN PORTLAND UN MARINERO CHILENO**

PORTLAND (MAINE), 29 (U. P.) — Eulogio Cordovez, marinero chileno, de 45 años, del buque petrolero noruego "Siranda", cayo ayer al agua en el puerto Portland y se ahogó cuando raspaba la pintura del costado del buque.

Un bot del servicio de guardacostas extrajo el cadáver después de tres horas de haber ocurrido el accidente. Otros tripulantes dijeron que Cordovez no sabía nadar.

**Viene a visitar Chile periodista venezolano**

CHILE, Alberto Serrano, despidió con un almuerzo. Otero permanecerá alrededor de un mes en Chile y posteriormente proyecta visitar Argentina, Perú y Ecuador.

**GRATIFICACION**

\$ 10.000.—

se dará a la persona que informe de AUTO ROBADO FORD V-8 1941, azul marino, 4 puertas, con parrilla y neblinero. Patente E. R. 42

INFORMES A:

10 de Julio 602 — Teléfono 34860

# CALZADO DE LA FABRICA AL CONSUMIDOR

Desde esta fecha las Fábricas de Calzado, a petición del Supremo Gobierno, venden sus productos directamente al público, a los precios de fábrica, con el propósito de cooperar a la lucha contra la inflación. La lista de fabricantes asociados es la siguiente:

NOMBRES	DIRECCIONES	NOMBRES	DIRECCIONES
Aguirre Pedro . . . . .	San Isidro 1530	Fluxá Hnos. . . . .	Santa Elena 1487
Aleu, Alegret y Cia. . . . .	Arturo Prat 1068	Garrido F. Isidoro . . . . .	General Gana 922
Aljaro Hnos. Ltda. Martín . . . . .	San Alfonso 362	García Benjamín . . . . .	San Alfonso 444
Alonso Hnos. . . . .	B. O'Higgins 2815	Geni y Cia. David . . . . .	Victoria 1153
Alvarez Florencio . . . . .	Lira 1413	Gil y Cia. Damián . . . . .	Santa Ester 887, Paradero 9
Alvarez Ernts y Cia. . . . .	Chacabuco 28-B.	Ilharreborde e Hijos. Ltda. . . . .	Gran Avenida Recoleta 1650
Angulo Alejandro . . . . .	Roberto Espinoza 1371	Iriarte Hnos. . . . .	Avenida Matta 524
Antón y Cia. Juan . . . . .	Santiaguillo 1074	Jiménez Antonio . . . . .	Patria Vieja 215
Archavala e Hijos Ltda. Rafael . . . . .	Víctor Manuel 1565	Jonás Juan . . . . .	Chiloé 1692
Aycaguer y Cia. Ltda. . . . .	Víctor Manuel 2298	Laborde Hnos. . . . .	Santos Dumont 560
Barrachina y Cia. . . . .	Arturo Prat 991	Legarreta y Ordinas . . . . .	Carmen 1477
Bauzá y Rodillo . . . . .	Emilio Vaisse 770	J. Luzar vda. de Zulueta y Cia. . . . .	Gálvez 1274
Bilbao Raimundo . . . . .	Santa Rosa 858	Lorenzo Bonifacio . . . . .	Victoria 530
Bilbao y Zuzaeta Ltda. . . . .	Santa Elena 1380	Llambías José . . . . .	San Ignacio 1230
Broussaingaray Hnos. . . . .	Lynch 2417, Osorno	Martin y Cia. . . . .	Carmen 1961
Bustamante Francisco . . . . .	Liberdadt 634	Manufacturas Codes . . . . .	Chiloé 1310
Bustillos Hnos. . . . .	Bascuñán 383	Martínez e Hijo Antonio . . . . .	San Ignacio 1132
Calabuig Hnos. . . . .	San Francisco 3820	Martínez e Ibieta . . . . .	Santa Rosa 2906
Calvo y Cia. . . . .	Rivas 899	Macul Hnos. . . . .	Inés de Matte 835
Collado y Cia. . . . .	Av. Francia 307, Valparaíso	Mathil Calzado . . . . .	Santa Rosa 1445
Conde Román . . . . .	Andes 2374	Molina Hnos. . . . .	Avenida Matta 72
Casa e Hijo . . . . .	Inés de Matte s.n.	Mondián Gustavo . . . . .	Santiago Concha 1795
De Vicente e Izurieta . . . . .	Arturo Prat 1259	Montiel Juan . . . . .	Calama 1099, Victoria
Diez, Amoni y Cia. . . . .	Thompson 3422	Manosalva y Cia. . . . .	Santiaguillo 1075
Del Río y Cia. . . . .	San Ignacio 1627	Narvarrete e Hijo Ltda. . . . .	San Nicolás 1419
Escobar y Millán . . . . .	Ureta Cox 1034	Nilo Juan . . . . .	San Francisco 1823
Eichhorn Godofredo (Zapatiñas desc.) . . . . .	Amunátegui 916	Orge Fernández Alfonso . . . . .	San Diego 1347
Etchepare y Cia. Ltda. Miguel . . . . .	Porvenir 598	Ordenes Carrizo Oscar . . . . .	10 de Julio 393
Fábregat, Junyent y Cia. . . . .	San Francisco 1823	Pérez Pérez Orlando . . . . .	5 de Abril 3882
Felip y Cia. . . . .	Vicuña Mackenna 1451	Parejas Leonardo . . . . .	Santa Rosa 1525
Ferrer y Cia. Ltda. Guillermo . . . . .		Parreil H	

## EN VALPARAISO CAYO PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA: EL 22005

Con el premio mayor de la Lotería de Concepción resultó favorecido el número 22005, vendido en Valparaíso. Con \$ 500.000 salió favorecido el número 34173, vendido en Santiago.

Con cien mil pesos el número 01464, vendido en La Serena.

Con cincuenta mil pesos el número 28197.

Con veinte mil pesos los números 35747, 26552 y 33601.

Con diez mil pesos los números 25552, 1230, 21153, 13432 y 38278.

Con cinco mil pesos los números 03658, 10748, 15572, 15758, 01983, 20262, 12130, 23225, 12790 y 21291.

Con dos mil pesos los Nros. 34211 23222 39042 14758 35607 36883 22673 2815 25899 9618 28967 36164 37578 19106 02441 30985 36211 1412 16896 23595 29080 19823 6862 9029 27644 12982 2373 31499 39898 20615 38930 2071 39661 34359 17737 24223 29358 17462 13516 35219 13346 35988 17394 18899 26137 21636 5929 83255 1345 38974 38 125 28514 18813 15044 34457 18981 19181 22438 19011.

## Reanudación de faenas ordenaron en barracas

La reanudación de faenas en las barracas de madera, paralizadas por una huelga legal, ordenó el Ministerio del Trabajo.

Este movimiento se inició hace tres semanas. Fue designado interventor el arquitecto señor Alfonso Riveros, de la Caja de la Habitación.



ACERTADO NOMBRAMIENTO.—Don Alberto Reyes Billietier, actual subgerente del Banco Israelita de Chile que ha sido nombrado Consejero de la Caja de Pensiones, en representación de los personales. Esta designación ha sido muy bien recibida, ya que se trata de un antiguo empleado bancario y de gran labor gremialista.

## CUIDADOSAMENTE FUE PREPARADA CONSPIRACION NAZI-COMUNISTA

### AUTO CHOCO CONTRA UNA MURALLA FRENTE AL SAN VICENTE, AYER

Un trágico accidente pudo tener un grave accidente ocurrido ayer en la mañana en Independencia frente al Hospital San Vicente, donde un automóvil, por evitar atropello a un ciclista, se estrelló contra una muralla. El accidente ocurrió a las 6.15 horas, siendo su protagonista principal el automóvil EP-40 de Santiago, que llevaba como pasajero a Héctor Mondaca, siendo conducido por Benjamín Fuentes.

El chofer, tratando de evitar atropellar al ciclista Manuel Goyazón Badilla, se estrelló contra una muralla, quedando herido de gravedad Mondaca. También sufrió lesiones en diferentes partes del cuerpo el ciclista, siendo atendidos en el Hospital San Vicente. El chofer del automóvil, dejó su coche abandonado y emprendió la fuga.

### Categoría de Tenencia al Retén del Matadero

Con el objeto de mejorar la vigilancia policial en el Matadero, el Ministerio del Interior elevará a la categoría de tenencia el retén de Carabineros que actualmente funciona en ese establecimiento.

La labor cumplida por el Grupo de Control Municipal de Carabineros ha sido estimada altamente satisfactoria por el jefe calde, por cuyo motivo ha solicitado al Gobierno el mencionado ascenso. La tenencia podría disponer de un personal más numeroso para la fiscalización dentro del Matadero.

### ASI LO DEMUESTRA LA ACUSACION DEL ABOGADO del FISCO

#### Hoy será entregada

Cuarenta carillas tiene la acusación del abogado del Gobierno, señor Eduardo Novoa, que será entregada hoy al Ministro sumariante, señor José María Eyzaguirre, y que constituirá el documento más importante en la causa que este magistrado instruye por autosequestro de dos dirigentes gremiales y complicidad para derribar al Gobierno.

Esta es medida de eyes trajo el señor Novoa, quien es el especialista de los antecedentes del sumario. En seguida, inició la redacción del escrito, en el que se analiza a fondo la conjuración sediciosa, la actuación de cada uno de los reos, y proyecciones del plan.

Hace resaltar, principalmente, el defensor fiscal la forma en que preparó el ambiente de subversión y de inquietud pública, principio al golpe de Estala y luego se refiere a la actitud observada por los protagonistas de la mascarada del "sequestro" durante el sumario, en que demostraron cinismo, simulación, propósitos de engañar a la justicia, ganar tiempo para preparar coartadas, confundir al magistrado y múltiples otras maniobras que no hacen sino confirmar su conducta delictuosa.

Agota el examen e interpretación de los hechos el abogado Novoa, para concluir que las penas iminidas por el fiscal, señor Víctor Manuel Rivas del Canto, son tenues en relación con la gravedad de la conspiración, la que de haber alcanzado solo la fase inicial de su objetivo, habría determinado una situación de total trastorno institucional, precipitando al país en un colapso de incalculables proporciones y consecuencias.

A lo largo de veinte carillas la acusación expone antecedentes de todo orden para demostrar que la conspiración tenía una elaborada preparación previa, de cuidadosa factura, ya que no era de reciente data. Establece relaciones específicas entre huelgas y paros ilegales, que iban a culminar con una sola y violenta demostración derivada del clima de efervescencia que, según se calculaba, provocaría la desaparición de los dirigentes gremiales Edgardo Maass y Domingo Soto.

El plazo para entregar la acusación vence a mediodía de hoy. Mañana, el Ministro sumariante hará trasladar de este documento a los abogados de los cinco reos para que hagan los descargas de sus patrocinadores y presenten las pruebas en apoyo de éstos. Los defensores tienen 4 días para pronunciarse, que pueden ser prorrogados a 5, posteriormente se formulará y que será aprobada favorablemente. Cumplidos estos trámites, el magistrado evacuará su dictamen, para lo cual dispone de otros cinco días. Finalmente, la Corte de Apelaciones falla en última instancia, y "en conciencia".

### CENSO DE LA VIVIENDA SE HARÁ PRÓXIMO AÑO

Un censo general de la vivienda se realizará conjuntamente con el Censo de la Población, el 24 de abril de 1951. Cuatrocientos alumnos de la Escuela de Arquitectura de la Universidad del Coto docente participarán en este censo, colaborando con los empadronadores para que los jefes de familia contesten en forma adecuada al cuestionario especial sobre la vivienda que ha incluido en la parte inferior del cuestionario general.

Las preguntas que contiene el cuestionario sobre la vivienda se refieren al tipo de la vivienda material de que está hecha, abastecimiento de agua, servicio de alcantarillado, artefactos sanitarios, instalaciones de luz y cocina, número de piezas y camas, estado de conservación de la casa y tipo de tenencia.

El Censo de la Vivienda es de una importancia fundamental, pues administrará los antecedentes necesarios para que en el futuro se pueda planificar científicamente la política de construcción y habitaciones.

Esta iniciativa partió del Instituto de la Vivienda y Planeación que dirige el decano don Héctor Mardones Restat, quien envió un oficio a la Dirección General de Estadística pidiendo la cooperación para efectuar un censo experimental de la vivienda.

El presidente de la Sociedad, señor Casanova, nos dijo finalmente: "Me parece lo mejor que hemos hecho en la última década. Hay valores nuevos junto a firmas de prestigio reconocido. De la Cerdá, Lázaro, Pedro Palma, José Caracci, Alfonso Contreras, Francisco Zárate, Jorge Infante, Biggs, etc."

"Este salón manifiesta un progreso efectivo en todos sus aspectos", dijo a LA NACION don Pedro Reznik. "Es el mejor salón de los últimos años", nos agrega don José M. Quetzada.

"Revela un intenso afán de superación de la gente nueva", expresó don Luis Lazzaro. "Hay firmas de todas las tendencias".

### DOS HERIDOS GRAVES EN UNA PENDENCIA

Dos hombres resultaron heridos de gravedad a cuchillo en la madrugada de ayer, como saldo de una balacera intendida ocurrida en Alameda con Miraflores, entre Guilletes, a 21 años de edad, y Francisco Pinto, de 28, quedaron tendidos en la calle, cuando aparcó la policía. Otros cinco individuos que participaron en la pelea fueron poco después de ocurrido el hecho. Los heridos fueron trasladados a la posta 3, donde seguían hasta noche en estado grave.

ASALTANTE FUE ENVIAIDO A LA JUSTICIA, AYER

La policía puso ayer a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen, a Luis Muñoz Moya, uno de los asaltantes de Curavil y Santa Rosa, arrestado en las últimas horas del viernes. Junto a él, fue enviado también a la justicia Luis Meza Méndez, sindicado como cómplice del mismo delito por Investigaciones. Una enfermera autorizada reveló anche que la Comisaría Rural prosigue las investigaciones para detener a los cuatro miembros restantes de la banda, que habrían huído al norte del país.

Hasta el momento, durante las pesquisas practicadas, se han recuperado especies por 20.000 pesos, y que correspondieron a los detenidos como parte del botín de ambos saqueos.

### FARMACIAS

BAQUEDANO.—"Su farmacia". Plaza Baquedano 01. Fono 61338.

FARMACIA PORTENA.—Av. B. O'Higgins 867. Fono 84728.

FERRETERIAS

PARIS.—Cecilio Larco y Cia. Alameda 44, Fono 60379.

SAN ROQUE.—Puente 574.

### NO APARECEN RESTOS DE TRIPULANTES DEL AVION CAIDO AL MAR

Infructuosamente han sido buscados en toda la costa de Cartagena los cadáveres del piloto señor Sergio Navarrete y de la señora Yolanda Covarrubias, quienes perecieron durante un vuelo de turismo al caer al mar el avión de la Fuerza Aérea, que se estrelló en el lugar conocido como denominado Punta de Vera, el domingo 16 del presente.

La Dirección de Aeronáutica informó que en la próxima semana se realizarán exhaustivos esfuerzos para encontrar los restos. Han cooperado también buzos y aviones de la FACh. Sin embargo, ningún resultado ha sido igualmente al rastreamiento de un barriadas de la Armada.

La señora Covarrubias, hija menor de una distinguida familia, tenía 22 años de edad. Era la primera vez que subía a un avión, el que eligió como máquina de tipo "taxi aéreo".

que esperaban pasajeros para realizar breves raids. El aparato, según se cree, perdió altura por algún desperfecto imprevisto, ya que había partido en espaldas condiciones, precipitándose al mar.



**CONSECUENCIA DEL "SALTO DE LA MUERTE".**— Así quedó el coche de Oscar Cremier, que realizó el salto de la muerte en el Stade Français la prueba de velocidad en el segundo trampolin, cayendo recién fuera de la pista. Cremier resultó con lesiones de mediana gravedad, y luego de ser atendido en la Posta de Providencia trasladado a su domicilio.

## GUIA

# Comercial

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTELA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

### ACADEMIAS PROFESIONALES

ACADEMIAS FENIX.—Corte y Confección, Sto. Domingo 1030.

### ARTICULOS ELECTRICOS

ALBETO BRAIN F.—Material aislante y de instalaciones. Motores. Los mejores precios. San Antonio 579. Fono 32371.

CASA CENTRIC.—Agustinas 841. También bicicletas y repuestos.

### ARTICULOS PARA CABALLEROS

PORTUGUES.—Pijamas, abrigos. Créditos. Bascuán 54.

### ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 232. Ofertas comerciales.

BORIZON.—Ropa fina niños. Fábrica propia. Pasaje Agustín Edwards 372, por Compañía 1068. - Fono 85207 - Créditos Carlos Contreras.

CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA.—Puente 764. Bautizos. 1.a Comunión.

MATINEES INFANTILES.—Gorros de fantasía, crepé. Chayás. Serpentines. Sorpresas. Aldunate 445. Fono 60750.

### ARTICULOS PARA SEÑORAS

CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

DAMITAS.—Merced 712, plaza frente Basílica. Fono 32395.

LABAN.—Medias Nylon. Mac Iver 8, casi esquina de Alameda.

### ARTICULOS PARA REGALOS

CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.

SAN ROQUE.—Puente 574.

### AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)

RENE URIBE BATE.—San Ignacio 37. Fono 61225.

### (REFUENTOS Y ACCESORIOS)

PESA HILOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865. Fono 67457.

### BALDOSAS

CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.—Baldosas finas desde \$ 3.20 cada una. Fono 65126.

### BAÑOS

BANOS DELICIAS.—Abierto dia y noche. Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluquerías señoras y caballeros. Alameda 2820. Fono 33285.

### BANOS TURCOS DIEZ.—Agustinas 378. Fono 84453.

### BICICLETAS (REFUENTOS Y ACCESORIOS)

CASA CENTRIC.—Agustinas 841. Despachos rápidos a provincias contra reembolso.

### CASA OLIMPIC.—Créditos. San Diego 111. Fono 81108.

ELIAS SILBERMAN.—Avenida Portugal 622. Fono 36721.

### ROTILLERIAS

SAN ANTONIO.—San Diego 1959. Fono 50211. Abierto sábados, domingos y festivos. Reparto a domicilio.

### CALZADO

CALZADO FINO PARA DAMAS, desde \$ 550 el par.—Mario Rodríguez — Galería Alessandri, Local 34 (Crucerito).

### CALZADOS PARA DAMAS, "GLORIA".

Hecho a mano, desde \$ 295.—Opazo y Aguilar Ltda. San Francisco 278.

### CALZADO VILLAGRA.—Alameda B. O'Higgins 2851. Fono 90872.

GUILLERMO ESPINOZA.—Hechuras para señoras. Serrano 90.

### CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.—Ahumada 131, Of. 804. 8.0 piso. Fono 89675.

MUNDITUR.—Matías Cousiño 199

Laboratorios Abbott inauguraron

planta productora en Chile, ayer

## 10.º ANIVERSARIO DE ESCUELA INDUSTRIAL DE QUINTA NORMAL

## BODAS DE ORO DEL INTERNADO BARROS ARANA

Ex alumnos regalarán un moderno microbús

Diez años de vida celebró la Escuela Industrial de Quinta Normal, creada en 1941 por don Pedro Aguirre Cerda, y que hoy da cuenta con 350 alumnos. La dirección del establecimiento ofreció un concierto en la prensa de la capital, mientras los estudiantes rompían y pintaban los talleres. Desde 1946 dirige la escuela el profesor Alejandro Cerdá Poblete, quien sucedió en el cargo a don Guillermo Reppening y Emilio Gironvés.

Enclayada en el corazón de Quinta Normal, en el número 3951 de Mapocho, la Escuela funciona en un local arrendado, pésimo estado y que no ofrece comodidades. Unos terrenos cedidos en el Polígono esperan la construcción de un moderno establecimiento que cumplía las finalidades deseadas. Pese a los escasos medios económicos —apenas anual de cinco millones de pesos—, la Escuela cuenta con excelente instalación de maquinarias, valiosos motores y gran número de herramientas.

Hay cinco talleres y dos laboratorios dirigidos por el Jefe Técnico, profesor Osvaldo González. En uno de los fundadores de la Escuela, en medicina, están los maestros Enrique Chávez, Rigoletto Torrealba, Chávez, Ríos, Electricidad, Carlos Fernández y Juan Chávez, en maderería; Enrique Guerra y Eduardo Olea, en Forja, Miguel Vergara, cobrejera, José Candia, y en los laboratorios los profesores Alfredo Fernández, Gilberto Mordones y Juan Chávez.

La Escuela mantiene externamente y medioduplilaje. Un centro de alumnos dirigidos por Jaime Cartegena coopera en forma activa con los maestros en el éxito de las funciones estudiantiles. El círculo de aprovechamiento anual señala el alto grado de aprovechamiento, y el escaso número de fracasos. Cada año se presentan trescientos postulantes para sólo ochenta vacantes.

La Subdirección del establecimiento la ocupa don Justo Muñoz Cluettens, y la Inspección general en forma subrogante el señor Guillermo Verger.

## HEMOS SIDO UNA INCÓGNITA

Durante diez años hemos hecho una labor anónima y silenciosa", dijo el director Cerdá Poblete, durante la reunión con la prensa. Y sin embargo en la Escuela se trabaja duramente cumpliendo con los planes señalados en los programas de estudios. Los alumnos cursan hasta el cuarto año en el primer grado, y luego pueden seguir estudiando en la Escuela de Artes y Oficios. Este año egresará el primer grupo de Ingenieros Industriales que estudian primariamente en la Escuela de Quinta Normal.

Los actos aniversarios consistieron en un campeonato interno deportivo, una concentración en el Estadio Nacional, y culminó con un gran baile familiar en el local del establecimiento.

## LIRICOS EXTRANJEROS ACTUARAN EN VELADA PRO NIÑOS HUERFANOS

Una gran velada artística, con la participación de cantantes extranjeros que participan en la temporada lírica oficial, se efectuará mañana, a las 18 horas en el Teatro Municipal, a beneficio de la Escuela Granja para niños huérfanos "Javier Errázuriz Valero".

Actuarán en esta oportunidad interpretando trozos de ópera y canciones famosas, los artistas Sara Meneses, Laura Didier, Victor Damiani, Mario Pasquetti, acompañados por el maestro Dick Marzollo, además de algunos elementos chilenos, entre los que se cuenta el conocido barítono y profesor, Génaro Godoy.

Las entradas se venden en la boletería del Teatro Municipal y son de precio reducido.

## Permanece en Mendoza el profesor Waldmann

El profesor Dr. Otto Waldmann, el famoso descubridor de la vacuna contra la fiebre aftosa, terrible plaga que azotó al ganado no pudo llegar a Santiago. En avión que lo conducía desde Buenos Aires debió permanecer en Mendoza por la situación creacionista del Gobierno argentino.

Por este motivo tuvieron que suspenderse los diversos actos organizados por la Facultad de Ciencias Pecuarias en homenaje a tan ilustre visitante.

Activas gestiones se están realizando ante el Ministerio de Salud Pública para conseguir la aprobación de una ley, que formalice la introducción del fluor en el agua potable. Según experimentos realizados por el Servicio Federal de Salud de los Estados Unidos y la Universidad de Michigan, se ha llegado a la conclusión definitiva de que hay una reducción de caries de un 60 %, cuando esta agua fluorada se bebe desde los primeros años de vida.

Las personas adultas también se benefician en alta medida. Fujimori informó que el Consejo Regional de Dentistas de Santiago, tiene la intención de formalizar una activa campaña tendiente a obtener que en nuestro país se dicte una ley, que establezca el agregado de este metaloide a las diferentes fuentes de abastecimiento de agua potable. El Dr. Carlos Ahuas, presidente del Consejo Regional de Dentistas manifestó que Chile tiene un alto porcentaje de caries. "El fluor no le cambia el sabor al agua, por cuanto se agrega en una proporción homeopática de un milímetro por litro", manifestó nuestro informante. Expresó finalmente el Dr. Ahuas que "el fluor endurece el esmalte e impide que el microbio pueda penetrar en él".

**GESTIONAN AGREGADO DEL FLUOR AL AGUA POTABLE DE SANTIAGO**



## COMITÉS EN PROVINCIAS

El Comité Ejecutivo Pro-Cincuentenario del Internado Nacional Barros Arana, ha constituido, a su vez, Comités en provincias, y que tienen por objeto ponerse en contacto con los ex alumnos que residen en los distintos puntos del país, al mismo tiempo que sirven de nexos de unidad y coordinación con el Comité Central de estas festividades. La nómina de los Comités de Provincias, es la siguiente:

QUIQUE, Raúl Kinast; COPIAPO, Enrique Garay; TOCOPILLA, Antonio Mandakovic; ANTOFAGASTA, Pedro Eduard Bassaure Orchard; CALAMA, Carlos Glasinovic; LA SERENA, Angel Campos Diaz; VILCUSA, Doctor Pedro Contreras; OVALLÉ, Waldemar Blane; LA LIGUA, Agüiles, Orlando y Rubén Jimeno Reinoso; CABILDO, Fernando Godoy Henríquez; PUERTO TAUNDO, doctor César Manchilla; LOS ANDES, doctor Bernardo Salas; VALPARAISO, presidente doctor Gastón Lahoz; secretario, Orlando Asturias; RÍO DE A., tesorero, Pedro Peña Serrano; vocalista, doctor Ernesto Figueroa Body y doctor Juan Arturo Pollack Rollik; TALAGANTE, doctor Dionisio Zunzunegui; PUENTE ALTO, Arturo Bachler; QUILLOTA, doctor Oscar Hiriart; RANCAGUA, Pedro Emilio Pérez; REÑO, Gavino Regnado Meneses; RÍO PINTO, Peña y Lillo y doctor Rienzi Valencia; PEUMO, doctor Dagoberto Paredes; DONÍNUEZ, doctor Héctor Sanhueza; SANTA CRUZ, Hernán Cornejo Loyola; SAN FERNANDO, Antonio Oyarzún Lorca y Jorge Martínez; CURICO, Julio Gajardo; TALCA, doctor Ernesto Zamorano Velásquez y Enrique Gaete Rivera; CAUQUENES, Pablo Jublian; SAN JAVIER, Osvaldo Villalobos; VILLA ALLEGRE, Juan Hernández; LINARES, Gabriel Benavente; PARRAL, Walter Acuña y Juan Parada; SAN CARLOS, José Miguel Zúñiga; CHILLAN, Guillermo Muñoz Salas; ALBACETE, Pedro Vicente Aguayo Lagos; PUNTA ARENAS, Concepción, Pedro Garrasco; LOTA, Renato Laemmlein; MULCHEN, Luis Felipe y Federico Sharpe del Campo; LEBU, Arturo Ebensperger Richter; CASETE, Manuel Jardón Cáceres; VICTORIA, don Vicente Aguayo Lagos; TRAGUENSE, Alfredo Brunner Schacut; CARAHUE, Waldo Muñoz Benítez; TEMUCO, doctor Alejandro Radbil, Eneas Escalona, Erhard Erziwan y Armando Zúñiga Palavicino; VALDIVIA, Walter Schmidt, Germán Saenger Baldi; Juan Concha Benítez, Otto Haverbeck, Néstor Fuentelba Spies y Camilo Henr.



Actual Rector. — Don Orlando Cantuarias Valdivieso, director del Internado Nacional Barros Arana, a quien se ha designado Subsecretario General del Comité Pro-Cincuentenario del mencionado plantel. Dijo a LA NACION: "Queremos celebrar estas Bodas de Oro con un programa de fiestas grande y significativo".

## Semana odontológica será celebrada entre el 3 y 6 de octubre

Los días 3, 5 y 6 de octubre serán celebrados en Santiago la Semana de Odontología, organizada por el Consejo Regional de Santiago del Colegio de Dentistas de Chile. Es esta la primera vez que un torneo de esa índole se celebra en la capital. Sus finalidades son eminentemente educativas y sociales, así como el propósito de sus organizadores el de hacer llegar a los centros obreros, escolares, de empleados y público en general, los conceptos modernos sobre la prevención de caries y sobre la importancia de las enfermedades de los dientes, que pueden repercutir en el organismo en general.

Como actos principales del programa, se destaca una romería a la tumba del Dr. Germán Valenzuela Basterri, que se realizará el 3 de octubre a las 11 horas, con participación de delegaciones de los servicios dentales y de dentistas que veneran su memoria. En nombre del Consejo Regional de Santiago, hará uso de la palabra la Dra. Santa Rosa.

El otro acto fundamental será la velada solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile que tendrá lugar el 6 de octubre. En esta ocasión habrá un programa artístico, incluyendo un homenaje a los doctores Francisco Jeneksi, Alfonso Leng y Pedro Labarca Hubertson.

El programa es el siguiente:

**DIA 3 DE OCTUBRE**— 10 horas, acto escolar educativo en la Escuela Bolivia con distribución de material: impreso, cepillos y pastas dentífricas. Usarán de la palabra los doctores Francisco Mardones Restat y Victor Daniel, y el inspector escolar del Sector, señor José Flores. A esa misma hora, el profesor don Pedro Gundulfo dictará una charla educativa en el Liceo No 1 de Niñas. A las 11 horas, simultáneamente con la romería a la tumba del Dr. Valenzuela Basterri, se realizará una transmisión radial en el Servicio de Radio Difusión Educativa del Ministerio de Educación, charla que estará a cargo del profesor don Carlos Taiana, presidente de la Sociedad Odontológica. A las 13:45 horas, el Dr. Carlos Ahuas será entrevistado en Radio Minería. También habrá transmisiones radiales por Radio Nuevo Mundo, Cooperativa Vitalicia y Yungay.

**5 DE OCTUBRE**— A las 10 horas, charla educativa en el Instituto Nacional a cargo del Dr. Julio Parraguez; a las 13 horas, almuerzo a los ex alumnos dentistas de este establecimiento.

**6 DE OCTUBRE**— A las 19 horas, la velada solemne en la Universidad de Chile y a las 21 horas, comida de clausura en el Club de la Unión.

## ATOCHAMIENTO DE LA ADUANA ESTUDIA EL MINISTRO PICÓ CAÑAS

A Valparaíso se dirigió en la mañana de ayer el Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas, con el objeto de continuar estudiando en ese puerto el problema del atochamiento de mercaderías en la Aduana.

Se informó en el Ministerio

que el señor Picó Cañas se

entrevistará con el Superintendente de Aduanas para adoptar

medidas inmediatas tendientes a

poner término a la referida si-

tuación.

## Rechazan el decreto que nombra a Amanda Labarca

La Contraloría General de la República objeció el decreto que designa a dona Amanda Labarca, Directora del Departamento de Difusión Cultural ad honorem de la Universidad de Chile.

Fundamenta su objeción en que

la señora Labarca es miembro

del Consejo Universitario y a la

vez funcionaría a sueldo de la

Universidad. Por otra parte, se

estima también improcedente

que siendo de planta el cargo

que corresponde proveer y figu-

rando en la Ley de Presupuesto,

mal puede designarse a algu-

guien, en carácter ad honorem,

designaciones que no existen en

el Estatuto Administrativo.

Con asistencia de cien delegados en representación de los sindicatos de todo el país, se efectuó ayer en esta capital el 9.º Congreso Ordinario Nacional de la Federación de Panificadores.

Secretario general fue desig-

nado el señor Isidoro Godoy, y

presidentes de debates, los seño-

res Daniel Fuentes, Carlos

Mundaca y Rigoberto Cássio.

En la primera sesión plenaria

fue aprobada por aclamación la

cuenta del secretario general. El

congreso será clausurado hoy.

averiguaciones para dar con el

chofer responsable de este su-

ceso.

En la Avenida Los Cerrillos, frente al Puerto Aéreo, se encuentra ubicado el magnífico edificio de los Laboratorios Abbott, que ayer oficialmente inauguró sus actividades. La famosa industria farmacéutica tiene su matriz en Chicago, donde trabaja 7 mil obreros y empleados. Fundada hace 85 años en el pueblo de North Chicago, Illinois, actualmente posee más de cuarenta subsidiarias y filiales a través del mundo. La planta chilena será una de las fábricas más importantes de Sud América y similar a las que existen en Canadá, México, Inglaterra, Brasil, Perú y Colombia. Más de cuatrocientas personas, encabezadas por el Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat, asistieron al cocktail de inauguración, ofrecido por la directiva de la firma. Monseñor Fuenza, representante del Cardenal, doctor José María Caro, bendijo el moderno y claro edificio, en presencia del presidente y Gerente General de la Casa Matriz en Chicago, señor Harold D. Arnesson, quien viajó especialmente a nuestro país para asistir al acto. El Gerente de los laboratorios, señor Juan Schalscha, el subgerente, Antonio Schachad, y los empleados de la firma atendieron a los invitados. Entre ellos se contaban el doctor Hernán Alessandri, farmacéuticos y médicos, autoridades comunales de Maipú, con los regidores Juana Weber, Hernán Bravo y Floridor Arriagada; Alberto Silva Cáceres, Secretario Municipal; representantes de la prensa, radio y revistas de la capital.

Los laboratorios Abbott son los productores del famoso Pentothal, del "Sucaryl", substituto de los azúcares y de numerosos otros medicamentos, fruto de largos estudios y experimentos. La Revista Abbotterapia, lujosamente editada en Chicago, da cuenta de las investigaciones que realizan los laboratorios los médicos de todo el mundo.

Pintor cayó desde lo alto de una escalera

El pintor de brocha gorda José Luis González González, de 44 años de edad, resultó herido de gravedad ayer, cuando alrededor de las 15 horas cayó desde lo alto de una escalera al pavimento. El accidente ocurrió en momentos en los cuales González estaba pintando una casa en Santa Rosa 218. Fue trasladado a la Posta Central, donde quedó en estado de gravedad.

ALUMBRADO ELECTRICO LLEVARA LA ENDESA A LA ZONA DE EL MONTE

EL MONTE, 29.—La ENDESA traerá a este pueblo el alumbrado público con una línea de 66 K. W. H. La empresa ya ha terminado los trabajos de la línea 132 Palme-Melipilla y procederá, en el mes de octubre, a iniciar los trabajos de tendido desde Melipilla a esta localidad.

Dirige las obras el ingeniero de la ENDESA, don Guillermo Tapia de la Maza.—(MELA, Correspondiente).

do, que el jurado se reserva el derecho de declarar desierto el concurso.

## CON CUOTA INICIAL DE

**\$ 1.000.-**

LE OFRECEMOS LOS MEJORES SITIOS EN SANTA ROSA

## CHACRA "LA CASTRINA"

SIN INTERMEDIARIOS

VENTA DIRECTA POR SUS PROPIETARIOS

SIN COMISION

GRANDES FACILIDADES

AGUA — LUZ — PAVIMENTO

Espléndida movilización a la puerta: micros San Francisco o Santa Rosa. Atención diariamente en el terreno, incluso domingos y festivos.

**SANTA ROSA 6208 — AGUSTINAS 972**

OFICINA 444



CITACION A EX ALUMNOS DE ESCUELAS DE LA SALLE

La Congregación de los Hermanos de las Escuelas Cristianas invita a todos ex alumnos residentes en Santiago a la bendición y colocación de la primera piedra de su nuevo colegio, ceremonia que se realizará el 6 de octubre próximo, a las 10 horas, en Avenida Ossa 1349.

Las adhesiones para el alumneamiento que se efectuará el mismo día, se recibirán en el Club de la Unión 1069, a cargo de don Alejandro Rodríguez, y en Editorial La Salle, Riquelme 75. Informes pueden solicitarse en los teléfonos 88888 y 92172.

**POR TRASLADARNOS LIQUIDAMOS: BALDOSAS**

(Final mosaico español) 15 x 1

Editor: Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.—  
AGUSTINAS 1300.—TELEFONO 8222—CASILLA 81-D  
Presidente: J. G. Cárdenas; Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente:  
ANTONIO FERREIRA MEDINA; Comisario: CARLOS MASCALLA; Subdirector:  
APARICIO EILERT HERUD; y JOSE RAMSAY ALLAN; Subdirector:  
GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA;  
Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.  
Representante para Estados Unidos: CARLOS N. G. FILIPES Co. 851—  
FIETH AVENUE, New York, N.Y.  
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.—Servicio  
Noticioso Extranjero: ACME.—Agencias corresponsales en todas las  
ciudades más pueblos de Chile.—SUBSCRIPCIONES: Un año: \$ 1.200.—Los meses: \$ 100.—Tres meses: \$ 50.—  
Valor del ejemplar del día: \$ 4.—Ejemplares atrasados: \$ 8.—

Santiago de Chile, domingo 30 de septiembre de 1951

EN TORNO A UNA CONDENA  
A MUERTE

Ai desechar la Corte Suprema los recursos interpusos por la defensa de uno de los autores del horrible crimen del Mercado Presidente Ríos, puede decirse que este proceso ha llegado a su término definitivo. Comenzó con un espantoso asesinato, y ha de terminar con el ajusticiamiento del asesino. El más alto Tribunal de Justicia del país ha estimado que el condenado a la máxima pena no es acreedor a indulto, así como ha insistido una vez más en la premeditación, alevosía y ensañamiento que rodearon este crimen.

Es decir, estamos frente a uno de los crímenes en que la perversidad alcanza límites extremos. Pero no se trata de una excepción, ya que con demasiada frecuencia se están repitiendo hechos de tanta gravedad como el anotado. Ultimamente parece haber recrudecido la violencia criminal, con un desprecio absoluto para la existencia de los seres humanos. La convivencia normal y pacífica aparece muy a menudo perturbada con crímenes que realmente horrozan. La seguridad individual y colectiva se ve así amenazada por la irrupción de estos instintos depravados que siemprean el dolor y quebrantan hogares antes tranquilos y felices. La crueldad estalla, y con una fria indiferencia hace sus víctimas. Muchas veces es el afán de desposeerlas de sumas insignificantes.

Los ciudadanos no tienen otra defensa posible que la persecución y el castigo de estos criminales. La justicia debe proceder con un criterio severo, y las dignas sanciones han de ser aplicadas con la rigurosidad exigida por las circunstancias. Esta misma justicia da toda clase de garantías y ofrece innumerables posibilidades para que se haga la luz en torno de estos procesos. En dos ins-

tancias se estudian los casos, y abundan las facilidades para que los hechos se puntualicen, para que los descargos sean aducidos y se hagan presentes las circunstancias atenuantes.

Por eso, cuando se llega a una conclusión bien probada, cuando no hay duda en las convicciones, cuando se han establecido con precisión y seguridad las responsabilidades, es menester que la ley se aplique en todo su rigor. Es necesario tener la vista fija en la víctima, en la muerte horrorosa que le fuera dada, como en el caso del crimen del Mercado Presidente Ríos, para que ese rigor caiga sobre los asesinos, sin contemplaciones de ninguna especie.

Nuestras leyes penales están atrasadas. A los victimarios se les trata con excesiva benignidad. Existen numerosos subterfugios posibles para que puedan a maparse tras ellos. Cuando a través de las dos instancias se ha llegado a una misma conclusión, ello se debe sencillamente a que no cabe duda respecto de la pena impuesta por los tribunales, en cuanto a que ella es la que en justicia corresponde. También es imprescindible pensar en las víctimas futuras. Porque la impunidad o la imposición de penas leves constituye la mejor forma de aumentar la frecuencia con que se cometen estos sangrientos crímenes. No tiene, pues, el ciudadano otra defensa que las leyes, y ellas deben ser aplicadas en toda su fuerza y severidad, a fin de hacer un ejemplo salvable de estos castigos y extender la convicción de que el asesinato implica desde ya la condena a muerte ineludible del asesino. Para las víctimas y por la tranquilidad de la colectividad, no puede darse curso a una mal entendida benevolencia. Ser bondadoso con los asesinos significa ser cruel con las víctimas.

Un año de rearme

Cualquiera que sea el gobierno que esté en el poder después de las elecciones generales del mes próximo, puede darse por sentado que continuará en Gran Bretaña el programa defensivo. Al pueblo británico no le agrada el rearne. En épocas de paz, aun en tiempos de "guerra fría", sus instintos dirigen al trabajo pacífico; pero habiendo decidido que el rearne es necesario, ya no echará marcha atrás.

Hace poco más de un año que Clement Attlee anunció que el programa de rearne costaría 3.600 millones de libras esterlinas en el lapso de tres años; pocos meses después, esta cifra fue aumentada a 4.700 millones. En la actualidad, alrededor del doce por ciento de las rentas de la nación se dedican al cumplimiento del programa defensivo.

Los programas son fáciles de anunciar. ¿Qué se ha hecho para darles cumplimiento? Según un reciente análisis realizado por el Ministro de Hacienda, Hugh Gaitskell, hasta ahora se ha pedido equipo militar por un valor de mil millones de libras esterlinas, o sea, la mitad de todo el equipo militar necesario. Las fuerzas armadas, cuyo número iba en descenso progresivo desde el fin de la guerra, y que en junio de 1950 comprendía 890 mil hombres y mujeres, llega hoy a 827 mil. Esta cifra es el doble de la que existía en 1939, inmediatamente antes de la última guerra.

Será difícil incrementar este número en cantidad muy superior sin que el país pase de hecho a la economía de guerra, pero se tiene la esperanza de llegar pronto a una cifra de unas novecientas mil personas. En Gran Bretaña la desocupación es insignificante y un gran aumento en el personal de sus fuerzas armadas solo podría conseguirse a costa de la in-

dustria, que se vería privada de la mano de obra indispensable. Y la necesidad más urgente de hoy es el equipo militar que produce la industria.

El programa de rearne y, más que eso, el alza inmensa en el costo de las materias primas importadas están sometiendo la economía británica a una severa presión. Con todo, en lo que se refiere a la producción industrial —y el éxito del rearne depende de la producción— las cosas han ido tal vez se esperaban. Según el índice oficial, la producción en los primeros siete meses de este año alcanzó a poco más del cuarto por ciento sobre el nivel de la primera mitad de 1950.

Varias causas podrían haber perturbado la producción industrial. La conversión, aun en pequeña escala, de la producción civil a la militar, generalmente provoca trastornos en la industria. No habla de dónde obtener más mano de obra, y lo que es peor, la escasez de materias primas comenzó a hacerse evidente a poco de iniciado el programa de rearne. En consecuencia, el aumento logrado por la industria británica constituye una verdadera hazaña de parte de la administración industrial y de los operarios.

Es verdad que la situación en cuanto a las materias primas ha resultado ser menos grave de lo que se temía. La escasez de azufre, algunos metales básicos, madera y algodón, es menos amenazadora que a comienzos del año; pero ha sido preciso aplicar una gran economía para que la industria mantuviera una producción creciente al mismo tiempo que disminuían sus abastecimientos de materias primas.

Pero si los problemas de la producción del programa de rearne parecen capaces de solución, los problemas finanzieros son más irreductibles. A. M.

## Notas del Día

**NEGOCIO INTRINCADO.** Periodistas se rigen por leyes distintas a las que influyen sobre los otros mortales. Bien es verdad que su misión es de tal naturaleza que ninguna profesión, ocupación o oficio se le parecen. Mas, en los triviales asuntos que atañen al bienestar y tranquilidad que les corresponden, no deberían existir tantas diferencias si se compara su malhadada suerte con la de otros servidores particulares y públicos.

He sacado estas consecuencias después de haber conversado un rato con un amigo que labora en efectuosa cercanía, quien, a más de ser inteligente, es excesivamente hipértesístico, lo que nunca es un pecado. No es conocedor mi amigo de los asuntos económicos, y de las cuatro operaciones aritméticas él confiesa que apenas sabe dos: sumar y multiplicar. Restar y dividir no lo ha podido hacer nunca, desde el colegio. No es mía la culpa —afirma—, porque meterme números en la cabeza es como si me metieran clavos.

Pero este indócto compañero de labores, indócto en materias económicas, financieras y fiduciarias, tiene lo que un pariente mio llamaba "la malicia del ignorante" para juzgar ciertos problemas. Por ejemplo, ahora que a los periodistas se les ha concedido, por ley, el derecho a solicitar de su Caja, en préstamo, algunas sumas determinadas, mi amigo se ha puesto más nervioso que lo correinte, y son los argumentos que acabo de oírle los que me han sumido en pesadas cavilaciones. A primera vista parece que este hombre tiene razón, y veamos juntos, lector, por qué.

Es el caso que la Caja de los Periodistas —llámmosla así, sin su largo nombre sin sentido— siempre que se dicta una ley en favor del gremio, se vale de cierta clase de argumentos y de subterfugios para no dar cumplimiento al mandato legal. ¿Por qué ocurre esta anomalía—dice mi amigo, que nunca ha atropellado ni un reglamento—, por qué esta mala suerte para los periodistas, y los otros empleados ya casi tienen los billetes en la mano? Además, añade, a mí me van a prestar plata que es mía, únicamente mía, y la tengo en depósito en la Caja, nada más, se la ha prestado a la Caja para que trabaje con ella. Y qué divertido: la Caja, por este servicio que yo le hago, no me paga ni un céntimo de interés, y si yo le pido de mi plata, para que me la facilite por unos meses, me cobra intereses bastante pesados. No entiendo esto mi amigo, ni yo tampoco. El me pide una explicación, está esperando que le diga algo, para aliviarlo en algo, para convencerse de que está equivocado. Yo guardo silencio y me quedo observándole, extrañado de su mirada iracunda.

Entonces, me he dicho, voy a escribir lo que este amigo me ha dicho, voy a exponer sus argumentos, por si entre algún lector comedido y enterado de estas leyes sociales que ya son un intrincuillo, hay alguno de buena voluntad que deseé despejar esta incógnita. Mi amigo estará feliz, y yo, por añadirlo.

Sobre relaciones peruanas-ecuatorianas

El Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, señor Neftali Ponce, ha dirigido el último 20 del actual una comunicación al Encargado de Negocios del Perú en Quito, señor Manuel Camilo Rivero acerca de los últimos incidentes entre ambos países. La nota dice así:

"Señor Encargado de Negocios:

El Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, doctor Manuel Gallagher, en nota número (S) 6-12-29, de fecha 10 del presente mes, ha dado respuesta, por conducto del Embajador del Ecuador en Lima, a la nota número 22-GM, de 6 del mismo mes, que dirigí a Vuestre Señoría en relación con la presencia de un subalmirante peruano en aguas territoriales ecuatorianas.

La declaración que el 29 de agosto distinguió a la arbitralidad de los representantes de los tres Gobiernos de los países garantes del Protocolo de 1942, dejó de desconocer la realidad provocados por el Perú a mediados de ese mes, confirmó la verdad de los incidentes denunciados por el Ecuador, aunque los calificare de no "mayor gravedad".

— El Ecuador, cuya política internacional busca la buena inteligencia entre los pueblos, en base de una franca cooperación, no ha tratado ni tratado de producir intranquilidad y descontento entre los Gobiernos y pueblos, ni menos aún de perturbar el espíritu del Continente. No es por cierto, en la historia del Ecuador en donde se encuentran las páginas de agresión arbitaria y de menoscabo al derecho.

— La cortesía internacional y el respeto mutuo que se deben los Gobiernos, a lo que con justa razón se refiere el Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, que no puedo menos que rechazarlos, me obligan a una rectificación indiscutible para que no se tergiverse la realidad de los hechos sucedidos en las últimas semanas y que con razón han indignado a Latinoamérica, y para denunciar de manifestio la clara posición del Ecuador que, lejos de provocar conflictos, anhela un marco de la más estricta corrección de procedimientos gubernamentales.

— Los recientes incidentes fronterizos ocurridos entre los días 9 y 14 de agosto último, constituyeron antecedente inmediato de la nueva situación producida el 31 de ese mes frente a las costas ecuatorianas. El Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, de acuerdo con una política que el Ecuador y el continente conocen bien de tiempo atrás, negó hechos que motivaron la protesta ecuatoriana que recibe el Gobierno del Ecuador al ser recogidas para formular continuas protestas, tienden a perjudicar el espíritu del Continente y, por no concordar con la realidad, se les ha desconocido toda importancia por los representantes de los Estados garantes del Protocolo de 1942, en su última reunión en Río de Janeiro el 29 del mes próximo pasado.

— No puedo poner fin a esta nota sin rechazar enfáticamente la afirmación que hace el Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú sobre "la propagación de la prensa ecuatoriana, que resulta acompañada por el Gobierno y que sirve a originar un escándalo".

— La cortesía internacional y el respeto mutuo que se deben los Gobiernos, a lo que con justa razón se refiere el Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, que no puedo menos que rechazarlos, me obligan a una rectificación indiscutible para que no se tergiverse la realidad de los hechos sucedidos en las últimas semanas y que con razón han indignado a Latinoamérica, y para denunciar de manifestio la clara posición del Ecuador que, lejos de provocar conflictos, anhela un marco de la más estricta corrección de procedimientos gubernamentales.

— Los recientes incidentes fronterizos ocurridos entre los días 9 y 14 de agosto último, constituyeron antecedente inmediato de la nueva situación producida el 31 de ese mes frente a las costas ecuatorianas. El Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, de acuerdo con una política que el Ecuador y el continente conocen bien de tiempo atrás, negó hechos que motivaron la protesta ecuatoriana que recibe el Gobierno del Ecuador al ser recogidas para formular continuas protestas, tienden a perjudicar el espíritu del Continente y, por no concordar con la realidad, se les ha desconocido toda importancia por los representantes de los Estados garantes del Protocolo de 1942, en su última reunión en Río de Janeiro el 29 del mes próximo pasado.

— En este punto tengo que recordar a Vuestre Señoría que el empacho con el Gobierno peruano califica de "falso" las denuncias del Ecuador por las reiteradas muestras de inenmisoza disposición que ha recibido del Perú.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ecuatoriano ampara la propaganda, sea cual fuere.

La prensa ecuatoriana es interpretada de la opinión pública, yendo a asegurar a Vuestre Señoría que se expresa libertamente, sin que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella publicado.

— Confío en que Vuestre Señoría se servirá llevar a nota la conciencia del Gobierno del Perú, a fin de que se ponga término a las afirmaciones e interpretaciones antojadizas sobre las relaciones entre el Ecuador y el Perú, que no propendan al buel entendimiento entre los países pueblos vivamente anhelado por el Gobierno del Ecuador.

— Valoro de la oportunidad para reiterar a Vuestre Señoría que no es verosímil la afirmación de que el Gobierno ampare criterio alguno por ella public

## NOTICIAS DIVERSAS

LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA llamó ayer a concurso para proveer el cargo de Jefe del Departamento de Enseñanza Normal y Perfeccionamiento. Los antecedentes deben enviarse por conducto regular antes del 13 de octubre.

**LAS TECNICAS DE BENEFICENCIA** celebrarán el martes una importante reunión, a las 18.30 horas, en Agustinas 632, con el objeto de tratar asuntos de interés para el gremio.

**EL CENTRO DE EX ALUMNOS DE LA Escuela Experimental "Juan A. Ríos"**, que funciona en la Ciudad del Niño, celebrará asamblea hoy a las 10 horas.

**SE CITA CON URGENCIA** para el próximo domingo 7 de octubre a las 9 horas, a las ex alumnas de la Escuela Normal N.º 1. Asistencia obligatoria.

## GRAVE DENUNCIA CONTRA SERVICIO DE MICROBUS A RENCA

### BRILLANTE LABOR DE 3 MIEMBROS DEL PEN CLUB

Como integrante de la Delegación Chilena ante la primera reunión del Consejo Interamericano Cultural de la Organización de los Estados Americanos realizada recientemente en México, ha dado fin a sus brillantes labores el Director del PEN CLUB de Chile, don Julio Arriagada Augier. Su actuación en ese importante torneo fue de suma trascendencia para los intelectuales chilenos y americanos residentes en el país, y muy especialmente, para el PEN CLUB, donde sus labores como Director de sus dotes personales de selección espiritual son altamente valorizadas.

Arriagada Augier, a su regreso, y bajo los auspicios de nuestra institución, dará una valiosa conferencia en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria, donde dará cuenta del desarrollo y de las conclusiones más importantes del Consejo Interamericano Cultural.

Cabe hacer presente que el vecindario ha costeado el arriendo del salón, sin embargo los autobuses se niegan a restaurar el paradero de El Sauce, perjudicando así los intereses del comercio local.

## EN OCTUBRE COMIENZAN TRABAJOS EN EL BARON

En la primera semana de octubre la draga Chirana, que es reparada en el Astillero "Las Habas", estará en condiciones de comenzar los trabajos para evitar el embalse del muelle El Barón. Así lo informó ayer la Dirección General de Obras Públicas. Agregó que se han impartido instrucciones al ingeniero Inspector del Puerto de Valparaíso, para que solicite del Servicio de Exploración de Puertos el orden de preferencia en los trabajos de dragado para los diversos sitios de atraque.

## VALIOSA PARTIDA DE RESIDENTES NORTINOS CELEBRAN ANIVERSARIO

Residentes en Santiago de las Provincias de Atacama, Antofagasta y Tarapacá, que han constituido el Comité Directivo para el progreso del Norte, comienzan en la semana entrante la fiesta prima para la Refinería Nacional de Azúcar, celebrando el doble la cuota de 500 toneladas mensuales que actualmente recibe. Esta industria ha recibido una cuota muy alta de materia prima, de modo que no ha podido producir más de 300 toneladas refinadas mensualmente, ya que con mil toneladas de materia prima puebla de producir cada mes 900 de azúcar refinada.

Otra medida que sugiere el Comisario señor Linzmayer, es la prohibición del uso de azúcar en la fabricación de bebidas gaseosas, galletas y helados, lo que representa una economía de cuatro millones de kilogramos, que servirían a incrementar las disponibilidades de uso doméstico, hoy insuficientes para las necesidades de la población. La industria podría reemplazar el azúcar por la sacarina, dice el Comisario, con las ventajas de

## FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

Diez de Julio 536 — Teléfono 52155

## GRAN VENTA DE SEDAS ESTAMPADAS DIBUJOS EXCLUSIVOS

Tenemos el agrado de anunciar a nuestros clientes y al público en general, que exhibimos en nuestro SALON de VENTAS el más extenso surtido en SEDAS ESTAMPADAS y LISAS, a los precios más bajos de plaza.

## FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

Diez de Julio 536 (Entre Carmen y San Isidro)



**POR FIN EL MUNICIPIO SE ACORDÓ DE AVENIDA MATTIA**—Personal de obreros del Departamento de Aseo y Jardines trabaja activamente en la replantación de los prados de la Avenida Mattia, la que será totalmente transformada, a fin de que tenga la importancia que le corresponde como vía de enlace de dos grandes sectores de la capital. "Terminada esta tarea, continuaremos los arreglos de la Alameda", dijo a LA NACION el Director del Departamento, señor Carlos Morales Pailler. Los jardines y espaldas de agua de la vieja avenida, hoy completamente abandonados, serán repuestos. El plan de transformación consulta la reducción de las platabandas centrales y la instalación de trolebuses, en reemplazo de los actuales y quejumbrosos tranvías.

## 35 AÑOS DE LABOR CUMPLE MAÑANA LA "MUTUALIDAD DE CARABINEROS"

### NUTRIDO PROGRAMA DE FESTIVIDADES

35 años de fructífera existencia cumple mañana la "Mutualidad de Carabineros", como organismo de previsión social de este cuerpo y de los Servicios de Investigaciones, Identificación y Prisiones. Es una de las asociaciones de previsión social más antigua de Chile y ha sabido cumplir con creces los fines de su origen, creada por sus fundadores tales como los señores González Bahadur, coronel Flórez y capitán-abogado de Carabineros Raúl Mery.

La "Mutualidad de Carabineros" tiene su sede en Catedral 1395, y ha cumplido sus 35 años de abnegada labor, se encuentra dirigida por la siguiente directiva:

Presidente: D. Humberto Medina Madrid; Director General de Carabineros: vicepresidente don Jorge Ardiles Galidame; coronel prefecto de Carabineros: teniente coronel Alonso Peña López; teniente coronel de Carabineros: Raúl Barahona Galleguillos, mayor de Carabineros: Carlos Guzmán Duval, jefe del Gabinete de Identificación: Esteban Bravo Miranda, teniente coronel en retiro, Drago Vodanovic H., secretario general de Investigaciones: Ernesto Zelada Silva, mayor de administración: Héctor Higuera de la Jara, capitán de Carabineros: Manuel Vergara Quijada, teniente de Carabineros: Humberto Romero Bustamante, alférez de Carabineros: José D. Vallejos H., sargento 1º de Carabineros: Luis Muñoz B., alférez de Carabineros en retiro: gerente de la institución desde el 1º de agosto de 1925, es el señor Arturo Norambuena Riquelme, general de Carabineros en retiro. Lo secundan los siguientes funcionarios: Raúl Heriberto Salas, secretario; Oscar de la Cruz Toledo, contador general y Raúl Varela Ossa, actuariólogo.

PROGRAMA DE FESTEJOS

La comisión organizadora de festejos ha confeccionado un nutrido programa para conmemorar el 35.º aniversario de la Mutualidad de Carabineros, y entre otros números destaca los siguientes:

Al mediodía en el Cementerio, acto donde se recordará a los fundadores de la institución: visita al Hospital de Carabineros, donde se hará entrega de obsequios a los enfermos pertenecientes al Cuerpo; a mediodía se servirá un almuerzo campestre en El Arrayán, y en ese mismo sitio se desarrollará un interesante programa deportivo, etc.

A todos estos actos, la comisión ha invitado a los altos jefes del Cuerpo de Carabineros y otras autoridades.

### IDENTIFICADOS LOS ASALTANTES DE UN CONDUCTOR DE TAXI

Inminente será la detención de los dos asaltantes del chofer de taxi Mario Roselli, quien fué ocupado por los ladrones a la salida de una boîte de la Plaza Bulnes, siendo amenazado con sendas pistolas en el camino Pedrero. Así lo aseguró ayer el comisario Roberto Schmid Marambio, jefe de la Brigada Móvil, quién tomó personalmente a su cargo esta pesquisa. Este jefe de Investigaciones manifestó que los dos delincuentes ya se encuentran identificados.

Dijo el comisario Schmid que existían antecedentes suficientes para suponer que se trata de elementos nuevos en el campo del delito, poco experimentados, y que únicamente necesitaban el auto del chofer Roselli para ir a jugar al Casino de Viña del Mar. Se reveló en esferas policiales que los detectives han iniciado diferentes pesquisas en Valparaíso, donde se espera ubicar el automóvil robado y a los dos asaltantes del chofer Roselli.

### PROXIMO CONCIERTO DE SONATAS PARA EL VIOLINISTA F. WANG

Fredy Wang, el virtuoso violinista que fuera hasta hace unos años violin concierto de nuestra Orquesta Sinfónica y miembro fundador del Cuarteto "Chile", ha regresado al país después de una gira mundial, durante la cual ha sido aclamado como un verdadero maestro de su instrumento.

Los conciertos de Wang en Londres, París, Zurich, Oslo, Tel Aviv, Basilea, Jerusalén, Bangkok y otras capitales del mundo provocaron los juicios más elogiosos de crítica y público. Wang se presentará el 8 de octubre en el Teatro Municipal, en un recital de sonatas, acompañado por la distinguida pianista Ellen Tanner. El programa incluye obras de Tartini, Bach, Brahms, Debussy y el extremo de la Sonata N.º 2 de Prokofiev.

LA NACION-- Domingo 30 de septiembre 1951--T3

## HOY LLEGA DE MEXICO SUB-SECRETARIO DE EDUCACION

### MANIFESTACION EN SU HONOR PREPARAN

Numerosas personas se han dado cita esta tarde a las 15.15 horas para esperar la llegada del conocido escritor don Julio Arriagada Augier, subsecretario de Educación, quien representó a nuestro Gobierno en las reuniones del Consejo Interamericano Cultural de la Organización de los Estados Americanos, clausurado en Ciudad de México el 23 del mes en curso.

Regresan también de México los delegados de la Universidad de Chile a las festividades del Centenario de la Universidad Nacional de la Nación Hermosa, sección Juan Gómez Millas, decano y profesor de la Facultad de Filosofía y Educación, y Ricardo Domínguez, historiador y escritor.

Jon motivo del regreso del señor Julio Arriagada Augier, las diversas instituciones literarias, artísticas y culturales le preparan una gran noche popular, que consistirá en una comida que la será ofrecida en los comedores del Restaurante Monterrey, Agustinas casi esquina de Teatinos, el próximo sábado. Esta manifestación tendrá por objeto, en primer término, expresar el reconocimiento de los trabajadores intelectuales y profesionales a su labor en favor de la cultura y el arte, que se han traducido en iniciativas tan llenas de honor como la institución de los premios nacionales de literatura y arte, la creación de las Escuelas de Vocación Artística y de Canteras, la renovación de la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, etc.

Asimismo se acuerda una manifestación en su adhesión frente a algunos ataques esporádicos y anónimos que se le han dirigido sorprendiendo la buena voluntad de algunos diarios. Entre los adherentes a esta manifestación que congregará más de cien personalidades de nuestro mundo intelectual y administrativo, anotamos los siguientes nombres: Bernardo Leighton, Juvenal Hernández, Pedro de la Barra, Víctor Castro, Nicacio Tangol, Nicomedes Guzmán, Héctor Fuenza, Agustín Siré, Hugo Godínez, Juan Gómez Millas, Cheli Reyes, Ismael Cabeson, Vicente Rojas, Julio Moncada, Uxavid Perry, Juventino Valle, Armando Carvajal, Blanca Hauser, Augusto Iglesias, Irma Astorga, Daniel Ozaz, Andrés Sabella, Enrique Castro Farías, Domingo Piga, Romano de Dominicis, Oscar Vilaboa, Francisco Sánchez Latorre, Milán Campos Rojas, Homero Bacifurán, Rolando Sánchez, Roberto Parada, Teguindú Lisan, Guillermo Ravel, Francisco Pinto, Samuel Rodríguez, Rómulo Herrero, Graciela Campos de P., Manuel Segná, Agustín Billa, Graciela Leopoldo Pizarro, Adriana Scarle.

### EXPOSICION CANINA DEL KENNEL CLUB

Le 28 a Exposición Canina del Kennel Club de Chile, que se inaugura el 20 de octubre en el Estadio de la Escuela de Carabineros contará con la presencia del Juez Internacional Dr. Paulo Santos Cruz, destacado criador brasileño.

Mientras tanto se continúan recibiendo las inscripciones para esa exposición en Phillips 40, segundo piso. Ellas se cerrarán el lunes, a las 20.30 horas.

Las clases de adiestramiento han continuado desarrollándose en el Instituto de Humanidades, los domingos, a las 10.30 horas.

El 8 de octubre inician

Semana de la Naturaleza

8 de octubre inician

SEMINARIO DE BOY SCOUTS, HOY

Hoy a las 9 horas

se realizará

una importante reunión

el directorio

de la brigada de boy scouts

Benjamín Franklin, con el ob

jeto de presenciar la revista de

inspección que efectuará el di

rectorio provincial de la Asociación de boy scouts de Chile.

Esta institución realizará en

el 12 y 14 de octubre, una

excursión al fondo Lo Hermida.

El domingo 7, hará cruce al ve-

cino puerto de San Antonio.

Mañana a las 19 horas, la Sociedad "Benjamín Vicuña Mackenna", realizará una sesión ge-

neral de socios, la cual tendrá

en la Casilla 10-D.

Proximamente llegará al país

el doctor Von Campen, o

ignorando

como primer embajador de

postguerra de Alemania Occidental, en sucesión al Ministro

Dr. Von Campe tiene una

buena carrera diplomática

es un destacado miembro

Partido Alemán, el que repre-

senta en la Cámara de Diputados de Alemania Occidental.

En sus primeras declaraciones,

luego de esta designación,

el diplomático aparentó

que su propósitos eran

realizar las mayores esfuerzos

para intensificar el intercambio

de productos entre Chile y Ale-

mania.



Don Julio Arriagada Augier  
Subsecretario de Educación

## PRONTO LLEGARA NUEVO EMBAJADOR ALEMÁN, DR. CAMPE

Proximo llegará al país

el doctor Von Campen, o ignora

ndo como primer embajador de

postguerra de Alemania Occiden-

tal, en sucesión al Ministro

Dr. Von Campe tiene una

buena carrera diplomática

es un destacado miembro

Partido Alemán, el que repre-

senta en la Cámara de Diputados de Alemania Occidental.

En sus primeras declaraciones,

luego de esta designación,

el diplomático aparentó

que su propósitos eran

realizar las mayores esfuerzos

para intensificar el intercambio

de productos entre Chile y Ale-

mania.

En sus primeras declaraciones,

luego de esta designación,

el diplomático aparentó

que su propósitos eran

realizar las mayores esfuerzos

para intensificar el intercambio

## EL PRIMER COCHE DE ACERO PARA TERCERA CLASE FUE ENTREGADO POR SOCOMETAL A LOS FF. CC. DEL ESTADO

La línea de producción de Sociedad Heiremans de Construcciones Metálicas entregará un coche mensual. Es el vagón más grande que correrá en líneas chilenas. Tiene capacidad para 123 pasajeros sentados. Detalles de la ceremonia de entrega

El primer coche ferroviario para pasajeros, totalmente metálico destinado a los Ferrocarriles del Estado, fue entregado en una significativa ceremonia, ayer, en los talleres de "Socometal", Sociedad Heiremans de Construcciones Metálicas, que estuvo a cargo de su fabricación. El coche servirá en las líneas centrales de los Ferrocarriles, como parte de un total de cinco que fueron encargados a "Socometal", y constituye el primer coche íntegramente hecho de acero, para Tercera Clase.

Durante la ceremonia de entrega, a la que concursaron numerosos visitantes, Ministros de Estado, industriales, altos dirigentes industriales y jefes de los Ferrocarriles del Estado; el presidente de "Socometal", don Marcelo Heiremans, destacó que se trataba del primer coche de lujo destinado a los pasajes más económicos. Prácticamente, por construcción, solides y seguridad, es un vagón de primera clase.

### DETALLES TECNICOS

El coche está constituido por un sólido marco de acero, íntegramente soldado al arco, sin remaches ni pernos de ninguna clase. Dentro de poco, este tipo de coches ferroviarios podrá construirse con empleo total de materiales nacionales. El coche tiene un largo, de extremo a extremo, de 22 metros, con un ancho máximo de 3 metros 10. Es, sin duda, el coche más grande y mayor capacidad que circulará en las líneas ferroviarias chilenas, puesto que tiene acomodaciones para llevar 123 pasajeros sentados, con equipaje completo.

Gracias a la planificación del vagón y a la técnica de construcción empleada, se consiguió reducir a solamente 277 kilos la tara por pasajero, lo que constituye una considerable economía de energía en el transporte del vagón.

### LA CARAVANA FUTURA

En los talleres de Socometal, el trabajo se ha planeado para entregar un coche mensual, lo que también constituye un récord, dado que ésta es la primera vez que en talleres nacionales se construyen coches de



Detalle del interior del nuevo coche de acero para los Ferrocarriles del Estado, construido íntegramente en Chile, en los talleres de Socometal. La única diferencia con los coches de lujo en servicio actual, está en los asientos. La seguridad y construcción metálica son idénticas a los coches de primera clase.

### EXIGEN CUMPLIMIENTO DE LEY EDIFICACION AL CURSAR ESCRITURAS

La Municipalidad ofició a la Corte de Apelaciones solicitando que instruya a los notarios para que no cursen escrituras de transferencias de dominio que no cumplan con las disposiciones del artículo 50 de la Ordenanza Local de Construcción.

Numerosas propiedades trasladadas terminantes disposiciones sobre la materia, lo que ha sido posible por la autorización otorgada que legaliza las operaciones de compraventa.

### FESTIVALES CORALES EN EL PROXIMO MES

De acuerdo con las disposiciones del Presidente de la República, el Ministro de Educación, en el decreto N° 6500 de 9 de agosto pasado, la Asociación de Educación Musical realizará los festivales corales del presente año.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria constituye un legítimo orgullo na-

cional. "La Empresa de los Ferrocarriles del Estado —dijo— está tan satisfecha y convencida de la bondad de los talleres nacionales, que encargará en el país la construcción de 50 nuevos coches semejantes al que recibimos hoy".

COORDINACION INDUSTRIAL

El nuevo coche de acero entregado a los Ferrocarriles en los talleres de Socometal, es un ejemplo claro de la coordinación industrial. Los planes y supervisión de la construcción fueron llevados a cabo por el equipo construido, manifestando que «vuela hoy, el cartel de construido en Chile, será el mejor certificado de calidad y capacidad».

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

### EQUIPO FERROVIARIO NACIONAL

Hasta ahora, en los talleres

nacionales se había construido una clase de equipo ferroviario, de carga y equipaje, además de carros pequeños para pasajeros, como los que hizo Socometal para el Ferrocarril de El Volcán. Pero la construcción de grandes unidades, perfectamente construidas, con todos los adelantos de la ingeniería ferroviaria, era una empresa demandada y la capacidad de organización y técnica de grandes industrias, como Socometal. En el discurso de entrega, el presidente, señor Marcelo Heiremans, hizo notar la perfección del equipo construido, manifestando que «vuela hoy, el cartel de construido en Chile, será el mejor certificado de calidad y capacidad».

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores de gas, compuertas y estanques de todo tipo.

En el discurso de recepción pronunciado por don Rubén Vélez, jefe del Departamento de Tracción y Mecánica de los Ferrocarriles, se hizo notar que la perfección industrial de Chile en materia ferroviaria consti-

tuye un legítimo orgullo nacional que se había construido en la magnitud del entregado ayer.

Durante la detinida visita que el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y los visitantes hicieron a las diversas dependencias de Socometal, pudieron apreciar la perfecta organización y sincronización en el trabajo de los talleres que permite transformar el acero en todos los tipos de especialidades metalúrgicas imaginables. Además de los cinco coches que se construyen casi simultáneamente, se siguen adelante los trabajos para la construcción de las torres de alta tensión que servirán para conducir energía de Los Cipreses a Santiago y de Los Molles a La Serena; del mismo modo se ejecutan diversos tipos de cables, conductores

## Fijación de cuotas para el cobre, zinc y plomo

El pronunciamiento definitivo del Comité del Cobre, Zinc y Plomo de la Conferencia Internacional de Materiales y Minas, será dado a conocer a la prensa mundial, hoy. En efecto, el Ministerio de Relaciones Exteriores fué informado ayer que el mencionado organismo emitirá un comunicado con los resultados de las últimas deliberaciones relativas a la fijación de cuotas para el cobre y el zinc, para ser publicado el 1.º de octubre.

Ese mismo día el Canciller hará una exposición sobre la materia ante el Consejo Económico de Ministros, un reunión de la cual se entregará a la prensa una vez terminada.

## MUNICIPIO RECHAZO IMPUESTO ADICIONAL A LA LEY DE CAMINOS

En una sesión extraordinaria de veinte y dos minutos la Municipalidad de Santiago rechazó por unanimidad el impuesto adicional del uno mil sobre los avalúos bienes raíces contemplados en la ley N.º 9.933 destinado a la ejecución de caminos viales y pasos a diferente nivel, aún en los sectores urbanos. Esta ley, recientemente promulgada, es conocida como "nueva ley de caminos" y consulta la realización de un gigantesco plan de carreteras en todo el país.

La Corporación debatió el geográfico informe de la Delegación Municipal, firmado por los abogados señores Jorge Pachet y Mauricio Flisich, que recomienda una resolución negativa. Luego de analizar el alcance y finalidad de la ley de caminos, y la forma en que se aplicaría el impuesto adicional, el informe político plantea el problema de la autonomía de los municipios, para concluir que tal regulación la lesiona. "En el mecanismo de esta ley se grava la propiedad urbana para realizar obras de indolestrictamente local que, en Santiago, están entregadas al Estado. El Municipio. Esas obras se realizarán por un organismo de la Administración Central del Estado y de acuerdo con planes aprobados por el Presidente de la República. Es decir, aparte de interferir en el campo de la acción de los municipios, esta ley prohíbe la adopción de un camino inverso al que ordena el artículo 107 de la Constitución Política del Estado. El centralismo de la administración cobra por ella nuevo vigor y en parte a costa de las funciones que estos deberían estar en poder de la administración local".

En seguida recalcan los abogados que dado el alto valor de la propiedad raíz en la comuna de Santiago será esencial que aporte un volumen considerable de ingresos para el cumplimiento de los objetivos de la ley. Sin embargo, la distribución del dinero se haría por provincias, lo que equivale a decir que una parte considerable de ese dinero no se invertiría en el terreno comun de Santiago. Aciertado el debate, durante el cual formularon observaciones sobre la política caminal del Gobierno los regidores Manuel Fernández y Carlos Llona, se acordó rechazar la imposta. En consecuencia, el gobierno communal de Santiago no la aplicará.

## TORNEO POETICO PARA CARNAVAL DE CONCEPCION

La Federación de Estudiantes de Concepción ha llamado a un concurso poético, en el que pueden participar todos los poetas residentes en Chile, cualquiera sea su nacionalidad y todos los chilenos que se encuentren en el extranjero, con motivo del Carnaval Universitario, que se celebrará en su ciudad entre el 14 y el 21 de octubre.

Dicho concurso habrá dos temáticas: el primero es un conjunto de quince poemas, que no excedan de diez páginas escritas a mano (doble espacio) en papel encarnado.

El segundo tema es el "Canto a la Reina del Carnaval Universitario". Las bases son las siguientes:

El poeta queda en libertad dentro del metro que más le convenga.

Los trabajos deben enviarse quintuplicados y sellados con sello doméstico que a su vez figura en un sobre cerrado, dentro del cual debe incluirse una tarjeta con el nombre, apellido y dirección del autor.

El poeta que resulte triunfador en el concurso "Poeta de libre", recibirá el premio de la Federación de Estudiantes Universitarios de Concepción 1951, consistente en veinte mil pesos en dinero efectivo y un diploma de honor.

Todo concursante podrá participar en cualquiera de estos dos temas o en ambos a la vez.

El jurado que conocerá los poemas y que ha de dar su veredicto sobre ellos estará integrado por cinco personas representantes de la Universidad, Sociedad de Concejales, Federación de Estudiantes y círculos intelectuales de la ciudad.

Personas que integran este jurado: René Louvel, decano de la Facultad Dental de la Universidad de Concepción; señor Martínez, director de la Escuela de Educacion de la Universidad de Concepción; señor Luis Pérez, profesor de la Escuela de Estudios Políticos de la Universidad de Concepción; señor Daniel Belmar, presidente de la Sociedad Cultural de Concepción; señor Mario Benavente, secretario de Exposiciones de la Federación Cultural de Concepción. El concurso quedará cerrado el 20 de octubre, a las 24 horas. Los trabajos deben enviararse a la comisión organizadora a la comisión.

organizadora en la siguiente forma: "Concurso Poético Nacional", Mario Benavente P., casilla 812, Concepción.

LA NACION.- Domingo 30 de septiembre 1951-15

## Clausura inmediata y definitiva a carnicerías que cierren mañana

### GRAVE SUceso SE PRODUJO EN UNA ESCUELA NOCTURNA

Evangelina Neira Soto, alumna de la Escuela Vocacional 47, donde estudiaba corte y confección, murió antenocoro, ralo de un desgraciado accidente ocurrido en la sala de austeridad ubicada en el 2.º piso del establecimiento de Gremio y Gremio. Poco después de las 21 horas, al término de las clases, los alumnos Carlos Cabello González y José Basilio Delgado, se dedicaron a examinar un rifle Winchester, de este último. Sacaron todas las balas, pero por un descuido dejaron una adentro.

Durante el examen, Cabello apretó el gatillo, saliendo un disparo, que fue a herir en el abdomen a Evangelina Neira Soto, que pasaba en esos momentos entre los dos bancos en que estaban Babilio y Cabello. Herida de extrema gravedad fue llevada al San Vicente donde dejó de existir poco antes de medianoche. Tanto Cabello como Bilbao fueron detenidos, siendo acusado el primero formalmente del delito de homicidio.

Varios del torneo e invitar a los principales actos a las autoridades de la región.

El programa elaborado consistió en la constitución de tres comités que se abocaron al estudio de los principales problemas que afectan a la industria metalúrgica.

Los miembros de la comisión organizadora, señores Hernán Briones y Jorge Merino, se dirigieron a jueves a Concepción con el fin de ultimar los preparativos del torneo.

También se consulta aplicación de la ley de D. de la Democracia NO FALTARA CARNE PARA la POBLACION

Drásticas medidas adoptará el Gobierno contra los dueños de carnicerías que cierran sus establecimientos mañana, como lo han anunciado los dirigentes del Sindicato de Dueños de Carnicerías. En el despacho del Ministro de Economía se llevó a efecto a mediados de ayer una importante reunión, presidida por el señor José Luis Infante, con asistencia de los Comisarios Generales de Subsistencias, Precios, y representantes de la Asociación de Dueños de Casa.

El Comisario General, coronel de Intendencia don Oscar Linz, anuncio que será sancionado con clausura inmediata y definitiva el establecimiento que no abra sus puertas o se niegue a expedir carne de vacuno en sus diversos tipos.

Al mismo tiempo la Municipalidad procederá a cancelar la patente a los comerciantes infractores. Se ha dispuesto, además, que de acuerdo con los reglamentos y leyes vigentes, toda carnicería deberá abrir por un tiempo mínimo de 4 horas, entre las 8 de la mañana y las 12 de la tarde.

En todo caso el abastecimiento de la población será atendido por los negocios que no acaten el acuerdo de huega como asimismo por las Vegas y Mercados.

De persistir el movimiento, las autoridades consultarán la aplicación de la Ley de Defensa de la Democracia.

### CHILENO OBTUVO BECA EN ESPAÑA

El ingeniero agrónomo de la Dirección General de Agricultura, señor Ricardo Bravo Figueroa, ha obtenido, por concurso, una beca en España.

La beca comprende una permanencia y jira de 6 meses por la península, estudiando todo lo relativo a la industria vitivinícola, que constituye especialidad del becario. Concedió la beca la Dirección General de Relaciones Culturales de España.

### Comisiones de Federación de Visitadoras Sociales

El Consejo Directivo Nacional de la Federación de Agrupaciones de Visitadoras y Asistentes Sociales, nombró las siguientes comisiones de trabajo:

Comisión sobre obtención del título universitario, señoras Edmunda Cousiño y Luisa Macklin y señora Amilia Balmaceda.

Comisión sobre la creación de un Colegio de Visitadoras Sociales, señoras Raquel Pizzero, Ana Mac Auliffe, Ana Botarelli y Matilde Letelier.

Comisión sobre escalafón único, señoras Irma Sierra, Luisa Macklin y señora Elena Squella.

Comisión sobre ampliación del campo profesional, señoras Amilia Moreno, Elena Vargas y María Letelier.

Comisión sobre supervisión, señoras Amilia Chaigneau, Irma Sierra y señora Graciela Santova.

Mañana a las 18.30 horas, en Mac Iver 541, 4.º piso, se reunirá el Consejo Directivo Nacional de la Federación, para recibir la cuenta sobre el trámite que han realizado las comisiones.



### NUEVO PROFESOR DE LA CATEDRA DE UROLOGIA

El doctor Tulio Bandera Bianchi ha obtenido el título de profesor extraordinario de la Cátedra de Urologia de la Universidad de Chile, después de un examen que versó sobre "Nuevos tratamientos de la tuberculosis genito-urinaria".

El doctor Bandera partirá en breves días más al extranjero como delegado oficial de la Sociedad Chilena de Urologia ante el V Congreso Americano y IV Mexicano de Urologia de México, el próximo mes. Seguirá viaje a los Estados Unidos en comisión especial para estudiar diversos aspectos de la especialidad de Urologia.

En una sesión extraordinaria de veinte y dos minutos la Municipalidad de Santiago rechazó por unanimidad el impuesto adicional del uno mil sobre los avalúos bienes raíces contemplados en la ley N.º 9.933 destinado a la ejecución de caminos viales y pasos a diferente nivel, aún en los sectores urbanos. Esta ley, recientemente promulgada, es conocida como "nueva ley de caminos" y consulta la realización de un gigantesco plan de carreteras en todo el país.

La Corporación debatió el geográfico informe de la Delegación Municipal, firmado por los abogados señores Jorge Pachet y Mauricio Flisich.

La comisión está integrada por el regidor señor Miguel Burgos, el Director de Subestancias, señor Eduardo García y el Director de Tránsito.

El señor Domínguez dijo a LA NACION que actualmente no afluye al Mercado un mayor número de compradores y de productores debido a la agencia de medios de locomoción. Al respecto anotó que es indispensable organizar la manera de que nuevas líneas de microbuses lleguen hasta el Mercado. Por otra parte, únicamente tres de los comerciales actúan en el "Presidente Ríos". El plan alcalde consulta la instalación de mill.

### ORDENAN PARALIZAR UNA CONSTRUCCION

Por decreto alcalde han sido paralizados los trabajos de construcción de un edificio de departamentos, de diez pisos, que se levanta en Avenida Amunátegui esquina de Valentín Letelier, por estar realizando esta obra sin el permiso municipal.

La referida construcción se hace por cuenta de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Inspectores municipales notificaron esta resolución, ayer.

### Construcción de Variante en ferrocarril de Arica

Próximamente partirá al norte la comisión de ingenieros designada por el Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, para que estudie la construcción de una variante en el Ferrocarril de Arica a La Paz. Esta variante permitirá eliminar el trozo de cremallera de esa vía férrea internacional.

Por otra parte, la Dirección General de Obras Públicas ha solicitado la autorización correspondiente del Ministro Merino Suárez, para llamar a propuestas públicas para la construcción de las obras del canal de Villanueva.

### SEVERAS SANCIONES SE APLICAN A 47 CHOFERES

La Dirección General de Transporte y Tránsito Pública aplicó las siguientes sanciones a conductores de vehículos motorizados por accidentes y por haber sido sorprendidos manejando en estado de ebriedad:

**CONDUCTORES SUSPENDIDOS INDEFINIDAMENTE POR MANEJO DEBILITANTE**

JAR. ERICKSON: Rómulo Jiménez Albornoz, carné de Santiago; Evangeliño del C. Cáceres Cáceres, carné de Bulín; Oscar Calderón Calderón, carné de Stgo.; Manuel Durán Muñoz, carné de Santiago; Domingo Gajardo Gajardo, carné de Curicó; Pedro Leyton Rúa, carné de San Miguel Juan Maldonado, carné de Santiago; Ruperto Molina Ponce, carné de Santiago; Helmuth Stempel, carné de Santiago; José Yamil Canales Navarrete, carné de Sunficio; José Alvarez Cid, carné de Providencia; Ramón González San Giovanni, carné de Santiago; Roberto Soto Correa, carné de Santiago.

**CONDUCTORES SUSPENDIDOS INDEFINIDAMENTE POR MUERTE EN ACCIDENTES**

**CONDUCTORES SUSPENDIDOS INDEFINIDAMENTE POR LESIONES GRAVES EN ACCIDENTES DE TRANSITO**

Horacio Vega Bernales, carné de Santiago; Manuel Bonilla Silva, carné de Santiago; Luis Poso Cabello, carné de Mallal; Sergio Piquero Cea, carné de Santiago; Gerardo Westneck M., carné de Nufios; José Reyes Magaña, carné de Puebla Alto; Agustín Maturana Lamán, carné de Santiago; Ernesto Salazar Valdés, carné de Santiago; Miguel Antonio Henríquez Antonio, carné de Casablanca; Raúl Vergara Antoni, carné de Providencia; Juan Karles Loyola, carné de Santiago; Taín Nasch Mackall, carné de Santiago; Arturo Mezzano Genaro, carné de Santiago; Ana Ruiz Tagle, carné de V. de Mar; Juan Fontecilla, carné de Santiago; Luis Gato Saiz, carné de Santiago; Ricardo Rojas Ramírez, carné de Santiago; Luciano Cortés Dávila, carné de Santiago; Joaquín Díaz Quiroga, carné de Providencia; Mario Araneda Polanco, carné de Santiago, y Guillermo Díaz Silva, carné de Santiago.

**CONDUCTORES SUSPENDIDOS (DE 5 A 60 DIAS) POR LESIONES MENORES**

POR 15 DIAS: Nicanor Alvarado, carné de Santiago; Narciso Meneses Abarca, Hugo Magui Marchi, Enrique Tharra N., Ricardo Almarza Salinas, Enrique Fuentes Guerra, Héctor Roldán Pacheco y Luis López Carvalj.

**POR 10 DIAS:** Orlando Magaña Acevedo y Oscar Tobar Lara.

**POR 5 DIAS:** Daniel Belmar, carné de Concepción; Mario Benavente P., carné de Concepción.

**POR 3 DIAS:** Rómulo Alvarado, carné de Santiago; Romero, Narciso Meneses Abarca, Hugo Magui Marchi, Enrique Tharra N., Ricardo Almarza Salinas, Enrique Fuentes Guerra, Héctor Roldán Pacheco y Luis López Carvalj.

**POR 2 DIAS:** Orlando Magaña Acevedo y Oscar Tobar Lara.

**POR 1 DIA:** Daniel Belmar, carné de Concepción.

**POR 1/2 DIA:** Mario Benavente P., carné de Concepción.

**POR 1/4 DIA:** René Louvel, carné de Concepción.

**POR 1/8 DIA:** Rómulo Alvarado, carné de Santiago.

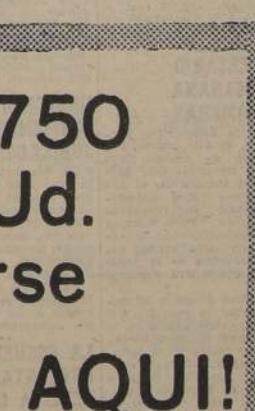
**POR 1/16 DIA:** Mario Benavente P., carné de Concepción.

**INDUSTRIALES METALÚRGICOS SE REUNIRÁN EN CONCEPCIÓN**

la mejor movilización para servir el

## LOTEO de La Palmilla

en Independencia inmediato a la Municipalidad



Con sólo \$ 750 mensuales Ud. puede hacerse

PROPIETARIO AQUI!

Atención permanente  
en el Terreno y  
en las oficinas de

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142-Entrepiso-Of. 105



VENTA DIRECTA  
DE SUS  
PROPIETARIOS

SIN COMISION



M. — directorio del Centro de Padres de la Escuela "Bernardo O'Higgins" N° 85 que ha desarrollado una silenciosa pero efectiva labor en pro de los escolares de escasos recursos y han contribuido a levantar el nivel moral y cultural de nuestro pueblo. Sentados, de izquierda a derecha: señora Georgina Allende, de la Comisión Artística; señor Bernardo Ferreira F., presidente; señora Blanca P. de Miranda, directora; de pie: señor Gonzalo Gómez M., de la Comisión Artística; Juan Flores F., vicepresidente y director del teatro; señores almirantes: don José B. Monalvo, Silveira, secretario y Hernán Moreno, de la Comisión de Propaganda. Son miembros, además, del directorio, los señores Hernán Bravo C. y Floridor Arriagada directores, y señoras Eugenia S. de Vergara, prosecretaria, y Judith Santa Cruz, prosecretaria. Este directorio ha citado a una reunión para hoy, a las 17 horas, en el local de la escuela, donde dará una importante charla sobre tuberculosis, el distinguido facultativo, señor H. Symes.

#### TEATRO "LA MASCARA" SE FUNDÓ EN S. FERNANDO

SAN FERNANDO, 29.—Armando Menéndez, destacado escritor y poeta acaba de fundar en esta ciudad un grupo teatral titulado "Teatro La Máscara". Los actores que se presentarán por primera vez ante el público, estrenando la obra "El malentendido", de Albert Camus. En la sala del teatro del Liceo de Hombres, se realizará la función en la cual participarán Violeta Kundtzen, Makenna Roland, Silvana Flores, José Ferreira y Azahíbar Morales. Amador Vidal y Edmundo dirigió la obra, con escenografía de Agustín Vega; iluminación de Jorge Luis Marqués; autor, Fernando Jorquerá, y maquillaje, Carmen Berdejo.

El Teatro La Máscara, está for-

#### Canal de riego será construido en V. Prat

MOLINA, 29.—Un canal de riego importará invaluables beneficios al desarrollo de la producción agrícola de Villa Prat y alrededores, se emperará a construir en breve en esa localidad. Así lo anunció el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Me-

mado por artistas locales estudiantes y amantes de la expresión artística y teatral. Es dirigido por el autor, don José Ferreira, quien junto con los integrantes del elenco, han asumido la responsabilidad de ofrecer al público una obra de recio dramatismo y de profunda y humana honda psicológica. —SILVA, corresponsal.

rano Segura, cuando asistió al acto de inauguración del moderno puente sobre el río Mataquito. En esa oportunidad, el señor Merino, acompañado por las autoridades y caracterizados vecinos, se trasladó a la Colonia "El Culebra", en cuya lugar se inició esta obra, que es también llamada a reportar grandes beneficios a esta zona.

En efecto, mediante este canal podrá aumentar la superficie cultivable; implantar praderas y alfalfa, así como la producción de los frutos frutales, facilitar la formación de bosques y por último aumentar la capacidad forrajera de la re-

gion. —FAJARDO, corresponsal.

## EL GIMNASIO DE SAN ANTONIO INAUGURAN SOLEMNEMENTE HOY

SAN ANTONIO, 29.—Mañana, a las 16 horas, será inaugurado solemnemente el Gimnasio que el Cuerpo de Bomberos entregará al servicio del deporte de este puerto.

El Gimnasio tiene capacidad para 3.500 personas y dispone de comodidades para la práctica de todos los deportes; su costo ha sido de \$ 1.500.000.

Al acto inaugural han anunciado su asistencia el Ministro de Obras Públicas señor Ernesto Merino, parlamentarios de la zona, autoridades locales y otros. La bendición de la obra estará a cargo del Cura Párroco de San Antonio. Asistirán también, delegaciones de los cuerpos de Bomberos de La Granja, Puente Alto, San Miguel, El Monte, Melipilla y Cartagena. —Corresponsal.

Conferencia dictó en Talca, Adán Verde-Ramo

TALCA, 29.—El domingo último el presidente de la Confederación Mutualista de Chile, señor Adán Verde-Ramo, invitado especialmente por las Sociedades Mutualistas de esta ciudad, dictó una interesante conferencia sobre "Mutualismo y su tendencia actual en nuestro país y en el mundo".

Es digna de destacarse la personalidad del señor Verde-Ramo, quien tiene una brillante trayectoria en el campo del mutualismo nacional. —(CARVACHO, Corresponsal).



#### EXTIENDE RECORRIDO A LINARES LA EMPRESA DE BUSES DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 29.—La Empresa de Microbuses "Antiope", que hace el servicio de pasajeros entre Santiago y esta ciudad, adquirió últimamente dos modernos buses en los Estados Unidos, cuyo valor total asciende a la suma de tres millones de pesos, los cuales extenderán su recorrido hasta Linares.

Estas máquinas están dotadas de los más modernos adelantos técnicos para proporcionar a los pasajeros las mayores comodidades.

En el viaje inaugural realizado el domingo último, los propietarios de la Empresa, señores Alejandro Ríos MacKenna y Sergio y Patricio Larraín Valenzuela, invitaron a las autoridades locales y representantes de la prensa, para que se impusieran de la capacidad de los buses y la

Nueva Junta de Vectores se constituyó en Talca.

TALCA, 29.—Los vectores y vecinos de Talca, en el sector centro de la ciudad, comprendidos en las calles II Oriente y Sur, se reunieron ayer para constituir una Junta de este barrio.

Se abrió un registro, clos, quedando en cada uno de los fundadores de este organismo que se subscribirán en el presente mes.

Es obvio referirse a la importancia de estos centros urbanísticos de la ciudad, por su creación ha sido, con general beneplácito, las autoridades. —(CARVACHO, Corresponsal).

seguridad que ofrece el (SILVA, Corresponsal).

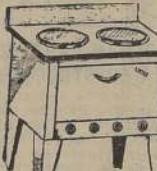
**III Negocio redondo**  
UD. PONE EL DINERO Y NOSOTROS  
ARTEFACTOS DE OPTIMA CALIDAD  
A PRECIO DE FABRICA.  
VISITE LA FABRICA DE COCINAS  
ELECTRICAS Y A PARAFINA



COCINAS ELECTRICAS  
Interruptores y platos intercambiables. Horno amplio, Indicador de consumo, \$ 850.— mensuales

COCINAS a parafina, con horno. Económicas, modernas y fácil manejo (sin aspiración). Con un litro de parafina se preparan desayuno, almuerzo, once y cena.

\$ 600.— mensuales



COCINAS A PARAFINA SILENCIOSA, de tres plazas, con tapa especial protectora de las quemaduras. Toda en lacada en porcelana. \$ 450.— mensuales

COCINAS a parafina, todo enlacado en porcelana. La más económica y de fácil manejo. Con un litro de parafina se prepara desayuno, almuerzo, once y cena.

\$ 450.— mensuales



COCINA ELECTRICA  
Con horno grande, de pie, cada plato con 3 calorías, \$ 550.— mensuales

COCINA ELECTRICA  
Con horno grande, de pie, cada plato 3 calorías. Horneado con calor independiente \$ 400.— mensuales

Al crédito \$ 320.— mensuales

TODOS LOS ARTEFACTOS SE ENTREGAN REVISADOS Y GARANTIZADOS  
SERVICIO PERMANENTE

AMPLIOS CREDITOS

**HERMAN YAICKIN B.**  
FABRICANTE  
**BANDERA 146** FRENTES  
T. METRO

Comprar cualquier máquina. Sólo las Enceradoras y Aspiradoras marca ELECTROLUX son las más completas, las más perfectas. La única marca que desde hace más de treinta años se vende en Chile y en el mundo.

Sus grandes fábricas de Suecia y más de mil sucursales en todos los países civilizados son la más alta expresión de garantía y calidad.

Las ENCERADORAS y ASPIRADORES de esta marca son distribuidas en Santiago por la

Asociación de Jubilados de la Prensa de Valparaíso y Aconcagua, fundada en 1940, conmemorando hoy en su sede social de calle Bustamante 1054, el decimoprimer aniversario, motivo por el cual ofrecerán un cóctel en honor de las autoridades, dirigentes del Círculo de la Prensa y colegas.

En el acto que se realizará a las 11.30 horas, se hará entrega de sus cargos a los nuevos directores de esa institución.

LA ESCUELA ITALIANA PRESENTARA HOY SU REVISTA GIMNASTICA

ESTA TARDE, A LAS 17 HORAS, SE REALIZARÁ LA REVISTA ANUAL DE GIMNASIA DE LA ESCUELA ITALIANA DE VALPARAÍSO, LA QUE HA SIDO PROLIFICAMENTE PREPARADA POR LOS PROFESORES DE ESE ESTABLECIMIENTO, SEÑORES RENÉ VARGAS Y GUILLERMO ROMPEIN.

ASISTIRÁN A ESTE ACTO EL CONSEJO GENERAL DE ITALIA EN VALPARAÍSO, DON AURELIO NIOTTI, AUTORIDADES EDUCACIONALES, MIEMBROS DE LA COMUNIDAD ITALIANA Y FAMILIARES DE LOS ALUMNOS.

EL DIRECTORIO.

GUILLELMO INFANTI I  
TECNICO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

TEATINOS 332 — TELEFONO 82237 — CASILLA 3017

EL DIRECTORIO.

SITIOS

GRAN AVENIDA

DESDE

\$ 5.000 de PIÉ

Y \$ 1.300.— mensuales

SIN COMISION POBLACION "BIAUT"

HUERFANOS 757

2º PISO OF 201

#### DOS MODERNAS BOMBAS ENTREGA A V. DEL MAR CUERPO DE BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar hará entrega oficialmente a la ciudad, a mediodía de hoy, de dos modernas bombas automóviles para la Primera y Tercera Compañía. Con este motivo, a las 12 horas, se celebrará frente al Palacio Consistorial una simbólica ceremonia en la que hablarán el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, señor don Juan Brunet Barreto y el alcalde de la comuna, don Emilio Court, Señor.

Estas máquinas que pasan a incrementar los efectivos de la abnegada institución vimarina, son de moderna construcción, incorporándose a ellas los últimos adelantos en la materia. Estas dos bombas han sido "montadas en chasis de marca "Ford".

#### OBISSO PORTENO OFICIO MISA DE MEDIANOCHE EN ESTADIO DE EL TRANQUE

El Obispo de Valparaíso, monseñor Dr. Rafael Lira Infante, ofició la misa de medianoche celebrada en el Estadio Municipal de El Tranque para dar término a la Semana Eucarística Interparroquial como adhesión al Décimo Congreso Eucarístico. El caso depósito, que se presentaba anche un imponente alegre, se realizó ante una magnífica iluminación deslumbrante en la tribuna de honor un altar al que se subió una hermosa ornamentación una cruz de gran dimensiones, sobre un fondo de flores y plantas.

A finalizar la ceremonia religiosa, la canción y las gradieras escucharon repletas de miles de fieles, que recorrieron las principales calles de Viña del Mar. Foco antes de oficiar la misa, el Obispo monseñor Lira Infante, destacaron el significado de esa ceremonia, que inaugura el próximo Congreso Eucarístico, el primero de la Municipalidad vimarina, don Oscar Ruiz Tagle Hummera, y el dirigente de los obreros católicos, don Juan González.

#### SUMARIO POR DESFALCO EN DEPARTAMENTO ASEO DEL MUNICIPIO PORTENO

Don Carlos Chelley González, jefe del Departamento de Impuestos de la Municipalidad de Valparaíso, fue designado ayer por el Alcalde don Luis Leyton, para que instruya el Consejo de esa institución.

El señor Chelley, que servía la subgerencia, sucederá en el más alto cargo a don Antonio Ostale, quien ha ocogido a una merecida jubilación.

El nuevo gerente general del Banco Español-Chile, sirve a esa institución ininterrumpidamente desde hace 38 años, pues se incorporó al antiguo Banco Español de Chile, en 1913, en su sucursal de la ciudad de La Serena.

EL NOVENO ANIVERSARIO CELEBRA MANANA ESC. ENFERMERAS

La Escuela de Enfermeras Carlos Van Buren, de este puerto, celebrará mañana el decimocuarto aniversario de su fundación. Este plantel que fue inaugurado el año 1938, cumple hoy una disposición testamentaria de don recordado filántropo porteno, cuyo nombre ostenta el establecimiento, habiendo cumplido una valiosa acción en la enseñanza de la noble profesión que encabeza Florence Nightingale.

En la actualidad dirige la Escuela de Enfermeras la señora Iris Monasterio, con quien colaboren la subdirectora, misa Magdalena de García y las instructoras señoritas Blaza Najum, Eliana Tapia, Lydia Martínez, Matilde Pezoa y Blanca Bonilla de Reynolds.

Algunas de las autoridades que asistirán a esta ceremonia son: el alcalde de Viña del Mar, don René Vargas y Guillermo Rompein.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

La conmemoración de este aniversario dará inicio a actos de especial significación, los que se efectuarán en la noche del viernes 29 de octubre.

**ESCUELA AGRICOLA "PASCUAL BABURIZZA" VISITO MINISTRO**

CALLE LARGA, 29. — Ha visitado la hacienda San Vicente, donde funciona la Fundación Pascual Baburizza, el señor Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, en presencia del Director General de ganado holandés Holstein Fresian, donde apreció los diversos ejemplares que tiene y los que se presentarán a la exposición.

El señor Moller felicitó calorosamente al señor Hugo Jordán, Rector de este Instituto. — (GONZALEZ BEAS, Correspondiente).

En declaraciones formuladas al Correspondiente, el señor Ministro manifestó que el objetivo de su visita fue impulsar las necesidades de la Escuela Agrícola de San Felipe, ya que tiene un parque que amenaza derrumbarse. Agregó que desde que ha preoccupado especialmente la enseñanza práctica de la agricultura. "No hay aumento de la producción sin preparar elemento humano que trabaje en forma científica".

Tomando en cuenta esto es que han destinado a \$ 500.000 para las escuelas de Ovalle y La Serena, de acuerdo con el plan agrario que destinarán fondos para la Escuela de San Felipe.

Manifestó el señor Ministro que ha quedado gratamente impresionado de las instalaciones donde funcionan la Escuela Pascual Baburizza y de la magnífica presentación de sus alumnos.

**SE CONSTRUIRA PUENTE SOBRE EL CACHAPOAL**

PEUMO, 29. — La I. Municipalidad ha decidido dar definitivo impulso a la construcción del puente sobre el río Cachapoal frente a Larrañue, obra requerida desde antiguo por las necesidades regionales.

El Municipio, ha aportado, al efecto, la suma de dos millones de pesos que, unida a los dos tercios de aporte fiscal, permitirá reunir los siete y medio millones que demandaría la citada obra y a la que concurrirán también económicamente algunas comunas vecinas a las que el nuevo puente prestará también sus servicios.

En el desarrollo de esta valiosa iniciativa, se han distinguido la Alcaldesa señora Jan B. de Larrañue y el radical señor Eduardo Waghon. — ATALA, correspondiente.

Aniversario celebraron los bomberos de Chillán

CHILLAN, 29. — El 17 de este mes la Quinta Compañía de Bomberos de esta ciudad cumplea sus cincuenta y cinco años de existencia al servicio de la población.

Fué fundada en septiembre de 1883, por los señores Leon Gazzaneo, Urbano Dubocq y Juan Sepulveda, de recordada memoria.

Con una romería al cementerio para rendir homenaje a los dirigentes y voluntarios difuntos, un coctel y entrega de premios a los voluntarios señores Jorge Abarca y Portillo Barra, que cumplieron 5 y 15 años de servicios, respectivamente, y una comida y baile en el Cuartel, se completó el programa de celebración de este aniversario. — MARIN, correspondiente.

Organizan campaña pro terminación del Liceo de Hombres de Chillán

CHILLAN, 29. — En reunión extraordinaria de profesores del Liceo de Hombres de esta ciudad, próxima a cumplir 100 años de fundación y provechoso labor social y cultural para la provincia, se acordó iniciar una intensa campaña anual Poderes Públicos, a fin de obtener la pronta terminación del nuevo edificio que este establecimiento se está construyendo en la calle Huancayo.

La necesidad de contar con un moderno laboratorio de química y física y salas especiales de historia y geografía, gimnasio, sala de trabajos manuales, biblioteca, salón de actos, salas de profesores y dependencias para la administración del internado, que es de urgente necesidad para el buen funcionamiento de la plantel, constituyen el problema a que está abocada la dirección del liceo.

A fin de encuadrar un movimiento a través de toda la provincia, en favor de esta causa, se forma una Comisión especial, la que está integrada por los siguientes profesores: Inspector General, señor Fuentes V., señoritas Suárez, Avelina Rodríguez, Rosenda Ramírez y los señores Sergio Gana, Carlos Riquelme y José San Martín, la que se preocupa llevar a cabo una intensa propaganda por la prensa y radio y sostendrá entrevistas con las autoridades a fin de cristalizar esta justa.

Chillán. — MARIN, correspondiente.

Siguen prófugos autores de reciente robo en Champa

CHAMPA, 29. — Imposible ha sido al Jefe de Retén de Champa, la captura de los autores del robo que fué víctima la señora María Hulneus Cox, del fundo El Cachón de Mansel, de donde se robaron cerca de \$ 300.000. Es por segunda vez que en este mismo lugar ocurren robos como éste.

— Mañana domingo se miden los clubes de la Asociación de Champa, Primavera y Los Quillales, en la cancha N.º 2 de Culipemo. Hay gran entusiasmo por este partido. — (GONZALEZ BEAS, Correspondiente).

**MEMORIA DE SU LABOR DARA A CONOCER HOY ALCALDE DE PEÑAFLOR**

PEÑAFLOR, 29. — Mañana domingo 30, a las 11 horas en el Teatro Municipal de Peñaflor, se llevará a efecto una importante reunión de vecinos, en la cual el Alcalde, señor José Lascar Lascar, dará lectura a una memoria de los trabajos efectuados en la comuna, desde el 21 de mayo de 1950 hasta la fecha.

Existe marcado entusiasmo en el pueblo por conocer la interesante exposición que de la labor municipal hará el señor Lascar. — (El Correspondiente).

**Expropiarán terrenos para Club Aéreo: Angol**

ANGOL, 29. — Muy adelantadas están las gestiones que realiza el Club Aéreo Civil de esta ciudad para adquirir los terrenos donde está ubicada actualmente la cancha de aterrizaje.

En diversos festivales llevados a cabo y colectas particulares han logrado reunir hasta la fecha, la suma de cien mil pesos, estimándose que con el aporte de algunos caracterizados vecinos se podrá completar la suma que se necesita para la expropiación de dichos terrenos.

En la actualidad se tramita en la capital la designación de la persona que, en representación del Consejo de Defensa, tome posesión de ese bien ráz y haga entrega de él, al directorio del Club, que preside el doctor Mauricio Hayermann. — ARANCIBIA, correspondiente.

**TRASLADADO A TRAGUEN EL MEDICO DE CALBUCO**

CALBUCO, 29. — Una sensación de alivio ha producido en esta ciudad la noticia del traslado del doctor Sergio Zúñiga Paredes, quien mal atienda los cargos de médico del Hospital del Seguro Obligatorio y de Carabineros.

En efecto, numerosos reclamos llegados hasta la Jefatura de esos servicios por la mala atención que prestaba este médico, determinaron su traslado a la ciudad de Tragüen.

Es de esperar que el nuevo facultativo que se designe para atender los cargos vacantes, se cumpla dignamente con las funciones de apostolado que le corresponden a un médico que tiene en sus manos la salud y la vida de los enfermos confiados a su cuidado. — MANRIQUEZ, correspondiente.

LA NACION.— Domingo 30 de septiembre 1951—17

**Venden papa argentina en el mercado de Talca**

RANCAGUA, 29. — Diferentes comisiones designadas para la confección del programa de las festividades octubrinas han venido reuniendo con bastante regularidad interiores y entusiastas reines mucho interés y entusiasmo, para dar a las fiestas del 1.º y 2.º de octubre todo el brillo y contenido histórico que tal acontecimiento merece.

Se advierte un gran fervor patriótico, así como el de un matrimonio de amor de cada uno de las comisiones para dar la debida significación al glorioso aniversario que la ciudadanía se apresia a celebrar dignamente. — (CARMENES, correspondiente).

**PIESTAS OCTUBRINAS SE ORGANIZAN EN RANCAGUA**

# GRAN VENTA

## MAÑANA LUNES

iniciamos esta gran venta, de la cual destacamos

algunas de las interesantes ofertas que ofrecemos en todos nuestros departamentos.

**1912**

**CAMISERIA**

CAMISAS confeccionadas en popelinas nacionales de colores inalterables, medidas 35 al 44, a \$ 230.-

SOQUETES de algodón extra, tipo "Derby", el par, a \$ 19.-

CORBATAS de pura seda, en fantasías y colores de moda, a \$ 58.-

CAMISETAS sport, sin mangas, marca Chiteco, a \$ 29.-

**MEDIAS**

MEDIAS de Nylon Llanos, medida 31. Muy finas, pie y talón reforzados, colores surtidos, incluso negro y plomo. Tamaños, 8 1/2, 9 y 9 1/2, el par, a \$ 125.-

**REFRIGERADOR**

REFRIGERADOR Astral, fabricado totalmente en EE. UU., de gran rendimiento y muy económico, al solo precio de \$ 20.800.-

**BONETERIA**

CALEONES Jersey, soy de seda, para señora, malla fina, surtido de colores y tamaños, cada uno \$ 99.-

PAJAS clásicas con tirantes, para señora, conforman muy bien al cuerpo; tamaños: 35, 40 y 45, cada una, a \$ 108.-

**TEJIDOS**

PIQUE Sumar, estampado, infinito de dibujos y coloridos, lo más práctico y apropiado para vestidos invierno, coloridos firmes, ancho 85 centímetros. El metro, a \$ 64.60

ESTAMPADOS Yarn, hermosos floreados, dibujos juveniles, especiales para vestidos. Ancho, 85 centímetros. El metro, a \$ 40.50

LINDOS estampados en dibujos nuevos, tela sanforizada, no encoge ni destiñe; ideal para vestidos, ancho 85 centímetros. El metro, a \$ 44.-

GEFIRO escocés, para vestidos y delantales, excelente calidad, colores garantidos, ancho 86 centímetros. El metro, a \$ 37.60

**PARIS**

CAMISONES de batista de hilo, importada, para señora, con adornos de valenciana, surtido de colores con flores, en todos los tamaños, cada uno, a \$ 550.-

JUEGO de ropa interior, confeccionado en Jersey de seda, para señoras, llevan adornos de valenciana, colores y tamaños, surtidos, compuesto de enaguas y calzoncillos, las dos piezas, a \$ 308.-

**CARTERAS**

CARTERAS para señora, de cuero, todas formadas en buena seda, gran surtido de modelos y colores, cada una, a \$ 720.-

INDIOS pañuelos para enaguas y calzoncillos, de Crep Georgette, para señora, especial para la temporada, inmenso surtido de distintos tonos floreados, cada uno, a \$ 330.-

**BLANCO**

SOMMIER con patas y cabezales, bien reforzado, para Hoteles y Casas Residenciales, para 1 plaza, a \$ 3.900.-

COLOCHON de algodón gris, en sarga, hecha morzillón, dos libros, para una plaza, a \$ 598.-

**TAPICERIA**

CUBRECAMAS de cretina, en fondo beige, gran variedad de dibujos, colores garantizados al lavado, vueltas a dos lados, para 1/2 plaza, a \$ 850.-

CRETONAS en fondos de colores y beige, con hermosos pintados especiales para fundas de muebles y cubrebasas. El metro, a \$ 127.60

VELO DE SEDA de finísimo hilado retorcido, muy indicado para cortinas cruzadas y rectas. El metro, a \$ 159.-

**BICICLETAS**

BICICLETAS nacionales de la prestigiosa marca "Centenario", rueda 24", para mujer, piñón torpe, \$ 6.500.-

MONOPATIN con rueda de m. y s. muy sólido, a \$ 364.-

AUTO para niño, de 3 a 5 años, en muy buena calidad, a \$ 1.640.-

SILLAS de paseo, lo más moderno y cómodas, a \$ 2.980.-

**CASA GARCIA**

A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224



SEÑORITA VIOLETA MUÑOZ MESA, cuyo matrimonio con el doctor señor Enrique Muñoz Mujica quedó concertado recientemente en Concepción.

**VIAJEROS.**— De Concepción, don Carlos Mahns, señora María Gómez Lobo de Mahns y su hija Teresa.

—Se han dirigido al mismo punto, don Fernando Aldunate y señora Sofía Concha de Aldunate.

**BAUTIZO.**— Ha sido bautizado por el Pbro. señor Enrique Ipinza, Emilio Enrique Lorenzo, hijo del señor Abel Navarrete Cifuentes y de la señora Raquel Aninat de Navarrete.

Fueron sus padrinos don Lorenzo Navarrete Cifuentes

y la señora María Cruz de Navarrete.

**COMIDA.**— Cada día es mayor el número de adhombres a la comida que la Sociedad de Escritores de Chile ofrecerá el próximo jueves, en el Hotel Crillón, en homenaje a los escritores Matilde Ladín de Guevara, Manuel Rojas y Hernán Jaramillo, con motivo de la reciente publicación de sus últimos libros. Por otra parte, como invitados de honor a esta comida, asistirán los señores Carlos Vial Infante y José Claro.

**AL EXTRANJERO.**— Próximamente se dirigirá a los Estados Unidos la señora Virginia Donoso de Garcés.

**MATRIMONIO.**— Hoy se llevará a efecto, a las 12 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el matrimonio de la señora Manuela Barros Aldunate con el señor Enrique Straub Ricou.

## SU DESTINO

Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestras promesas van mal? Consultadnos de 10 a 12 y de 8 a 8 M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida: vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

**SANTO DOMINGO 1897**

## CURSOS DE MODAS

Corte y confección. Ropa, económicos Sistema moderno. Profesor especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingresos hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa.

## DIPLOMAS VALIDOS

## ACADEMIA NACIONAL

DE CORTE Y CONFECCION  
EDITH DAVIES CORREA  
Rosas 1333 — Fono 87174  
M. C. R.

## SEDA

FLOREADA, DESDE  
\$ 90.— metro

Gran surtido  
SEDERIAS "LUXOR"  
SAN PABLO 860  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

## DR. OYANDEL REGRESO

Piel — Várices — Uleñas de las piernas, sin guardar calma — Flebitis crónicas — Hemorroides.  
Antes atendió en Carmen 139. Ahora en  
SANTO DOMINGO 1029  
Fono 89465 — De 16 a 20 Hrs  
Lunes, Martes y Miércoles

## PAJA SUIZA

Además, le ofrecemos un lindo y completo surtido en FLORES y VELOS FRANCESES. Tenemos un lindo surtido en horitas de paja para señoras, a punto de adornar. También lindas BICOCHAS DE PLUMAS. Además, tenemos un extenso surtido en novedades para primavera.

**CASA SAMUR**  
— PUENTE 540 —  
GALERIA CATEDRAL — LOCAL N.º 1044  
(Frente al Correo Central)



**REUNIONES EN EL WALDORF.**— I.— La señorita Inés Costa Pérez y su esposo, don Fernando Varas, señora Adriana Montenegro de Varas, don Alfonso Laso Silva, señora Carmen Barros de Laso; don Sergio Stone Valenzuela y señora Luz Cereceda de Stone; señoras María Teresa Silva Jaraquemada y Alicia Urbina, y don Javier Lagarrigue Arlegui, durante la comida ofrecida en el Waldorf a don Fernando Varas y señora, con motivo de su viaje a Europa.— II.— Don Fernando Varas, señora María Teresa Silva Jaraquemada y señora Alicia Urbina, y don Javier Lagarrigue Arlegui, durante la comida ofrecida en el Waldorf a don Fernando Varas y señora, con motivo de su viaje a Europa.—

## Teddy Reno sigue en el "Waldorf".

Se cumplen las últimas actuaciones de Teddy Reno en los espectáculos que ofrece diariamente Waldorf, el elegante local de calle Ahumada. Este cantante, llamado con toda razón el Sing Crosby europeo, ha conquistado a todos los públicos de nuestro mundo social. En los aperitivos balbiles interviene la orquesta de Alberto Méndez con Perla Fox, Jascha Friedman, Jack Brown y Humberto Lozano.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— El 18 de septiembre ha quedado concertado en San Carlos, el matrimonio de la señorita Julia González Sepulveda con el señor Carlos Terrazas Cristi. Bendijo las argollas el reverendo padre Rafael.

**AL EXTRANJERO.**— Próximamente se dirigirá a los Estados Unidos la señora Virginia Donoso de Garcés.

**MATRIMONIO.**— Hoy se llevará a efecto, a las 12 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el matrimonio de la señora Manuela Barros Aldunate con el señor Enrique Straub Ricou.



## En conmemoración del 10.o Aniversario del Ballet, "Pro Arte" inaugura mañana en su Sala Negra una extraordinaria exposición fotográfica

Mañana a las 7 tendrá lugar en la Sala Negra de "Pro Arte", de Ahumada 370, la inauguración de la Exposición del Ballet del Instituto, resaltada por el distinguido artista fotógrafo holandés, Frans Stoppelman, y que organiza la Sala "Pro Arte" para conmemorar el décimo aniversario de la fundación del Ballet del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Stoppelman presentará en esta exposición una colección de excepcional interés, que muestra a los bailarines del afamado conjunto chileno en diversos momentos de su labor. Ha captado, asimismo, fotografías en las que se combina la acción habitual de un ciudadano con la danza. Así, por ejemplo, hay dos grandes fotos del bailarín Willi Maier (el celebrado intérprete de Coppelia) en las que éste aparece en espectaculares saltos en medio del ajetreado callejero. Stoppelman ha obtenido altas recompensas en concursos europeos, y sus fotos se publican en las revistas más famosas del Viejo Continente.

A esta exposición, a la que se invita al público en general,

**COTELE**  
FINO  
SURTIDOS COLORES  
\$ 200.—  
SEDERIAS "LUXOR"  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**La magia de Michel**  
PINTSESES LOS LABIOS, PIERDOS DIENTES  
**Michely**  
Pida los colores de moda  
En todas las Farmacias y Perfumerías del país  
Perfumerías del país

## TEATRO MUNICIPAL

### TEMPORADA LIRICA OFICIAL 1951

ORGANIZADA POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Maestro Director y Concertador General de Espectáculos:

**DICK MARZOLLO**

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE — BALLET DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — ESCUELA DE COROS DEL TEATRO MUNICIPAL HOY DOMINGO A LAS 6 P. M. Extraordinaria reprise de la hermosa y popular ópera de PUCCINI.

## "LA BOHEME"

Intérpretes principales: OLINFA PARADA — CLARA STOCK — JORGE INFANTAS — JENARO GODOY — DANILO RUDI — GABRIEL SILVA.

En los otros roles: Raúl Orazzi — Juan Charles — Aitor Estefanía.

Dirigirá el maestro DICK MARZOLLO

Precios de las localidades para esta función y las siguientes que se anuncian.

**PALCOS CON SEIS ENTRADAS \$ 1.000 — PLATEA \$ 200 — PLATEA ALTA \$ 150 — BALCON \$ 50 — ANFITEATRO \$ 30 — GALERIA \$ 15 —**

**NOTA.**— La función empezará a la hora exacta. No se permitirá la entrada a la sala durante la ejecución del espectáculo.

MARTES 2 DE OCTUBRE: Estreno en la temporada de la alegre y preciosa ópera de G. ROSSINI

## EL BARBERO DE SEVILLA

Con un brillante cuadro de intérpretes cuyos nombres se publicarán mañana.





Señorita RINA ESTER BERMEDO LACALLE, cuyo matrimonio con el señor Hernán Gutiérrez Leyton, se efectuó ayer privadamente. Fueron padrinos por parte de la novia, Sofía Bermedo de Espejo y Medardo Espejo. Por parte del novio, José del Carmen Gutiérrez Fredes y Sol María Leyton de Gutiérrez.



SEÑORITA MARIA RAQUEL SAGREDO GONZALEZ, cuyo matrimonio con el señor Hernán Saavedra Molina se efectuó ayer privadamente en casa de la novia

#### En la Embajada del Perú.

El Embajador del Perú, y la señora de Miró Quesada, ofrecieron anoche una comida en la sede de esa representación diplomática, a un grupo de sus relaciones sociales, a la que asistieron las siguientes personas:

Ministro de Economía, señor José L. Infante; Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura y señora de Merino; Embajador de los Estados Unidos y señora de Bowers; Embajador del Uruguay y señora de Pena; Embajador de Gran Bretaña Sir Cecil Jerram K. C. M. G.; señora Yola Larraín de Montt; Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Fernando García Olmos; Director del Protocolo y señora de Orrego; Subdirector del Protocolo y señora de Viera Gallo; señor Osvaldo de Castro y señora de Castro; señor Ma-

**RECEPCION.** — El señor Patricio Herrera Osbén ofrecerá esta tarde una recepción a un grupo de sus amistades, a la cual han sido invitadas las siguientes personas:

Valentina Herrera Osbén, Mariluz Asturquiza Pizarro, Laura Gumucio Sotomayor, María del Pilar Opazo Mejo, María Teresa Gendarillas Vergara, Paz Vergara Pérez de Castro, Ana María Lorca Pozo, Gloria Rivera Pifre de Vauban, M. Verónica Barros Aldunate, Adriana Balmaceda Jaramillo, María de la Luz Echeverría Carrasco, Silvia Ugarte Gana, Rebeca Covarrubias San Martín, María Teresa Mitchellis Echarri, Mónica Becker Servau, María Angélica Lynch Poblete, Rose Marie Astorquiza Pizarro, Selma Becker Servau, María Angélica Stagnaro Escobar, Marcela Letelier Rivera, María Angélica Cordovez Reyes, María Angélica Herrera Osbén, Mónica Andrade Fuenzalida, María Isabel Gumucio Sotomayor, Chichí Espinoza Soza, Ximena Langevin Carvallo, Felicia Gacitúa Carrasco, Paulina Domínguez Ugarte, Rebeca Aguirre Astaburuaga y los jóvenes: Carlos Palma Irarrázaval, Iván Echeverría Varela, Víctor Urzúa Patri, René Herrera Portales, Armando Cortínez Gómez, Horacio Goycolea Carvallo, Juan Infante Phillips, Juan Barriga Garín, Hernán Calvo Hurtado, Arturo Lorca Balmaceda, Juan Pablo Barros Van Buren, Pedro Chaná Correa, Carlos Bastidas Romo, Jaime Fernández Estévez, Jaime Urzúa Patri, Alejandro Barrientos Glade, Patricio Echeverría Varela, Bernardo Infante Phillips, Alberto Guerraty Pizarro, Alfredo Lathrop Rondanelli, Alfonso Gumiudo Sotomayor, Jorge Maturana Urzúa, Guillermo Canales Gómez, Manuel Gallardo León, Erla y Gerardo Bergman Jara, Roberto Guzmán Velasco, Alfonso Gacitúa Pinto, Miguel Barriga Garín, Antonio Aravena Santa Cruz, Leonel Bastidas Romo, Patricio Escudero, Boris Anwandter, Exequiel de la Barra, etc.



EN EL NURIA.—Asistentes a la manifestación ofrecida al señor Eulogio Allende y señora con motivo de su viaje a EE. UU., y al señor Harold Breschek con motivo de su próximo matrimonio



EN EL BODEGÓN.—Manifestación ofrecida al señor Alberto Vásquez Rocha por un grupo de familiares y amigos con el objeto de despedirlo de su vida de soltero.—En el grabado: Guillermo Rodríguez Rocha, Dante Cuadra, Pío Campa Bonet, Juan Campa Bonet, Alberto Vásquez Rocha, Hernán Quiroga, Andrés Alarcón Cornelio, Luis Carmona, teniente Roberto Franco, teniente Sergio Vásquez Rocha, Ideal Pérez Arenas, Radí Bórquez Alvarado, Humberto Rocha, Víctor Gutiérrez, Hernán Silva Navarro, Rubén Latorre, Vicente Tiza, Rubén López y Alfonso López.

**ONCE-COMIDA.** — La Asociación de Dueñas de Casa de Las Condes, festejó con una once-comida a la señora María Vergara y a la señora María Riquelme de Acevedo, presidenta del grupo 3, en reconocimiento a su desinteresada labor en beneficio de la Asociación. La manifestación se efectuó dentro de un marco de sana camaradería, agraciando las festejadas con elocuentes discursos el momento.

Asistieron las siguientes personas: Cristina Pozo de

**VIAJEROS.** — De Viña del Mar ha regresado don Miguel Zegers Baeza y señora Eliana León de Zegers y su hija Mónica Zegers León.

Novillo, Eliana Letelier de F., Eva Acevedo de V., Elba A. de D., Matilde de Jeria, Emma de Corona, Esther v. de Madariaga, Elvira de Ojeda, Nena de Alvarez, María de Santibáñez, Brigida de Vergara, Nena Riquelme Marta de Leyva, Lidia de Diaz, Nena de Barahona, Teresa de Báez, Amira Velasco, Nana Velasco y Natacha Velasco de P.

#### PARA ARRIENDOS TEMPORADA VERANO OFRECE CHALETS - BUNGALOWS - CASAS

Confortablemente amobladas todo lujo, sobriedad, elegancia, en Viña del Mar, Valparaíso y alrededores. — Dirígete: BLANCO 921 — OFICINA 10 — VALPARAISO

#### RESIDENCIAL

RECIENTEMENTE ESTABLECIDA

ofrece hermosas habitaciones con balcones a la calle, pensión a matrimonios y personas solas. — Buena comida.

ENRIQUE CONCHA N.º 65

Esquina Erasmo Escala, próximo Brasil



#### SEDAS

FLOREADAS Y LISAS

Inmenso surtido a los precios más bajos de plaza

SEDERIAS "LUXOR"

SAN PABLO 960  
(INTERIOR)

FRENTE AL MERCADO CENTRAL



Señorita HILDA ALICIA CASTRO ROMAN, cuyo matrimonio con el señor Mario Lathrop Chacón, se efectuó privadamente el sábado 22 del presente en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Nuñoa). Fué bendecido por el Cura Párroco, Pbro. don Francisco Molina.

#### SIGLOFF

##### EL REY de los Algodones

Cress - Tucuy - Lienzos mercillas - Cotí - Brines - Estampados - Damascos - Piqué - Céftro - Cretona - Gabardinas

SANTO DOMINGO 1031

#### MEDIAS NYLON "LABAN" de AHUMADA 208

Laban

#### MEDIAS DE NYLON

legítimas, desde \$ 95.- el par

El más completo surtido a los más bajos precios.

RECORDERE SIEMPRE! AHUMADA 208



#### Sedas

norteamericanas, francesas, suizas...

las mejores

sedas del mundo

seleccionadas

expresamente para

realzar la belleza

de la mujer chilena..

Los colores, dibujos y fantasías primaverales que AHORA presenta LOS GOBELINOS, son los mismos que han elegido los grandes modistas de París y Hollywood para sus últimas creaciones..

Si es de  
*los Gobelinos*  
se distingue

AHUMADA seq. COMPAÑIA

Publicidad

#### ROGAMOS

A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA DEL  
GRAN HOTEL PUCON

SE SIRVA RESERVAR CON TIEMPO SUS DEPARTAMENTOS EN VISTA DE LOS NUMEROSOS NUEVOS PEDIDOS QUE NOS LLEGAN DEL PAÍS Y DEL EXTRANJERO PARA LA

"TEMPORADA DE VERANO 1951 - 1952"

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.  
Informaciones y reservas:  
BANDERA 84 — OFICINA 308 — TELEFONO 81638



## Berlín oriental suprime las barreras al tráfico

BERLÍN, 29.— (UP).— El Gobierno del sector soviético de la ciudad de Berlín anunció hoy que se estaban retirando las barreras al tráfico levantadas en la frontera entre el este y el oeste de Berlín, para crear comprensión entre el oriente y occidente como preparativos para la celebración de las conversaciones entre Alemania oriental y occidental.

Los funcionarios occidentales no pudieron justificar la referencia de la Oficina de Información de Berlín oriental a las conversaciones entre ambas partes de Alemania, pues al mismo tiempo que se eliminaban las barreras a través del diario oficial, los soviéticos rechazaban el plan del Canciller Konrad Adenauer para unificar a Alemania mediante la celebración de elecciones bajo control internacional.

El "Tagliche Rundschau" dice que el plan de unificación de 14 puntos del Canciller Adenauer es una maniobra destinada a engañar a las masas.

### CUATRO CORPORACIONES DE EE. UU. VIOLARON LEY SOBRE MONOPOLIOS

NUEVA YORK, 29.— (UP).— Cuatro grandes corporaciones, entre ellas la DuPont, de Número y la Remington Arms, fueron declaradas culpables en la causa que se sigue por violación de la ley contra los monopolios.

También se declaró culpable a las oficinas en Nueva York y Londres de la Imperial Chemical Industries.

Los productos que el juez federal encontró que son objeto de monopolio son el níquel, caucho sintético, pinturas, fertilizantes, insecticidas, explosivos, materia-

### "RUSIA PUEDE LANZAR 8.000 AVIONES SOBRE EUROPA OCCIDENTAL"

LONDRES, 29 (U. P.)— El Ministro del Aire británico, Arthur Henderson, dijo hoy que Rusia puede lanzar en contra de la Europa Occidental una fuerza aérea de 8.000 aviones, el doble del número de aviones de la Luftwaffe de Hitler.

Henderson habló en Una-bride, mientras la Real Fuerza Aérea volaba sobre Gran Bretaña en las maniobras más grandes desde la guerra para ensayar las nuevas tácticas secretas de combate y defensa.

Henderson reveló que en estas maniobras hizo su primer vuelo el avión de combate de Havilland de propulsión a chorro 110, que podrá ser utilizado de día y de noche, con cualquier tiempo atmosférico. Lo describió como "un gran progreso" sobre el nuevo Gloster Meteor II y el de Havilland Vampire.

También dijo que aviadores de Estados Unidos, Bélgica, Holanda, Noruega, Grecia y Gran Bretaña se han reunido para estas maniobras aéreas y añadió que las fuerzas aéreas de la Europa Occidental están rápidamente integrándose y forman una "fuerte barrera" contra las concentraciones aéreas rusas.

(Continúa en la página 2)

## Situación iranía tratará mañana Consejo de Seguridad de NU, a petición británica

Premier Mossadegh iría a defender en persona su posición

LONDRES, 29.— (UP).— (Por Jack Fox) — Sir Gladwyn Jebb, jefe de la delegación británica ante las Naciones Unidas, saldrá el domingo para Nueva York donde posiblemente se enfrentará al Primer Ministro de Irán, Mohammed Mossadegh, con motivo de la cuestión petrolera de Irán. Jebb debía salir el sábado en la noche, pero desperfectos mecánicos retrasaron la partida del avión hasta las nueve GMT del domingo.

El delegado británico tiene órdenes de insistir en una acción inmediata del Consejo de Seguridad para impedir la agudización de los últimos técnicos petroleros británicos que quedan en Irán, hecho que pudiera agravar la crisis irreparablemente.

Un funcionario diplomático dijo que hay indicios de que el Irán intentaría emplear la táctica dilatoria alegando que se necesita tiempo para preparar su caso. Indicó que la respuesta británica será de conformidad a la condición que Irán aplique también la orden de que los 350 técnicos británicos de Abadan salgan del país para el jueves próximo.

El Gobierno recibió hoy la noticia que Mossadegh piensa presidir personalmente la delegación iraní en las Naciones Unidas.

En Teherán, se dijo que el Premier piensa salir en el momento que se redña el Consejo de Seguridad y aquí se hacen conjeturas de por qué esperará hasta entonces.

Gran Bretaña prevé una de las batallas más encendidas y violentas en los anales del Consejo de Seguridad. Se espera generalmente que la Unión Soviética trate de estorbar la reclamación británica de que el Consejo dicte una orden de que el Irán obedezca la disposición del 5 de julio del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya en el sentido que se mantenga el estancamiento del estatus quo de la industria petrolera antes de la ocupación de los campos petroleros y acordamiento de la gran refinaria.

Se espera el voto soviético como resultado final y ya se ha planteado la cuestión de si el voto es aplicable al artículo 94 de la Carta de las Naciones Unidas, en el cual establece que el Tribunal apelación. El artículo dice: "Cada miembro de las Naciones Unidas se compromete a cumplir la decisión del Tribunal en cualquier caso en que figure como parte. Si una parte en un caso no cumple las obligaciones que le corresponden según el fallo del Tribunal, la otra parte podrá recurrir al Consejo de Seguridad que a su vez puede, si juzga necesario, hacer recomendaciones o decidir las medidas a tomar para dar efectividad al fallo".

Ha habido también rumores de

MUCHO MEJOR  
EL REY JORGE  
LONDRES, 29.— (UP).— El Rey Jorge VI dirigió hoy una carta a su esposa, la Reina Elizabeth, y sus hijos, el Príncipe Charles y la Princesa Margaret, en la que les informó de la muerte del monarca por expulsión de la grava y se sometido a un pulmón con "buenas noticias".

Se tiene entendido que el Príncipe Philip preparó la jira por Canadá, y que el Rey y la Reina se unirán a Washington a fines de octubre próximo.

SE ORGANIZÓ EN SUECIA

ESTOCOLMO, 29 (UP).— La formación de un biente de conflicto en que hay 12 ministros y 12 secretarios.

Dicho Gobierno

Gabinete integrante

que ha gobernado a Suecia

en el cooperación entre

socialdemócratas y liberales

el tercero partido en la

mayoría que tienen

se cree que no habrá

en la política exterior de

el nuevo Gobierno

juramento de estilo el

CASTIGADO UN SOLDADO

FRANCES QUE NO SABE

INFORMAR A EISENHOWER

WIESBADEN, 29.— (UP).— El general Eisenhowe rige las maniobras militares en Europa.

Incendio de 12 millones de galones de bencina.

La cantidad de combustible que se incendió en el primer

día de la gigante conflagración que estalló en los grandes depósitos de petróleo del puerto inglés de Bristol. — ("The Sphere", Londres)



INCENDIO DE 12 MILLONES DE GALONES DE BENZINA.— Esta es la cantidad de combustible que se incendió en el primer día de la gigante conflagración que estalló en los grandes depósitos de petróleo del puerto inglés de Bristol. — ("The Sphere", Londres)

### Problemas de la emigración europea estudiará conferencia de Nápoles

GINEBRA, 29.— (UP).— Los delegados de 30 países se reunirán en Nápoles el martes próximo, para decidir una acción definitiva para hacer frente al problema de exceso de población en Europa.

Los delegados son representantes de los países faltos de emigración como inmigración convocados a una conferencia por migración por la Organización Internacional del Trabajo.

Los delegados estudiarán la propuesta del Director General de la Organización, David Morris, de que se crea un fondo circulante de 28 millones de dólares para seleccionar y trasladar unos cinco millones de europeos sobrantes, la mayoría de Alemania occidental y Italia, a regiones poco desarrolladas del mundo. Según el plan, quién no pudiese sostenerlos, si bien al devolverlos los inmigrantes parte del dinero invertido en sus gastos, se transportarían 200 mil personas el primer año, 300 mil el segundo y 400 mil el tercero.

Aunque los países de ambas categorías de emigración e inmigración han reclamado mucho tiempo una organización internacional para sufragar y coordinar la migración en masa, la alta de fondos hasta ahora ha impedido la formación de tal organización. Estados Unidos, del cual los demás países esperan la iniciativa, se mantiene a la expectativa, sin prometer nada, esperando el resultado de la conferencia de Nápoles y saber lo que otros países están dispuestos a aportar.

Gran Bretaña, Francia, Alemania occidental y la mayoría de los países de Europa occidental estarán representados en la conferencia, junto con Estados Unidos, Canadá y la mayoría de los países de inmigración latinoamericanos.

Una de las cuestiones a discutir en Nápoles será si la Organización Internacional del Trabajo debe hacerse cargo de un plan en masa, o si debe fundarse un nuevo organismo para ello. Se dice que Estados Unidos es partidario de un nuevo organismo porque muchos países asistidos por Europa oriental no tienen interés práctico en la migración. Sin embargo, la Organización Internacional del Trabajo ha desarrollado una migración en pequeña escala en los años recientes, y anhela hacerse cargo del proyecto completamente.

### SIN CENSURA RUSA AUSTRIA PUBLICARA TEXTO DE HISTORIA

VIENA, 29.— (UP).— Los aliados occidentales sin hacer caso Ya de las demandas de la censura soviética, han autorizado hoy al Gobierno austriaco para que publique el primer libro de historia de la postguerra del país.

La publicación de este libro se ha demandado por dos y medio años debido a la insistencia soviética de que se publique conforme a la idea rusa de la historia, especialmente que no debe hacer referencia alguna a las esperanzas comunistas de dominio mundial.

Los altos comisionados occidentales decidieron hoy que la publicación de esta historia no se retrasaría más, y dijeron a las autoridades austriacas que siguen adelante con la publicación. El comisionado británico Harold Caccia advirtió que "tomará las medidas necesarias" para evitar que los rusos traten de "alterar" el texto de la mencionada historia.

Ha habido también rumores de

### VENDO CAMIONETA CERRADA

ESTACION WAGON, FORD 1950  
EN BUEN ESTADO

- SAN IGNACIO 858-

### CASIMIRES y GABARDINAS

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA

VENTA POR CORTES

DESCUENTOS ESPECIALES — CON PEQUEÑAS FALLETAS

LA FABRICA

— DIEZ DE JULIO N.º 536-

—

Compre

una  
parcela  
en

MACUL  
y  
PAGUELA

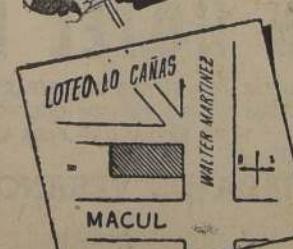
Plantación de frutales en  
plena producción.

Urbanización completa.

Entrega inmediata.

DESDE \$ 118.000-

meses



Atención en  
el terreno.

Enrique  
Richard W. Donoso P.  
Gregorio  
MONEDA 856 - 6° PISO.  
TELEFONOS 81414 - 81122

### GABARDINAS

PURA LANA, SURTIDOS COLORES

\$ 325.— Mt.

SEDERIAS "LUXOR"

SAN PABLO 960

(Interior)  
Frente al Mercado Central

### VENDO AUTO

\$ 55.000

europeo, cuatro puertas.

\$ 20.000 al contado, saldo

\$ 2.500 mensuales

Avenida Santa

Maria 0326

Dep. 709

FONO 68611



y tenga presente que un TERNO con la etiqueta de LOS GOBELINOS se distingue, porque son TERNOS hechos uno a uno como si fueran sobre medida y a precios más bajos que de confección



**ARGENTINA**  
BUENOS AIRES, 29. — (U.P.). — Las líneas aéreas internacionales anunciaron la esperanza de restablecer y normalizar los servicios al exterior, esta tarde.

**EL SALVADOR**  
SAN SALVADOR, 29. — (U.P.). — Los Ministros de Relaciones Exteriores de las cinco repúblicas centroamericanas se reunirán aquí el 8 de octubre para estudiar la creación de la Unión Centroamericana, según se anunció oficialmente.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador anunció hoy que Guatemala, Costa Rica, Honduras y Nicaragua han aceptado la invitación de El Salvador para asistir a la conferencia.

LIMA, 29. — (U.P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores doctor Manuel Gallagher visitará España, invitado por su colega español Alberto Martín Artajo, para asistir a las festividades hispánicas del 12 de octubre.

Con tal motivo ambos cancilleres han intercambiado mensajes amables.

LIMA, 29. — (U.P.). — Se encuentran de paso en esta capital y cumpliendo una misión el director del Centro de Información de la NU en México Rafael Fusoni y Luis Zalamea, funcionarios de enlace para América Latina, del Departamento de Informaciones Públicas de la NU.

Fusoni seguirá viaje el lunes hacia Santiago de Chile y Zalamea, hacia La Paz, el miércoles.

**URUGUAY**

MONTEVIDEO, 29. — (U.P.). — Con motivo de los sucesos argentinos el servicio de transmisiones dependiente del Ministerio de Defensa Nacional adoptó diversas medidas y exhortó a todas las radiodifusoras nacionales a que se ajustaran a la ley que obliga a anunciar la procedencia y la agencia que suministra la noticia irradiada.

### Supremo Consejo de...

(DE LA PAGINA NUEVA)  
b) Campo de Mayo, la certeza base aérea de El Palomar, la base aérea naval de Punta del Indio y en la ciudad de Mendoza, en el interior del país.

Algunos aviones insurectos volaron sobre Buenos Aires arrojando una proclama firmada por Menéndez, en la que se decía que las fuerzas armadas se habían levantado contra el Gobierno.

Los oficiales leales movilizaron sin tardanza los aviones de caza a reacción Meteor, de fabricación británica, y los bombarderos pesados Avro Lincoln, y concentraron la artillería en torno a El Palomar y Campo de Mayo, bases que se rindieron después de combatiendo algunos tiros.

Se sabe que un coronel a punto de ser arrestado por los insurectos ayer en la mañana, logró huir llegando al Liceo Militar General San Martín, desde donde avisó de lo que ocurría al Ministro del Ejército, general Franklin Lucero. Entretanto se desarrollaba un fuerte tiroteo en las instalaciones del Regimiento Octavo de tanques y en la Escuela de Caballería. En el primer buque varas bajas cuando los oficiales leales hicieron frente a los insurectos que querían apoderarse de una unidad. Los insurectos solo se defendieron de dos tanques y tres automóviles blindados, con los cuales salieron hacia la carretera. Lo mismo hicieron los escuadrones de caballería con algunas ametraladoras. En esas fuerzas el general Menéndez formó una columna e inició la marcha hacia Buenos Aires. Al llegar al paso a nivel del Ferrocarril San Martín, entre el Colegio Militar y El Palomar, Menéndez se detuvo, pero cuando no llegaron al buque de la caja las fuerzas de ambos separados, la columna de insurectos comenzó a dispersarse.

Parece que la mayoría de la columna insurecta huyó más allá de las suburbios occidentales de Buenos Aires, pasando por los pueblos de Burlingham, Hedo y San Justo. Menéndez, por su parte, tomó un automóvil negro para tratar aparentemente de lograr que los rebeldes retuviéren el aeródromo militar de Morón, pero su automóvil fue detenido en la tabacalera, y Menéndez fue llevado al Colegio Militar, en donde quedó internado.

**RENUNCIA DE BASE AEREA**  
En cuanto a la rendición del último punto en poder de los insurectos ésta es la base aérea naval de Punta del Indio, el diario "Clarín" de una versión oficial de los sucesos. Dice que el general Molinieva, comandante de la Segunda División del Ejército con base en la ciudad de La Plata, y el almirante Julio Castro, jefe de la

base aérea, se rindieron.

Asimismo, en Punta del Indio intervino para sofocar el levantamiento barcos de guerra traídos de la base naval cercana de Río Santiago. En el último momento, ocho aviones de transporte despegaron de Punta del Indio, llevando a los oficiales insurectos al Uruguay.

No ha habido todavía detalles sobre el levantamiento en Mendoza, pero noticias obtenidas dicen que se ha "restablecido una completa calma" en todo el país.

En Buenos Aires hay tranquilidad y no se ve un extraordinario número de policías o uniformes en las calles. La huelga general declarada por los partidarios de Perón terminó y la mañana de ayer se reanudaron las actividades comerciales y las actividades comerciales se han restablecido. Casi todos los diarios, incluyendo el matutino independiente "La Nación", aparecieron. Solo dos periódicos que se publican en inglés y otro en alemán no salieron.

"La Nación", en un editorial sobre los sucesos los condena y dice: "La violencia engendra por reacción una violenta contrapuesta y a menudo más reacia. El triste episodio de ayer debe llamar a reflexión a todos los argentinos y hacerles sentir cabalmente la responsabilidad que sobre ellos pesa".

Otros diarios oficiales, como "El Mundo", condenan energéticamente el levantamiento, y dice que los médicos que asisten a la señora Eva Duarte de Perón, quien sufre de enemias, darán detalles oficiales para informar sobre su salud. Aunque la señora Eva Duarte de Perón habló por radio desde su lecho de enferma para agradecer al pueblo argentino su lealtad.

**Prensa americana...**

(DE LA PAGINA NUEVA)  
das por quienes dominaron con el dinero durante generaciones enteras.

Por otra parte, el Embajador argentino Zumarán Lavalle, dio un comunicado en el que expresa que el General Perón domina completamente la situación y que la conspiración fue obra de algunos civiles y militares que obedecían órdenes extranjeras.

**EN ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 29. — (U.P.). — Luego del día de ayer sin drama, esta capital amanece ávida de leer los sucesos ocurridos en Buenos Aires. La prensa de este capital publica una amplia información con grandes titulares sin hacer comentarios ni abrir juicio sobre los acontecimientos. La única excepción ha sido "El Debate", órgano del Partido Nacionalista Herrerista, quien considera la sublevación, diciendo:

"Corresponde expresar la interpretación de sentimientos fraternos, que nos une con los hermanos argentinos, que es lamentable este suceso".

El "Líder" dice: "Fue un alzamiento tan absurdo como despreciable". Cabe elegir también el célebre "Leal al Pueblo", que se formulará el lunes que se publicará.

EN ARGENTINA  
"Democracia", con un gran

diseño titulado "Leal al Gobierno el pueblo gana la causa en una imponente avalancha".

El "Laborista" titula: "Rápidamente y totalmente fue sofocado el vicio intento".

El "Líder" dice: "Los trabajadores ganaron la ciudad".

El diario católico "El Pueblo" manifiesta: "El alzamiento me trae más severa condenación contundente y termina diciendo: "No son tiempos estos para iniciar peligrosas aventuras que no conciden con el grado de desarrollo de nuestra cultura política y social". Es por todo ello que nosotros unimos el

ánimo energético repudiando a esas voces que en la jornada de ayer trajeron el sentimiento nacional".

El diario independiente "La Crítica", en su titular, dice: "El alzamiento de ayer. Se ha hecho solidario del señor general, y

se produjo en el público una video".

# Circuito Macul

LA PISTA IDEAL PARA CARRERAS DE AUTO  
FRENTE A CUYA META SE ESTA FORMANDO  
EL GRAN LOTEO

## "La Loma de Macul"

Aproveche su visita a esta pista y tenga en cuenta que la carrera se llevará a efecto frente a esos terrenos.— "LA LOMA DE MACUL" ya cuenta con 400 propietarios de sitios vendidos en un tiempo record, lo que atestigua la importancia de este negocio para Ud.

PILOTEE SU PROPIA CONVENIENCIA!  
ACELERE SU DESICION!  
ADELANTESE A LOS DEMAS!

EL LUNES REABRIREMOS  
LAS OPERACIONES DE  
VENTA  
SITIOS DESDE  
\$ 55.000--  
45 MENSUALIDADES  
DE \$ 1.100--



**CARLOS OSSANDON C.**  
Nueva York 25 Sección Parcelaciones

publicidad Interamericana



PIDA GRATIS este LIBRO

Solicite la "GUIA DE ENSEÑANZA", interesante libro de 68 páginas ilustradas con el programa de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE, y detalles de nuestra organización, dedicada a la ENSEÑANZA desde 1923. Inscríbese en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, usted aprovechará sus momentos libres estudiando una profesión remunerativa.

Pida GRATIS HOY MISMO — la "GUIA DE ENSEÑANZA".

RECUPERDE NUESTRAS VENTAJAS.  
Profesores de Estado — Métodos modernos — Horario a elección del alumno — Cuotas reducidas — Y muchas otras...

HORARIO: DE 9 A 21 HORAS

Estudie un curso en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. Por una reducida cuota mensual y disponiendo solamente de una hora diaria, Ud. podrá adquirir una PROFESIÓN que le reportará beneficios inmediatos.

En su CASA, desde ARICA a PUNTA ARENAS, por medio del CORREO o PERSONALMENTE, en nuestros locales de ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 y 2393, podrá estudiar cómodamente. Escribanos o visítenos, y gustosamente le proporcionaremos una amplia información...

Per... HAGALO HOY MISMO!!!

CURSOS QUE ENSEÑAMOS  
PERSONALMENTE

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 381  
Contabilidad Dactilografía Taquigrafía Aritmética Comercial Inglés

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 2393  
Técnico en Radio Robóticas Instalador Electricista Técnico Electricista Mecánica de Autos

Corte y Confección Dibujo (8 ramos especializados) Caricaturas e Historietas

Redacción Comercial Oficina y Confección Lencería Moda Infantil

EDIFICIO DE LA NACIONALIDAD  
CURSOS QUE ENSEÑAMOS  
POR CORREO AEREO

Sección Comercial Técnica Industrial

“ Textil “ Química

“ Radio “ Dibujo

“ Idioma “ Femenina

“ “ Especial ” ”

ENSEÑANZA PERSONAL Y

POR CORREO

Escuelas LATINO-AMERICANAS  
Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

L. N. 122

**ESCUELAS LATINO AMERICANAS**

ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 Y 2395 TELEFONO 36996

CLASIFICADOR 862

SANTIAGO

## REHUYEN ROJOS LOS COMBATES AEREOS

CUARTEL GENERAL DE LA QUINTA FUERZA AEREA EN COREA, 29 (U. P.) — El mayor general Frank Everest, Comandante de la Quinta Fuerza Aérea, dijo que los rojos rehuyen la batalla en el "Callejón de los Migs", porque los pilotos comunistas son nuevos que se están entrenando, lo que explica que los días combaten y otros huyen cuando los aviones a reacción norteamericanos y australianos se presentan en alguna fuerza.

Dijo que los pilotos de los Migs muestran unos días conocimientos de táctica y habilidad, y otros se les ve menos expertos e inseguros y "cuando esto ocurre, es que probablemente los rojos están empleando un nuevo grupo de pilotos".

## EL COBRE DE SUS RESERVAS RETIRA EE. UU.

WASHINGTON, 29. — (UP) — El Presidente Truman ha autorizado el retiro de otras 30.000 toneladas de cobre de la reserva nacional, para contrarrestar las pérdidas de la producción en la reciente huelga.

La decisión fue anunciada por el Ministro de la Defensa, George E. Wilson.

Es el segundo retiro de las reservas de cobre que se hace para ayudar a aliviar la actual escasez. El 17 de agosto último anunció otro retiro de 25.000 toneladas.

Wilson dijo que "vaya a su peor" tuvo que pedir al Presidente Truman que autorizara el retiro, guardando "sangría". Sin embargo, añadió que el paso era necesario para conservar el ritmo de la producción para la defensa. Dijo que la reciente huelga de dos semanas en la industria productora de cobre, que vino después de la huelga de la placa de acero en Estados Unidos, ha dejado Smedmore resultó en una pérdida de más o menos 30.000 toneladas de cobre refinado.

La huelga de los obreros portuarios en Chile —afadió— suspendió la entrega de 15.000 a 20.000 toneladas de cobre chileno.

## EL SURTIDO MAS GRANDE EN COCINAS Y ARTEFACTOS A LOS PRECIOS MAS BAJOS



**M. YAIKIN Y CIA.**  
BANDERA 570-FONOS 63727-65500

# ALIADOS NO VOLVERAN A NEGOCIAR EN KAESONG

Declaraciones formuladas por Bradley en conferencia de prensa en el Japón

## EXIGE FIJACION DE NUEVA SEDE

TOKIO, domingo 30. — (UP) — El general Omar Bradley dijo hoy que las Naciones Unidas no volverán a Kaisong, para concertar una reunión militar en Corea.

El jefe del Estado Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos declaró a los periodistas, en una conferencia celebrada en el edificio del cuartel de la UN:

"Nosotros no queremos regresar a Kaisong, porque creemos que las negociaciones deben celebrarse en donde cada cual cuente con igualdad de derechos".

SESIONA EL COMITE DE LA LIGA ARABE

ALEJANDRIA, 29 (UP) — El Comité Político de la Liga Árabe volvió a reunirse este domingo pasado, en la histórica resolución del Congreso de la Liga Árabe, por la cual se rechazó el bloqueo del Canal de Suez.

El presidente principal de la reunión, el ministro de Relaciones Exteriores de Siria, que preside el organismo, manifestó que se había logrado éxito en la lucha para Palestina, plena independencia del pueblo árabe del pueblo sirio.

En el Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

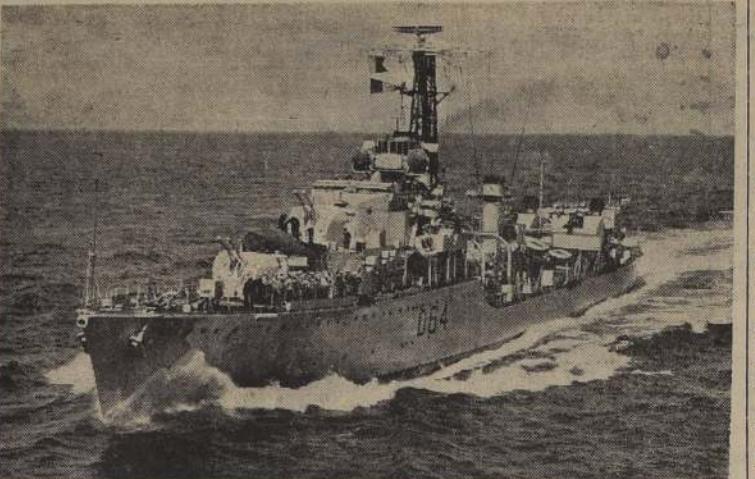
El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.

El Comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunió ayer en la sede del organismo, se votó la resolución que exige la cesión de la soberanía de la Isla de Abadan a Irán.



LOS DESTRUCTORES "ESCOLTA" BRITANICOS. Una nueva clase de destructores navales, para escolta de los grandes acorazados está utilizando la Real Marina Británica. El destructor "H. M. S. Scorpion", es de este tipo y es escolta del acorazado "Indomitable", buque insignia de la Flota Metropolitana británica. — Foto BIPPA.

Peruana acusó de bigamia a escritor de cine: EE. UU.

## NUEVAS REPRESALIAS TOMARIA EE. UU. CONTRA CHECOESLOVAQUIA

WASHINGTON, 29 (UP). — (Por Donald González). — Estados Unidos proyecta tomar nuevas represalias contra Checoslovaquia comunista, por la continuación del encarcelamiento del periodista norteamericano William Oatis, según revelaron funcionarios gubernativos.

El primer paso que dará, en una cadena de nuevos esfuerzos para ejercer presión económica sobre el Gobierno checo, será la proclamación, por el Presidente Truman, de que se anularán automáticamente las concesiones arancelarias respectivas a los productos checos.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la semana próxima.

Los funcionarios dijeron que este golpe lo sentirán los checos en un plazo de 30 días, comenzando a la firma de tal proclamación, en la

# Mc Kenna arbitra a Colo Colo con Everton

PUEDE SER DIFÍCIL ESTE COMPROMISO PARA EL PUNTERO

No sólo los adeptos a Colo Colo, sino que también el gran público del buen fútbol, concuerdan hoy en el Estadio Nacional, escenario del interesante cotejo que libraran los albos —puntistas absolutos de la competencia profesional— con el actual campeón de la división de honor.

Del conjunto vifamarino se ha dicho siempre, y por cierto que con sobrada razón, que es uno de los que practica una mejor juego técnico. Lo demuestra a cada paso y de ahí que sean justificadas sus pretensiones al título de 1951.

Sin embargo, hay que hacer notar que Everton viene de sufrir un fuerte contraste —como lo fue el sueldo a 4 a 1 con que derrotó Santiago Morning— que hace pensar que tal vez da repercutido demasiado en sus filas. Y algo tiene que haber de ésto, cuando se nos ha dicho que hasta última hora no llegaban a un acuerdo, en cuanto a si colocaban a Blondi o a Santamarina, en la línea media. En la derrota sacaron a Santamarina para colocar en la pista a Blondi, pero lo que todos saben sea por causa de esta modificación o por quizás qué factor, aunque también habría que pensar, ya con más seriedad, en una superación evidente del vencedor de aquella oportunidad. ¿Por qué no?

Lo cierto es que Everton viene la capital con unos deseos enormes de rehabilitación. Un trío de sus solos albos dejaria de ser el mejor de la liga.

En cuanto a Colo Colo, quién ha reunido toda clase de méritos para adjudicarse el título de este año, es probable que haga actuar a Fernando Campos, defensor internacional del Wanlderer, y cuyo traspaso a la tienda de los albos ha sido bastante comentada. En todo caso, la verdad es que el ataque del puntero ganaría bastante con la llegada del crack mencionado.

El mejor recorrido de ayer, aun cuando no cumplió exactamente el límite de faltas, fue el Capitán de Caballería Oscar Cristi en su caballo "Bambú", que hizo el primer recorrido con 28 faltas y el segundo con 8, totalizando 38 3/4. Cabo 8, con 28 faltas y 3/4, quedó en el tercer puesto.

En tanto, el Capitán Luis Hiquelme se clasificó en el Tercer Americano de Buenos Aires, con 30 3/4 faltas en el primer recorrido, con 20 en la segunda, totalizando 30 3/4. Tercero en el mismo oficial en su caballo "Chacique" con 24 1/2 en el primer recorrido y 29 3/4 en el segundo, totalizando 54 1/4 faltas. Cuarto se clasificó el capitán Luis Hiquelme en "Chileno" con 22 1/2 en el primero y con 34 3/4, en el segundo, totalizando 57 1/4 de faltas.

La competencia finalizará hoy por la mañana en la misma cancha actuando los jinetes con caballos diferentes para el mismo recorrido.

## EL CAPITAN CRISTI PRIMERO EN TORNEO ECUESTRE DE AYER



ESTAN ENTRE LOS MEJORES.— Sergio Livingstone y Misael Escutti, guardavallas de Universidad Católica y Colo Colo, respectivamente, y que están conceptuados entre los mejores del fútbol profesional, conjuntamente con Carlos Espinoza, de Everton. Los colegiales sostienen hoy un compromiso aparentemente fácil, frente a Magallanes, y los albos, deberán apelar a todos sus recursos para doblegar a un cuadro vifamarino que viene la capital con enormes deseos de rehabilitación.

### Se corre el slalom "Refugio Lagunillas"

En las canchas de Farellones se correrá hoy el Slalom "Refugio Lagunillas", que organiza el Club de la Universidad Católica por iniciativa de la Asociación de Esquí y Andinismo de Santiago.

La prueba se hará en la red del Falso Embudo con participación de 30 corredores.

Entre las damas, fue una figura destacada Adriana Millard, representante de la "U", que triunfó en los 100 metros con 12' 7" y en el salto largo, con 5.44 metros.

En la primera jornada sacó ventaja el conjunto de la Asociación Santiago, organizadora del certamen, que completó 189 puntos. En las damas, la Asociación Universitaria quedó 1.º con 79 puntos.

Los resultados registrados ayer fueron los siguientes:

100 metros planos: 1.º Leonel Contreras, Santiago, 10' 8

110 metros vallas: 1.º J. Gervasio Valparaiso, 15' 4.

Bala, varones: 1.º Augusto Maestchein, Santiago, 14.26 metros

100 metros planos damas: 1.º Adriana Millard, "U", 12' 7.

1500 metros planos: 1.º J. Carlos Gallego, Santiago, 4' 8" 2/10.

400 metros planos: 1.º Gustavo Ehlers, Santiago, 49" 7.

Salto largo, damas: 1.º Adriana Millard, "U", 5.44 metros.

Salto alto, varones: 1.º Ernesto Lagos, Santiago, 192 metros.

Salto largo, varones: 1.º C. Eggeling, Valparaiso, 6.79 metros.

Salto alto, damas: 1.º M. Gómez "U", 1.45 metro.

5.000 metros planos: 1.º Raúl Inostroza, Santiago, 15' 50" 7.

Disco, varones: 1.º A. Haddad, "U", 41.22 metros.

Martillo: 1.º Alejandro Díaz Santiago, 41.97 metros.

Disco, damas: 1.º Eric Berkoff, Santiago, 32.41 metros.

Posta 4 por 100, damas: 1.º Santiago "A", 44" 1.

Posta 4 por 100, varones: 1.º Santiago "A", 44" 1.

Puntaje, varones: 1.º Santiago "A", 169 puntos; 2.º Universidad, 64, y 3.º Valparaiso, 37.

Puntaje, damas: 1.º Universidad, con 79 puntos; 2.º Santiago, 55; y 3.º Valparaiso, 15.

ULTIMA JORNADA

En la mañana de hoy se cumplirá la segunda y última jornada del torneo.

### "CREO QUE GANAREMOS".

— Fueron las palabras que dijo ayer a LA NACION, en la concentración de Los Matenes, el medio zaguero de Colo Colo, Osvaldo Sáez. Sin embargo, Everton nos parece un adversario muy peligroso para las aspiraciones de los albos.

## ARBITROS

La secretaría de la Asociación local de los árbitros, ha designado al siguiente personal para que oficie hoy en las diversas canchas de la ciudad: Comisiones vecinas: CAMPEONATO NACIONAL: GOLDBLANCA — Señor A. Canales. RANCAGUA — Señor P. Espinoza. MELIPILLA — Señor J. Villanueva y H. Yáñez. PEDRO DE VALDIVIA — Señor Forriáez. DIVINA CALERA — Señor L. Santellana. SAN BERNARDO — Señores R. Tesada y E. Soto. MITTAR — Señor H. Miranda. RANCAGUA — Señor O. Fuentes. FERROVIALROS — Señor J. Castro. ASOCIACION SANTIAGO Y DIVERSOS: W. MULLER — Mañana: Señor A. Regnato. FAMAE — Mañana: Señor S. Ponce — Tarde: Señores L. Basiletti y M. Galliano. CEMENTERIO CATÓLICO — Mañana: Señor G. Oliver — Tarde: Señores R. González y V. Giménez. SANTA FILOMENA — Mañana: Señor P. Cares. MILITAR — Mañana: Señor D. Sierra y J. Allister. COPAL — Mañana: Señores E. Rojas y G. Sepulveda. BANTIDE DE YUNGAY — Mañana: Señor J. Alegria. ARTES Y OFICIOS — Mañana: Señor Z. Escobar. BARRIOS LUCCO — Tarde: Señor A. Ladero. CUARTA ZONA — Tarde: Señores C. Vergara y F. Retamal. ESTADIO NACIONAL 2 — Tarde: Señores E. Flores y Apolo Cuevas. ESTADIO NACIONAL 3 — Tarde: Señores M. Cantillano y R. Barrios. ESTADIO NACIONAL 4 — Tarde: Señores O. Núñez y L. Rodríguez. ESTADIO NACIONAL 5 — Tarde: Señores C. Pardo y R. Madrid. ESTADIO NACIONAL 6 — Tarde: Señores A. Serna y E. Barrios. ESTADIO NACIONAL 7 — Tarde: Señor R. Osorio y R. Gallego. ESTADIO NACIONAL 8 — Tarde: Señores J. Argomedo y L. Curnedo. ESTADIO NACIONAL 9 — Tarde: Señores J. Latronico y L. Arrias. W. MULLER — Tarde: Señores A. Salcedo y G. Vergara. ARCO IRIS — Tarde: Señores J. Gallo y F. Cela. CIA DE GAS — Tarde: Señores A. Jiménez y D. Santos. BORGOR — Tarde: Señor J. Aguirre. NACIONAL DE RUNOA — Tarde: Señores O. Manaut y J. Saavedra. VARIOS CLÁSICOS EN LA S. CADETOS

Se cumple hoy la octava fecha del campeonato de la Sección Cadetes de Fútbol en la segunda rueda. Destaca en el programa el clásico de las Colonias en el calendario ilijado en el siguiente:

UNION ESPAÑOLA-AUDAX ITALIANO

Santa Laura, 9:30 horas, primera infantil: 10:15 horas, juvenil y 11:15 horas, especial: arbitros: Mario Barra, Rosamel Quijada y Alejandro Aragón, respectivamente: director de turno, Ma. gallanes.

Cancha Santa Laura No. 2, 10 horas, segunda infantil: 10:45 horas, tercera infantil: 11:45 horas, primera infantil: árbitros: Juan Alvarado, Manuel Colina, Ricardo Martínez, Mario Barra, Rosamel Quijada y Alejandro Aragón, director de turno, Ma. gallanes.

MAZALLAN-E.U. — CATÓLICA

Cancha Escuela de Carabineros (Avda. Antonio Varas 1858), 10 horas, juvenil y 11:15 horas, especial: árbitros: Rafael Pardiñas y José Luis Silva, turno: Green Cross.

UNIVERSIDAD CATÓLICA

Santa Laura, 9:45 horas, primera infantil: 10:31 horas, tercera infantil: 11:15 horas, primera infantil: árbitros: Ramón Clement y Carlos Huerta, Carlos Barahona, Luis Rodríguez, Armando Carrasco, Luis Villalobos y Néstor Díaz.

GOLES — En el primer tiempo, a los 37', APPOLAZA recibió de Félix Díaz y disparó con fuerza y colocó, ¡Gool!

En el segundo tiempo, a los 7', APPOLAZA aprovechó una falla de Coloma y lo remató con facilidad, ¡Gool! A los 15' CLIMENT, que jugaba ahora en la delantera, le pegó a descontar, ¡Gool!. A los 40', NAVARRO terminó una buena combinación de tanda la delantera, ¡Gool!

SANTIAGO MORNING-IBERIA

Cancha Roberto del Río: 10 horas, Juvenil y 11:15 horas, especial: árbitros: José Flores y Juan Rivamontan, turno: Ávila Italiano.

CANCHAS: Santiago: 9:45 horas, primera infantil: 10:30 horas, tercera infantil: 11:15 horas, primera infantil: árbitros: Angel Rivas, Armando Chacón y René Durán, turno: Universidad Católica.

FERRO-GREEN CROSS

Estadio Nacional, cancha 8: 10 horas, segunda infantil: 10:45 horas, tercera infantil: 11:15 horas, primera infantil: árbitros: Luis Ruiz, Luis Inostroza y Gino Baduel, turno: Iberia.

Básquetbol femenino en cancha de S. Morning

En la tarde de hoy, proseguirá la cancha de básquetbol del Popular y el Campeonato Femenino, en el que están integrados 8 clubes de los diferentes barrios de la capital.

El programa completo es el siguiente:

13:30 horas: Capitán Wood con primeros femeninos; 16:30 horas: Ovral Campero con primeros femeninos; 17:30 horas: Pedro Lineros con Pobla-

precisas, sin calidad indecisones, todo lo negativo que se acuerda pedía a dos conjuntos, luciendo Ferro y el Green Cross. Triunfó éste, porque supo aprovechar las oportunidades favorables y nadie más.

Señámoslo en seguida, los principales pormenores del lance:

CANCHAS: U. Católica.

PÚBLICO: 499 personas; número del Ferro, 227; del Green Cross, 61.

RECAUDACION: \$ 6.865.

ARBITRO: Mr. John Gregorio.

GREEN CROSS (3 goles):

Sergio Záratez; Adolfo Rodríguez y Domingo Pino, Osvaldo Méndez, Emilio Cometti y Mario Ortiz; Roberto Appolazza, Félix Díaz, Jaime Vásquez, Armando Hernosilla y Pedro Navarro.

FERROADMINTON (1 gol): Raúl Coloma; Luis Zamorano y Sergio Gómez; Luis Contreras, Ramón Clement y Carlos Huerta.

GOLES — En el primer tiempo, a los 37', APPOLAZA recibió de Félix Díaz y disparó con fuerza y colocó, ¡Gool!

En el segundo tiempo, a los 7', APPOLAZA aprovechó una falla de Coloma y lo remató con facilidad, ¡Gool! A los 15' CLIMENT, que jugaba ahora en la delantera, le pegó a descontar, ¡Gool!. A los 40', NAVARRO terminó una buena combinación de tanda la delantera, ¡Gool!

CARTELERA: Rodeo LAS BARRANCAS

CARLOS MERVILLES DIAZ, comunica a su distinguida clientela que tendrá a su cargo

la atención exclusiva del CASINO OFICIAL del Rodeo de Las Barrancas.

LA MEJOR COMIDA A LA CHILENA

MUSICA CRIOLLA

CONCURSO de CUECAS, con premios a las mejores parejas

Espléndida movilización, con servicio especial de micros, desde la calle Artesanos,

frente al Teatro Balmaceda

ASISTA HOY A LA MAS TIPICA Y TRADICIONAL DE LAS FIESTAS CHILENAS

manufacturas de sedas y lanas

SEDYLÁN

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

Las damas elegantes y la Reina del Deporte visten con Sedas y Lanas de Sedylán

## CHANCE AL SEXTO PUESTO SE JUEGA LA "U" EN VALPARAISO

En la cancha de Playa Ancha, en Valparaíso, jugará hoy su encuentro oficial los conjuntos de Universidad de Chile, con 19 puntos, y Wanderers, 14 puntos. La necesidad imperiosa de los estudiantes de ganar, para quedarse entre los seis primeros, impulsará con una firme resolución de los locales de rehabilitarse de sus últimas performances.

Los equipos formarán así:

**DE CHILE:** Mascaró, Alamos y Arenas; Negri, Flores y Núñez; Muso, Di Pace, Passero, Cerone y Ramírez.

**WANDERERS:** Quiralt, Jiménez y Julio; Coloma González y Cubillos; Contreras, Zárate, Garay, Fernández y Peña.

Dirigirá el lance el juez escocés Mr. William Crawford.

## BOTES OLIMPICOS COMPRADOS EN ALEMANIA SERAN BAUTIZADOS HOY

La Federación de Remo bautizará hoy, a las 10 horas, en la Casa de Botes de Valparaíso, los nuevos botes olímpicos recién adquiridos en Alemania, y que serán usados por las tripulaciones chilenas que desfenderán nuestros colores en el Campeonato Sudamericano que se efectuará en Valdivia el 2 de marzo del próximo año.

Estos botes olímpicos que lograron tráserse al país después de largas y difíciles gestiones, significan un importante aporte para nuestro remo, por cuyo motivo la dirigente máxima ha decidido darle especial solemnidad a la ceremonia del bautizo.

La Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso tiene a su cargo la organización y desarrollo de dicha ceremonia y ha preparado para este objeto el siguiente programa:

**10 HORAS.**—La comitiva formada por señores Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades, etc., hará una visita al gimnasio de la YMCA donde presenciarán una clase de gimnasia de los remeros preseleccionados, a cargo del profesor Artur Brückner, y a continuación visitarán la piletta de la Escuela Naval donde también presenciarán una clase de remo por los mismos preseleccionados y el señor Brückner.

**11 HORAS.**—Izamiento de la bandera en la "Casa de Botes" con los honores correspondientes.

**11.05 HORAS.**—Bendición simultánea de doce embarcaciones olímpicas recién llegadas al país. Oficiarán un Capellán de la Armada. A continuación el presidente de la Federación señor Alberto Labra Andrade hará uso de la palabra.

**11.30 HORAS.**—Se lanzarán al agua todas las embarcaciones de propiedad de los cinco clubes de remo de la Asociación Valparaíso y los invitados harán un paseo por la bahía escoltados por la flota de botes de regatas. Para este paseo habrá disponibles remolcadores, lanchas, barcamas, bote salvavidas, etc., embarcaciones que han sido gentilmente cedidas.

**13 HORAS.**—Brillante banquete que ofrece en el Club Español de Valparaíso, el directorio de la Federación Chilena de Remo Amateur y la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso.

A los botes que se bautizarán ya se les han asignado sus respectivos nombres, y madrinas de

## DIFÍCILES PARTIDOS PARA BATA Y MAESTRANZA

### DOS LANCES POR EL CERTAMEN DE POLO

Por el torneo de polo "Gonzalo Pérez" que se está dando en la cancha del Club San Cristóbal se cumplen los siguientes encuentros: 15 horas, Gorila con Rancagua; 16.30 horas, Universidad Católica con Graneros.

### Colón Juniors jugará con el "José Pistono"

El Deportivo José Pistono se enfrentará esta tarde en la cancha del Deportivo Colón Juniors con las tres equipos adultos. La competencia se iniciará a las 14 horas, para lo cual se pide a los jugadores que sirvan cumplir con el honorario.

El torneo consiste en jugarse diez minutos por lado con equipos de siete hombres cada uno.

Comenzarán los encuentros en primera y segunda división a las 8 horas. Se iniciará la mañana deportiva con el partido entre Universidad Santa María y Badminton; Cruz con Old Boys; Universidad de Chile con Country Club; Stade Français con Universidad Católica y Grange en las finales.

En segunda división, jugarán así: Universidad de Chile con Universidad Santa María; Stade Français con Cruz; Old Boys con Universidad Católica; Country Club con Grange School y Everton en las finales.

Los cuadros del Country Club formarán con los siguientes jugadores: Charles Eliezer, Iván Campbell, Peter Hodge, Peter Velasco, Jorge de Amesti, Reginald Mac Donald, Juan Astaburuaga, Martín Álvarez y Gordon Adams.

El segundo lance formará como sigue: Juan Vicuña, Francisco Vicuña, Michael Konyoumian, Charles Navarro, Jack Ogden, Ernest Pugh, Ewan Mac Pherson, Jorge Booth y Peter Schuttmaker.

**LLEGO A LA CAPITAL ENTRENADOR NORTINO**

Buenaventura Sarria, entrenador del seleccionado de fútbol de Antofagasta y de los equipos del club deportivo Arturo Prat, esa ciudad nortina, se encuentra desde hace algunos días en esta capital hasta donde ha llegado con el objeto de participar en el curso de entrenadores que está dictando el entrenador argentino de la Universidad de Chile, Alejandro Scopelli.

El viaje de este esforzado deportista nortino ha sido posible gracias a la ayuda del Consejo Local de Deportes de Antofagasta, y del club deportivo Arturo Prat. Las autoridades máximas del deporte antofagastino comprendiendo el inmenso valor que tendrá para el progreso del fútbol de ese puerto las enseñanzas que puede recoger Buenaventura Sarria, le brindarán la mayor cooperación posible, sabedores que el citado entrenador aficionado vaciará entre los futbolistas de su zona, los conocimientos que de Scopelli adquiere. Además de seguir este curso, Sarria se ha puesto en contacto con diversos entrenadores de los equipos profesionales y está asistiendo a sus adiestramientos diarios. Mañana será recibido por la directiva de la rama de fútbol de Audax Italiano, la que desde ya le ha ofrecido toda clase de facilidades para el mejor desempeño de sus labores.

La Federación de Fútbol de Chile ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha establecido una comisión de trabajo encargada de organizar el campeonato de la Segunda División, que se iniciará el 15 de octubre.

La Federación Chilena de Remo ha estable

## BREVES DEL DEPORTE

**FESTIVAL EN SAN MIGUEL.**— En la cancha Mademasa se efectuará hoy un festival deportivo, con la participación del equipo de división especial del Santiago Morning y de los cuadros Balmaceda, Germania, Caupolicán y Municipal. El programa completo es el siguiente: 13.30 horas, Balmaceda con Germania; 14.30 horas, Municipal San Miguel con Caupolicán B; 15.30 horas, Municipal B con Germania, y 17 horas, Santiago Morning con Balmaceda.

**BENEFICIO A UN JUGADOR.**— Los equipos del Unión Arauco y Einstein se medirán hoy en la cancha de El Salto, calle Enrique Domínguez, altura del 200, micros Portugal-Salto. El producto de este festival será para ayudar al jugador Antonio Soto, del Unión Arauco, que se halla enfermo en el Hospital San Vicente. Todos los jugadores deberán concurrir a la cancha a las 14 horas.

**DEFENSOR BEZANILLA.**— En la sesión última procedió a elegir el nuevo directorio: presidentes, señores Alejo Ferrada y José Jilbab; secretarios, señores Juan Amigo y Héctor Araya; tesoreros, señores Clovi Sánchez y Sergio Arcos.

**CLUB QUE AGRADECE.**— El Deportivo Unión San Pablo agradece al socio del club Balmaceda de Renca, el hermoso trofeo que donó en memoria de Luis Santander, que falleció el 15 de junio último.

**FESTIVAL PASCUA.**— Se efectuará hoy un festival en el Estadio Municipal de Quinta Normal, a fin de procurar fondos para obsequiar juguetes y golosinas a los niños en el día de Pascua. El programa completo comprende cuatro partidos por la mañana y cuatro por la tarde, jugando en el match de fondo Pila-Cementerio y Academia.

**FUTBOL EN RENCA.**— En la cancha Parroquial de Renca se efectuará hoy el partido entre Sporting Club con Población Lourdes. La competencia empezará a las 14.30 horas. El Renca Sporting formará como sigue: Morales; Gómez y Rojas; Camerary, Meneses y Díaz; Morán, Machuca, C. Machuca, Acuña y Romo. Reservas: Contreras, Miranda, Bórquez, León y L. Machuca.

**FUTBOL ENTRE EQUIPOS DE BARRIOS**

Canchas S. Morning, P. Igualdad y La Torre

Las diferentes Asociaciones de Fútbol de la Provincia, fijaron los partidos oficiales que deben realizarse hoy en distintas canchas. Insertamos a continuación la nómina de partidos:

**QUINTA NORMAL.**— Cancha Zambrano 1, Patricio Lynch con Julio Ruiz. Cancha Zambrano 2, Familia Carrascal con Encelia Experimental. Cancha Cristal Yungay, Cristal con Ecuador. Cancha Yarur, Yarur Hermanos con Caupolicán. Cancha Radio de la Armada, Muzio Hermanos con Sotomayor. Todos los programas con tres equipos, empezando a las 14 horas con los terceros elencos.

**ESTADIO RECOLETA.**— Estadio Recoleta, América con Lemuria, segundos y primeros a las 9.30 y 10.45 horas. 15 horas, J. M. Carrera con Pedro Armengol y 17 horas, México Central con Carlos Navarrete.

Cancha Pedro Aguirre Cerda, San Jorge con Esfuerzo de Chile, dos equipos, 9.30 y 10.45 horas. 14 horas, Pedro Aguirre con Juventud Manzanero, tres equipos, 9.30 y 10.45 horas. 15 horas, Pedro Aguirre con Villarrica, habiendo recibido éste último, 3 1/2 puntos de handicap.

En el otro partido, que corresponde al match final por la "Copa Inauguración", San José ganó 8-3 a Unión Católica. Este último elenco recibió 3 puntos de handicap. Al término del encuentro, los cuatro jugadores exhibieron sus premios consistentes en cuatro copias de la revista "Los jugadores".

**EN PROVIDENCIA.**— Cancha Talleres, 14 horas, Talleres con Nacional. Cancha Municipal, 14 horas, River Plate con California. Cancha Estadio Municipal N.º 2, 14 horas, Ferrovial Alamedá con Montemar, segundos y 15 horas, Los Prados con San Andrés, segundos y 16.30 horas, los primeros.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS FAMAE.**— 21 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION FEMENINO PARA ESTA TARDE.**

La competencia oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago continuará esta noche con el siguiente programa:

**CANCHAS FAMAE.**— 15.15 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION FEMENINO PARA ESTA TARDE.**

La competencia oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago continuará esta noche con el siguiente programa:

**CANCHAS FAMAE.**— 15.15 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION FEMENINO PARA ESTA TARDE.**

La competencia oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago continuará esta noche con el siguiente programa:

**CANCHAS FAMAE.**— 15.15 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION FEMENINO PARA ESTA TARDE.**

La competencia oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago continuará esta noche con el siguiente programa:

**CANCHAS FAMAE.**— 15.15 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION FEMENINO PARA ESTA TARDE.**

La competencia oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago continuará esta noche con el siguiente programa:

**CANCHAS FAMAE.**— 15.15 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION FEMENINO PARA ESTA TARDE.**

La competencia oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago continuará esta noche con el siguiente programa:

**CANCHAS FAMAE.**— 15.15 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION FEMENINO PARA ESTA TARDE.**

La competencia oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago continuará esta noche con el siguiente programa:

**CANCHAS FAMAE.**— 15.15 horas, Dávila Baesa con Santiago Morning tercera de honor; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION TECNICA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ESPAÑOLA.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas, Sergio Gómez con Magallanes, segunda de honor; 17.15 horas, Magallanes con Sergio Gómez, división de honor; 18.15 horas, Ferrobadminton con Dávila Baesa, división de honor.

**CANCHAS UNION ALMAGRO.**— 15.15 horas, Ferrobadminton con Green Cross, segunda división; 16.15 horas

## La Voz del Pùblico

AUTORIDADES DEL FERRO NO SE HAN PREOCUPADO DE FORMAR BUEN ATAQUE  
El hincha sufre... El hincha vive días de amargura cuando el club de sus preferencias cae en derrota tras derrota y es por esto que se sale de los límites normales.

Los dirigentes y el entrenador de Ferro parecen haber olvidado que este club tuvo una actuación meritaria en el primer año de la fusión, con una defensa más efectiva que la de hoy. Su preocupación ha recaído en la defensa, dejando de lado el ataque, donde hay hombres de buenas condiciones, pero que no se saben aprovechar. Claro que a estas alturas hay que pensar en la constitución del cuadro con la gente de que se dispone y no hay caso de conseguir la transferencia de cracks. Ferro se ha olvidado que los partidos se ganan con goles.

Crecerá mi modesto pensamiento que Ferro debe formar así: Colomé, Gammona, Gómez, Hernández, Contreras y Garrido; Barahona, Villalobos, Clement, Rodríguez y Díaz.

Sí agradecido. Tito Llivil Ramírez, socio N.º 2276 de Ferro.

### OPINA SOBRE COLO COLO Y LOS ÁRBITROS EXTRANJEROS

Ruego a Ud. se sirva acoger en las páginas de LA NACION el diario de los deportistas, las dos opiniones que van a continuación:

**COLO COLO.**— Es de celebrar y aplaudir a la directiva de los albos por la brillante campaña del equipo de honor que, sin ninguna adquisición costosa, ha presentado un cuadro rendidor, digno emular de los gloriosos fundadores de Colo Colo. Toda la gente ha quedado satisfecha la hinchada, fan y entusiasta, cada domingo es más numerosa, vienen a ver el coto a la cabeza de las concurrencias hasta la fecha. Bien por Colo Colo, que es una institución querida y prestigiosa, que hace honor al deporte chileno. Mezco que al fin de la jornada obtenga el campeonato profesional de 1951.

**ÁRBITROS EXTRANJEROS.**— Su desempeño ha sido y es justamente valorado por el público. Ahora se va a las canchas seguros de que no ocurrirá nada anormal ni "echarán al saco" a ninguno de los equipos. La corrección e imparcialidad es reconocida por todos. Los errores que han tenido han sido insignificantes. El aumento mismo de espectadores está probado que la actuación de los árbitros extranjeros es garantía de corrección.

Sin embargo, hay sectores en los que se les ataca en forma injusta. La que se trata de la crítica en forma tal, que cause molestia. Con estos ataques están echado al público encima a los árbitros; por lo menos se pretenden que no sería raro que lo ocurrido últimamente en Valparaíso y en el Estadio de Santa Laura, sea consecuencia de tales excesos.

Agradeciendo la publicación de estas líneas, saluda a usted muy atentamente.—(Fdo.): V. Martínez Naranjo, carnet 0081627. Valdivia.



**CAMPEONES.**— El primer team del "Juventud Toesca" se clavó campeón en el torneo organizado por el Club Chile. En el grabado están sus jugadores, que son los siguientes: Julio Acevedo, Sergio Silva (capitán), René Guzmán, Andrés Zúñiga, José Jara, Raúl Bustamante, Héctor Maluenda; Luis Meneses, Nibaldo Blanco, Julio Contreras y Luis Rojas. El cuadro fué dirigido por Bernán Revecio.

# SITIOS

## FRENTE A SANTA ROSA

(Santa Rosa N.º 5910)

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SIN CUOTA AL CONTADO  
(Sólo gastos de escritura y comisión)

### Y CUOTAS MENSUALES DE

\$ 571, \$ 627, \$ 700,  
\$ 800, \$ 976, \$ 1.017

### COMPRE HOY SU SITIO

LA OFICINA ATENDERÁ HOY  
DOMINGO TODO EL DIA EN  
EL TERRENO — Santa Rosa 5910

**CARLOS OSSANDON GUZMAN**  
NUEVA YORK N.º 25

## LA REINA PRESIDIO FESTIVAL AUTOMOVILISTICO

CON LUCIA SALAS  
Y CORTE DE HONOR



**PRESIDIERON EL FESTIVAL.**— La Reina del Deporte y su Corte de Honor, presidieron el festival automovilístico que el Audax realizó ayer en el Stade Francals. Vemos en el grabado a Mirtho Meneses, Emma Véjar, Graciela Silva, Nannette Lutecke y María Saul. También acudió la Virreina, Lucia Salas, que dio la partida a uno de los concursantes.

### HAY NECESIDAD DE ORIENTACION PARA CICLISTAS JOVENES

Una nueva generación surge con fuerzas inconfundibles en el ciclismo nacional. La Federación de Maluenda solo es una pequeña demostración de esos muchachos que han ido haciendo "la raza" con los consagrados.

Por escasa fortuna no ha existido ni existe la debida orientación para ese grupo de jóvenes valientes. Y la culpa no la tienen ellos, sino las autoridades que días atrás se mostraron totalmente incapaces en confeccionar un programa de las competencias en rutas y en pista. En el primer aspecto —rutas— la situación es bien grave. Hoy se hace una prueba sobre 120 kilómetros y al domingo siguiente se lleva al corredor de 200 kilómetros y 200. Los recorridos son siempre los mismos: Doble a Melipilla, doble a Talagante, doble a El Monte, doble a Maipú. Surge, entonces, el cansancio. Y de ese cansancio el ciclista se aburre y se va. Los que siguen, encuentran una serie de tropiezos: elementos que van a hacerlos en malas condiciones y sólo a estorbar, entredas a los velocípedos sumamente peligrosos como es la de San Eugenio y poca

ayuda de quienes deben preocu-  
parse de sus actuaciones. Enton-  
ces el corredor queda entregado  
a su propia suerte. Si tiene con-  
diciones de entusiasmo, llegará a  
cada final, sino se quedará... Y así se  
hace el ciclismo...

Por eso, esa brillante generación

que va surgiendo y que compo-  
nen Maluenda, Sagazeta, Salomon,  
Orrego, Gómez, Gómez, Gómez,  
Gómez, Manuel Arellano, José Gui-  
lermo, y otros, para nombrarlos  
a todos, necesita más que una  
clase de orientación clara y pre-  
cisada.

### LA PRUEBA MAS LARGA EN RUTAS

El 7 de octubre a las 11 ho-  
ras, —una hora totalmente in-  
conveniente para prueba en rutas—  
se dará la largada de la  
prueba ciclista de ruta y regres-  
o. Rancagua, con la que la  
Federación Ciclista celebrará  
sus 45 años de vida y que este  
año se llamará "Brasino Vas-  
quez" en homenaje a quien  
echó los cimientos de este de  
y 37291.

**LAS 3 PROVINCIAS**  
La más extensa de cuantas pruebas en rutas ha realizado el ciclismo chileno será la que se iniciará el viernes 12, y que se ha denominado de las "Tres Provincias". La primera etapa comprende el recorrido Santia-

go, Melipilla, San Antonio, Cartagena, en donde habrá una neutralización para seguir a  
Cachabuco, Valparaíso y Viña del Mar. Aquí estará ubicada la meta de la primera etapa.

Luego se cumplirá el tramo entre Viña, Quillota, Calera, San Felipe y Los Andes, terci-  
ano de la segunda etapa. Desde allí partirán en dirección a Santiago, pasando por la Cuesta Chacabuco y llegando al in-  
comodo y mal ubicado velódromo de San Eugenio.

### ASOCIACIÓN SANTIAGO

Eligió recientemente su directorio, que quedó constituido co-  
mo sigue: presidente, señor Ju-  
lio Ascu Fernández; vicepresidente, señor Agustín Melo Pe-  
ñal, del Club Colo Colo; secre-  
tario, señor Ramón Silva Cé-  
pedes, del Club Chacabuco; pro-  
secretario, señor Luis Inzunza,  
del Club Colo Colo; tesorero,  
señor Jorge Castillo Llanos, del  
Club Chacabuco; protesorero,  
señor Leonardo Olivero González, del Club Mademsa; delega-  
dos, señores Julio Ascu y Julio  
Navarro.

### HOY FIESTAS CRIOLAS

18 CHICO  
EN PEÑAFLOR

EN LOS JARDINES Y  
PARQUES DEL

ROOF GARDEN CLUB

(Benjamín Labbe 168.  
Fono 38)

Típica ramada donde actuará el conjunto de

ESTER MARTINEZ

y sus huasos, con su conjunto de guitarristas  
CANCIONES Y CUECAS

Empanadas de horno, cazuela de ave, asado a la parrilla.  
El restaurante y salón de té atenderán como de costumbre en  
sus salones y comedores

El baile lo amenizará la orquesta de H. COBA

Consejo Nacional de Comercio  
Exterior

### IMPORTACIONES DE PAPAS

PARA CONSUMO

Se avisa a los interesados que por la  
situación interna de Argentina y la  
falta de comunicaciones oportunas, se han  
suspendido hasta nuevo aviso las pro-  
puestas solicitadas para el Lunes 1.º de  
Octubre para la importación de ocho mil  
toneladas de papas.

PRESIDENTE

Santiago, 30 de Septiembre de 1951

### BICICLETA ALEMANA

de lujo, Aro 28, paseo, nueva, de la mejor fábrica. Valor 14.000

Se vende al contado a

\$ 10.500.—

### COCHE DE PASEO

EN BUEN ESTADO \$ 1.000.—

POD DOMINGO, DE 2 a 7  
LIRA 889 — ESQUINA DE COQUIMBO

### CON LUCIA SALAS Y CORTE DE HONOR

Marina de Royo y Rafael Valdés fueron los vencedores del concurso de destreza automovilística realizado ayer en el Stade Francals y que organizó el Audax Italiano.

Este festival fué presidido por la Reina del Deporte, señorita Emma Véjar Zamorano, la virreina Lucia Salas y las integrantes de la Corte de Honor, señoras Mirtho Meneses, Graciela Silva, María Saul y Nanette Lutecke. No pudo concretarse la otra virreina, señorita Jeanette Harambillet, por encontrarse enferma de cierto cuadro.

El espectáculo en general, resultó novedoso, ya que es la primera vez que se efectuaba en nuestro medio. En la prueba para damas, Marina de Royo empleó 2'18" con 4 faltas; segunda se clasificó María de Soto, con 3'14" y 12 faltas; 3.ª a Victoria Maggio, con 2'34" y 7 a 12 faltas. En la competencia destinada a hombres, Rafael Valdés, en un Ford 30, ocupó el primer puesto con 2'38" y cero faltas; 2.º se clasificó Rafael Lasavilla, en Vauxhall, con 2'38" 4'10 y 4 faltas, y 3.º llegó Armando Gelmon, en un Chevrolet 51 con 2'40" 4'10 y 4 faltas.

Emma Véjar dió la partida al primer coche de la competencia masculina, y Lucia Salas lo hizo en el segundo. En cuanto a Graciela Silva fué la encargada de iniciar la prueba para damas. La prueba básica del programa denominada "El salto de la muerte" no pudo llevarse a efecto por haberse accidentado Oscar Cremer durante uno de sus prácticas.

### PROXIMAS ACTIVIDADES

Durante el sábado y domingo próximos, la reina, virreinas y cortes de honor serán visitas oficiales de Viña del Mar. Se hospedará en el Hotel Miramar y posteriormente en el Casino. También se tendrá oportunidad los viernes y sábados de homenaje especial a Mirtho Meneses por su magnifica actuación en el concurso.

El domingo 14 se realizarán los festivales oficiales que ha preparado Talagante para la reina y demás deportistas.

### El temario para el congreso del fútbol

En el Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se hará en Lima el 18 de octubre próximo, se conocerán las siguientes materias:

#### SESION PRELIMINAR

- Consideración de poderes.
  - Elección de mesa directiva.
  - Clasificación de la orden del día.
  - Designación de comisión informantes.
- SESIONES PLENARIAS
- Asuntos entrados.
  - Informe del Comité Ejecutivo.
  - Balance financiero.
  - Asociaciones en mora.
  - Reformas y reformas al estatuto de la FIFA.
  - Campeonato extraordinario de Uruguay.
  - Décimoséptimo campeonato ordinario.
  - Primer campeonato panamericano.
  - Reformas al Estatuto de la Confederación Sudamericana de Fútbol.
  - Congreso de fútbol de los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos, Buenos Aires 1951.
  - Asunto Colombia.
  - Solicitud de convocatoria al Congreso Extraordinario en enero de 1951.
  - Reformas al artículo 8 del reglamento de Campeonato Sudamericano.
  - Aclaración de reformas al artículo 10 del reglamento de campeonatos.
  - Comisión organizadora de copa "Julio Rímet" 1954.
  - Elección de un miembro sudamericano.

### OCASIÓN

### VENDO CAMIONETA

furgón Fca. Ford 40, perfectas condiciones. Especial propaganda o reparto. Tratar:

10 DE JULIO N.º 836

LIZANA STEINFORT LTDA.

### Bombonería NOVIA

Almuerzo \$ 38.—

4 PLATOS  
POSTRE  
CAFFÉ

Todos los días, menos Domingos y festivos

Huérfanos 1006

OFERTAS

"llegar y ponerse"

595

PANTALON DE SPORT, fina franela ...

1.095

CHAQUETA SPORT, de tweed ...

AMRO DE CASIMIR, peinado ...

(No pesca pelusa) ...

1.995

PORTUGUÉS

BASCUNAN 54

### EL TE NO ES ADULTERADO EN EL PAÍS

Frente a las justificadas quejas ex-  
presadas por los consumidores sobre la  
deficiente calidad del té que se expende actualmente en el mercado, debemos de-  
clarar:

1.º—Por resolución y con pleno conocimiento de las autoridades, las adqui-  
siciones de este producto, deben encauzarse dentro de un margen de precios que no ha permitido la  
importación de la calidad de té que el país acostumbraba a consumir.

2.º—El comercio importador, contrario a la importación de té de bases cali-  
dadadas, ha hecho en repetidas ocasio-  
nes presentaciones demostrando que la importación de té de buena

calidad a la larga significa econo-  
mías de divisas y no daña los intere-  
ses de los consumidores.

3.º—Se ha llegado a argumentar que el té que se expende actualmente con-  
tendría materias nocivas para la sa-  
lud y nos es grato dejar constancia  
que la autoridad sanitaria, después  
de análisis hechos, ha declarado que  
el té no contiene dichas materias  
nocivas y que lo que se ha impor-  
tado es en su totalidad, o sea

# Duelo de velocidad en el Circuito Macul

S. E. dará la partida al coche N.o 1

## CIRCUITO MACUL AL PUBLICO

Carlos Mervilles, concesionario exclusivo para la venta de bebidas en el recinto del Circuito Macul, anuncia al público que el

PRECIO DE LAS BEBIDAS ES SOLAMENTE DE

**\$ 8.-**

No pague precios superiores a los fijados



IDEAL PARA RUTAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Antonio Postigo T.

AHUMADA 131 — :: — OFICINA 404  
— TELEFONO 88789 —

En venta en todas las buenas casas del ramo

## KRIPPER Y DESENZANI

PERSONAL TECNICO ESPECIALIZADO AL SERVICIO DE SU AUTOMOVIL

DESABOLLADURA, PINTURA, TAPICERIA  
TRABAJOS MECANICOS  
ALAMEDA 2425 — FONO 91951  
SANTIAGO

## SRES. AUTOMOVILISTAS Y DUEÑOS DE GARAGES:

Acabamos de recibir una partida de

PARABRISAS INASTILLABLES CURVOS, PARA

"CHEVROLET" 1949-1950

y vidrios inastillables para todo modelo de auto.

VENTAS A PARTICULARS Y AL POR MAYOR

VIDRIERIA ESTEBAN DELL'ORTO S. A.

ESTADO 149 — :: —

SAN FRANCISCO 251

# INCAR

O F R E C E

LOS SIGUIENTES REPUESTOS Y ACCESORIOS

BATERIAS ALEMANAS DETA

Anillos y Embolos McQuay-Norris, para Chevrolet

Surtidio completo de rodamientos para Chevrolet

Panales importados en distintas medidas

Coronas y piñones diferencial para Chevrolet 1928-29

Balatas para frenos RUSCO, en rollos y juegos

\*

AGUSTINAS 1220-1280

Teléfonos 63126 - 63129

Av. B. O'HIGGINS 1881

Teléfono 69036

\*

SUCURSALES:

VALPARAISO - CONCEPCION - TEMUCO

### LOS QUE CORREN HOY EN MACUL

Su Excelencia el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, asistirá como invitado de honor al Circuito Macul, que se correrá esta tarde. Al mismo tiempo será el encargado de iniciar la prueba internacional, bajándole la bandera de salida al coche número 1, del volante nacional Eduardo Kovacs.

La lista de participantes, tanto en fuerza libre como en la serie preliminar, es la siguiente:

- 1. Eduardo Kovacs (Ford).
- 2. Jorge Verdugo (Ford).
- 3. Edmundo Meza (Ford).
- 4. Lorenzo Varoli (Ford).
- 5. Romualdo Ceballos (Ford).
- 6. Alberto Fouilloux (Ford).
- 7. Emmanuel Cugnet (Ford).
- 8. Teobaldo Díaz (Ford).
- 9. Tito Fernández (Ford).
- 10. Raci García (Ford).
- 11. Oscar Crème (Ford).
- 12. Ismael González (Ford).
- 13. Pablo Gutiérrez (Chevrolet).
- 14. Bartolomé Ortiz (Ford).
- 15. Orlando Medina (Chevrolet).
- 16. Fausto Ibarra (Chevrolet).
- 17. Attilio Ziom (Ford).
- 18. Julio Cusso (Ford).
- 19. Juan Martínez (Chevrolet).
- 20. Rafael Peralta (Ford).
- 21. Abelardo Cuadros (Mercury).
- 22. Salustio Garrido (Ford).
- 23. Humberto Valenzuela (Ford).
- 24. Alejandro Nieto (Ford).
- 25. Hernán Muñoz (Dodge).
- 26. Gustavo Jiménez (Ford).
- 27. Francisco Cremer (Ford).
- 28. Nemesio Ravete (Ford).
- 29. Jorge Descotte (Chevrolet).
- 30. Oscar Alvarado (Ford).
- 31. Mario Martínez (Ford).
- 32. Francisco Lyon (Ford).
- 33. Silvio Maggiolo (Ford).
- 34. Carlos Llona (Ford).
- 35. Víctor Podestá (Ford).



PILOTEARA EL N.o 15.— La carta brava del automovilismo nacional será, una vez más, Bartolomé Ortiz, cuyo coche se encuentra en magnífico estado de preparación.



TIENE CHANCE.— Tito Fernández ha acondicionado muy bien para hoy su Ford que llevará el N.o 10.

### POR TERCERA VEZ SE EFECTUARA HOY EL MISMO CIRCUITO

Hoy es la tercera vez que se realiza una competencia automovilística en Macul.

En septiembre de 1951 fué inaugurado ese Circuito con el "Gran Premio José de San Martín", donde ganó Bartolomé Ortiz a Oscar Gálvez. Dos meses más tarde, se volvió a correr en la misma pista el premio "Bernardo O'Higgins" y esa vez Gálvez se tomó desquite sobre nuestro crack Ortiz que llegó segundo.

A la prueba de hoy se le ha denominado "Circuito Prensa de Santiago" y entre el resto de varios otros competidores, se encuentran nuevamente Gálvez y Ortiz.

### BOLETIN INFORMATIVO DEL AUDAX ITALIANO

Boletín informativo del Audax Club Sportivo Italiano

ROMA.— La rama de fútbol se hace un deber en aplicar ciertos conceptos erróneos vertidos por dirigentes de algunos clubes en el sentido que Audax habría usado de conductas poco correctas en la contratación del jugador Sergio González, que actualmente juega por el Naval de Chile. Aun así, se ha denunciado por la comisión en sus actuaciones y en ningún momento cambiaria de ruta. El jugador citado fué contratado en su debida oportunidad y por las vías reglamentarias, por lo que todo lo que se diga en contrario sólo tiene de despectividad a una institución que tiene una hoja de servicios limpia.

MATCH CON LA UNION.— Categoría de gran clásico le ha dado Audax a su match con la Unión Española en Santa Laura. Nuevamente presentará su "barra".

### ESTACION DE SERVICIO DE FRENO

**AMERICAN BRAKEBLOK**  
DE  
ERNESTO DIAZ ARCOS

Corren cracks del volante de Chile y de Argentina...

La pista del Circuito Macul servirá esta tarde nuevamente de escenario para una competencia automovilística internacional, cuya organización corre a cargo de la Asociación de Volantes de Chile.

Otro crack del deporte mecánico argentino, Jorge Descotte, Julio César Castellani, Oscar Alfredo Gálvez y Julio Cussac, serán los adversarios de un magnífico equipo de corredores chilenos, encabezados por Lorenzo Varoli, Bartolomé Ortiz y Jorge Verdugo.

Resulta imposible anticipar un resultado acertado del posible ganador. Durante los entrenamientos realizados en la semana, fueron varias las máquinas que acumularon igual potencialidad, y, por lo tanto, similar chances. De los visitantes, tal vez el Chevrolet de Jorge Descotte destaque levemente una mayor velocidad, mientras que los locales, los cuales se distinguen por su velocidad, especialmente los Ford de Varoli, Ortiz, Verdugo, Eduardo Kovacs y Tito Fernández, que esta vez llegarán a la pista con su coche en inmejorables condiciones. Esta paridad que se advierte obliga a pensar que la prueba será espectacular, y que desde la primera vuelta se entablará una lucha a fondo entre todo ese grupo de ases del volante.

### A LAS 14 HORAS

La competencia mecánica de hoy se iniciará a las 14 horas, con una prueba a diez vueltas, reservada a coches sin arreglos especiales. Intervendrán en ella diez máquinas, destacando el pequeño Citroen de Jacinto Vigueras, el Ford de Abraham Kuperman y el Chevrolet de Francisco Lasalvia.

A las 16.00 horas se largará la carrera internacional de fuerza libre sobre 35 vueltas. Al coche N.o 1 le dará la partida S. E., el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, invitado de honor de la competencia.

**CIERRE DEL CAMINO**  
Las vías de acceso en Alameda 2455, y después en diversos sectores cercanos al Circuito, se cerrarán entradas. El acceso de automóviles costará \$ 200, la tribuna de preferencia \$ 100, y la entrada general \$ 10.



"EL AGUILUCHO"— El popular Oscar Alfredo Gálvez será uno de los favoritos de la prueba automovilística internacional de esta tarde en Macul. Su coche será el N.o 31.

No elija al azar...

EXIJA  
**Cabot -15.**  
M.R.

LA MEJOR  
LAPICERA  
A BOLILLA  
En venta: EN TODAS  
LAS BUENAS LIBRERIAS

## ALUMINIOS Y ENLOZADOS

**FANTUZZI**  
SON LOS  
MEJORES



Raimundo Lozar tendrá la responsabilidad en la transmisión de la carrera

### LA ORGANIZACION DEPORTIVA "RAIMUNDO LOZAR MORENO"

por CB 97, Radio Prat, directamente desde el punto de partida del gran "Circuito Macul", dará al país la versión más exacta y emotiva de la Gran Carrera Automovilística Internacional "Circuito la Prensa de Santiago".

Cortesía de:

### ENLOZADOS Y ALUMINIO FANTUZZI

Orgullo de la industria chilena, afianza su prestigio sirviendo al trabajo y al deporte  
DISTINGUE LOS COCHES QUE LLEVARAN LA MARCA DE CALIDAD



BARTOLOME ORTIZ

### "FANTUZZI"

**FANTUZZI HIJOS y Cia.**

Maquinarias modernas para colocar balatas — Probar frenos y rectificar tambores

Completo surtido de repuestos para frenos hidráulicos

Especialidad en cambios de balata para toda marca de coche

\*

ATENDEMOS COMO DE COSTUMBRE EN

AV. B. O'HIGGINS 1717

# ELIJA SU SITIO HOY MISMO!!!

en la POBLACION SELECTA de GRAN AVENIDA 11950

(PARADEROS 35 Y 36)

## BARRIO RESIDENCIAL "PRESIDENTE ALESSANDRI"

LOTES DE 450 m<sup>2</sup>. DESDE \$ 95.000.—

70 MESES PLAZO, ¡SIN INTERESES!

Ventas: MAC IVER 142

OFICINA 211

TELEFONO 37740

**RELOJES**  
CREDITOS SIN PIE  
**CASA ONIX**  
MAC-IVER 142  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

PROTEJA SU VISTA Y SU BOLSILLO comprando en la CASA IMPORTADORA "IGNACIO"  
1184 — ROSAS — 1184 (Casilla esquina Morandé)

**ANTEOJOS**  
Enchapados: \$ 238. Wilson \$ 450. Ventas directas al público. Despachamos contra reembolso.  
1184 — ROSAS — 1184 (Casilla esquina Morandé)

**ARGOLLAS**  
PARA NOVIOS  
\$ 240.— c/u.  
oro legítimo, grabado. Fabricación propia. 18 kilates: \$ 400. Despachamos a provincias contra reembolso.  
**CASA IGNACIO**  
1184 — ROSAS — 1184

**CATRES**  
10 CROMADOS  
MESES PLAZO  
COLCHONES de LANILLA EN TELA de Damasco  
\$ 1.950.—  
**CASA BRONCELÁN**  
SAN PABLO 2715

**Optica ROTTER**  
EXACTITUD Y PRECISION  
HUERFANOS 1029  
FONO 80465  
(UNICA DIRECCION)

**LIENZO**  
Pafiales ... \$ 23.—  
Batista blanca ... 44.—  
Molleton en colores ... 43.40  
Estampados ... 48.—  
Brin ... 31.80  
DEPOSITO EXCLUSIVO  
SANTO DOMINGO 855

**CASA MUZZIO**  
LA CASA DE LOS RELOJES  
ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1017

OPORTUNIDAD DE LA SEMANA



Reloj pulsera H. "Boyco", acero, suizo, anela, 15 rubies. Extraplano. pulsera nylon. Garantía 10 años, \$ 1.750.—

IMPORTADORES DIRECTOS DE FABRICAS SUIZAS Y NORTEAMERICANAS  
DESPACHAMOS POR REEMBOLSO  
SOLICITE CATALOGOS

**IMPATILLI**

DE CASA Y PARA LEVANTARSE DE CUERO Modelos fuera de lo común COMPRA DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

**LIRA 484**

También con pequeñas fallas.

**CALZADO CREDITOS**  
DAMAS CABALLEROS Y NIÑAS  
CARTERAS CARISAS CREDITOS  
SAK DIEGO 1889.

**REPUESTOS**

**BARATOS**  
NUEVOS y USADOS  
**SILVINES**  
General Electric \$ 180.— c/u.  
G. Electric 12-16 \$ 260.— c/u.  
Bujías Champion \$ 75.— c/u.  
ALAMEDA 2827  
Fono 91786 — Casilla 872

**OPTICA PINCUS**  
Moneda 1033

**CASIMIR**

No pague el lujo del centro. Económico \$ 400.— en un corde de linda fantasía. OVEJA de TOME. Casimiro peinados, finos, desde \$ 550.— el metro.

Marcelo Uranga  
COMPANIA 1291  
OFICINA 214

**LIBROS**  
de ocasión  
**REVISTAS**  
vendemos  
LIBRERIAS MILLARAY  
PROVIDENCIA 1906-RECOLETA 205

**Osnaburgo**  
\$ 21.80 metro  
Metro

Toquero aserrado ... \$ 25.—  
Toquero liso ... 30.—  
Crea cruda 160 ... 68.—  
Crea cruda 180 ... 73.—  
DEPOSITO EXCLUSIVO  
SANTO DOMINGO 855

**RADIOS SIN PIE**  
Tintar Lda.  
NUEVA YORK 5

No Bote Su Terno

AMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.

Compramos catres sombreros lana usada y maquinas de coser.

**FRANKLIN 742**  
FONO 52596

**NOVIOS**

ULTIMA NOVEDAD. ARROLLAS SIN SOLDADURA:  
Oro 9 kilates ... \$ 500.  
Oro 14 kilates ... 600.  
Oro 18 Kt. Cts. 1.050.  
Oro 18 Kt. gruesas 1.400.  
El par, grabadas y selladas Unicas fabricantes en Chile:

**JOYERIA**  
FCO. BLEHHOLDER

BANDERA 268 — Santiago

Reembolsos a provincias

Atención: 2:30 a 7 P.M.

**CARMEN 78**

FONO 36638

**VARICES**

Esta afección es perfectamente curable y para ello sólo algunas personas por motivos especializados, para su total restablecimiento. Para mayores datos, solicite folleto informativo gratuito donde explicaremos su naturaleza, la forma moderna y sencilla de curarlos.

Atención: 2:30 a 7 P.M.

**CARMEN 78**

FONO 36638

**FARMACIA "SAN CAMILO"**

PORTEGO N.º 54  
frente a la Universidad Católica  
FONO 81674

Surtido completo en específicos nacionales e importados. En existencia: Penicillina, Estreptomicina, Aureomicina, Terramicina y Cloromicetina.

Domingos y festivos se atiende hasta la 1.

**CASA Clary**  
Atendida por su propia dueña  
Modeladoras  
Fajas — Sostenedores  
Fajas y Cinturones  
Fajas abdominales para hombres  
sobre medida.  
Pedidos contra reembolso.  
STO. DOMINGO 1034  
F. A. Fono 80304  
SANTIAGO

NO PAGUE SU HECHURA AL CONTADO  
Modas GEMITA  
Le ofrecemos las mejores fajas y cinturones de calidad y a precios inferiores con facilidades de pago  
S. DOMINGO 987-013

**NO - NO - NO**  
Su turno usado no lo bote ni lo regale, pagamos de 1.000 a 1.500 pesos por él. También compramos paletos, pantalones, sombreros y zapatos usados, de hombre. Llévelo hoy mismo a  
SAN DIEGO N.º 1360

**CREDITOS**  
ENTREGA INMEDIATA  
**CAMISAS**

**TERNOS**  
PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
STO. DOMINGO 987 OF. 16

**HECHURAS DE TERNOS**  
\$ 1.200.—  
CON FORROS DE SEDA  
S. DOMINGO 1642

**CREDITOS**  
ENTREGA INMEDIATA  
**CAMISAS**

**TERNOS**  
PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
STO. DOMINGO 987 OF. 16

**HECHURAS DE TERNOS**  
\$ 1.200.—  
CON FORROS DE SEDA  
S. DOMINGO 1642

**CREDITOS**  
ENTREGA INMEDIATA  
**CAMISAS**

**TERNOS**  
PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
STO. DOMINGO 987 OF. 16

**BUSES SANTIAGO - TALCA**  
E INTERMEDIOS

**SALIDAS DE TALCA:**  
7.30 horas  
8.40 horas (directo)  
15.15 horas  
17.30 horas (directo)

**LLEGADAS A TALCA:**  
18.00 horas  
13.15 horas  
21.00 horas  
22.00 horas

**ENCARGOS**  
RESERVA DE PASAJES REEMBOLSOS

SANTIAGO: Avda. Bulnes N.º 150 — Teléfono 67014.  
CURICO: Pastelería Inilia — Teléfono 441.  
MOLINA: El Refugio — Teléfono 98.  
TALCA: 1 Oriente N.º 1067 — Teléfono 459.

**SALIDAS DE SANTIAGO:**  
7.30 horas  
8.40 horas (directo)  
15.30 horas  
17.30 horas (directo)

**LLEGADAS A SANTIAGO:**  
18.00 horas  
13.15 horas  
20.45 horas  
22.00 horas

**ENCARGOS**  
RESERVA DE PASAJES REEMBOLSOS

SANTIAGO: Avda. Bulnes N.º 150 — Teléfono 67014.  
CURICO: Pastelería Inilia — Teléfono 441.  
MOLINA: El Refugio — Teléfono 98.  
TALCA: 1 Oriente N.º 1067 — Teléfono 459.

**GANE UD. TAMBIEN MUCHO DINERO COMPRANDO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA**

**ART. 66 — CENIDOR VESTAL**  
en tela de buque italiano, cordón al centro, reduce la cintura 15 cms sin oprimir, realiza las caderas, de acuerdo con la moda actual.

\$ 260.—  
CENIDOR en simili importado igual al anterior.  
\$ 400.—

CENIDOR Vestal en raso, cordón al centro, reduce la cintura y realiza las caderas de acuerdo con la moda actual.

\$ 550.—

FAJA en raso y tul, elásticos a los costados, 43 cms de alto, cierra a un costado con ganchitos americanos, muy liviana y modeladora.

\$ 720.—

FAJA en batista y elásticos importados, calidad extra, cierra a un costado con ganchitos americanos.

\$ 560.—

FAJA nylon combinada con elástico, modelo muy vestido.

\$ 1.000.—

**LAMPARAS**  
GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS

**CREDITOS**  
**FABRICA HERCO**

— IRARRAZAVAL N.º 1920 —

**DEIKYCIA LTD.**  
ENTODOS LOS ESTILOS ARGENTINOS  
MUEBLES PLEGABLES  
**PLAUT**  
**MERCED 593**

**ARRIENDO DE TIERRA PARA CHACRAS Y TALAJES**

En el fondo "Lo Valledor", ubicado al lado del puente aéreo de Los Cerrillos, en Santiago, se arriendan potreros de 8 y 12 cuadras cada uno, para chacras y talajes, por la temporada, hasta el mes de abril de 1952.

ENTREGA INMEDIATA

Tratar: MONJITAS N.º 689 — OFICINA 32

No Bote Su Terno

AMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.

Compramos catres sombreros lana usada y maquinas de coser.

17 plazas, finamente terminado

17 plazas, finamente terminado

Francés normando en placa

Reina Ana enchapado, 10 plazas

Luis XV enchapado, 10 plazas

Chippendale enchapado, 10 plazas

Chippendale en placa, 10 plazas

Chippendale grande muy fino, todo enchapado

17 plazas, finamente terminado

Francés normando en placa

Reina Ana enchapado, 10 plazas

Luis XV enchapado, 10 plazas

Chippendale enchapado, 10 plazas

Chippendale en placa, 10 plazas

Chippendale grande muy fino, todo enchapado

17 plazas, finamente terminado

Francés normando en placa

Reina Ana enchapado, 10 plazas

Luis XV enchapado, 10 plazas

Chippendale enchapado, 10 plazas

Chippendale en placa, 10 plazas

Chippendale grande muy fino, todo enchapado

17 plazas, finamente terminado

Francés normando en placa

Reina Ana enchapado, 10 plazas

# Lacónico es nuestra carta en el "Nacional Ricardo Lyon"

El vencedor de la "Polla de Potrillos" llega a cumplir su compromiso en excelente estado, y la lleva a Fascinado la ventaja de haber corrido algunas veces más.— El importado se perfila como posible favorito de los apodadores, por su brillante victoria en el "Alberto Vial Infante".— Para el tercer lugar recomendamos a Fantasma Gris.

## NOS GUSTA SALMONETA EN LA CONDICIONAL DE APERTURA

El premio "Nacional Ricardo Lyon", que sirve de base al programa de la tarde de hoy en el Club Hipico de Santiago, ha despertado vivo interés entre los entendidos y aficionados. En un radio de 2,000 metros, y al peso fijo de 56 kilos, trece machos de tres años saldrán a dirimir supremacías, y, como entre ellos se encuentran los más calificados de la actual generación, el resultado puede destacar al presente crack del año.

Y, al hablar de presumto crack queremos traer a colación que nos obliga a expresarnos la ausencia en esta carrera de algunos elementos muy meritarios como son Sao Paulo y Parcay, a los cuales también podría agregarse Limpio que ha sido puesto en el secundo descanso después de su intensa y productiva campaña

En todo caso, dentro del grupo que esta tarde intervendrá están a no dudarlo, los mejores. Si recorremos la lista, podremos señalar los cuatro o cinco que deben distribuir las preferencias de los apostadores, que deben ser los llamados a ofrecer a los espectadores una brava lucha por el primer lugar en los medios decisivos. Egos son, a juicio nuestro: Fantasma Gris, Fascinado, Iceberg, Lacónico, Odín y Zeus.

Fascinado debe ser casi con seguridad el favorito. El hijo de Valente dedicó clasicándose segundo de Parcay en una prueba ordinaria para derrotar después muy fácil al hijo de Orégano en la milla del Alberto Vial Infante. Para ganar por siete cuartos una carrera se necesita más de lo común, y como el alzán ha seguido prostando en forma llamativa, no resulta exagerado que muchos crean ver en él al presente crack del año.

Lacónico, vencedor en tres carreras, la última de las cuales fue la Polla del sexo, se perfila hasta el momento como el campeón criollo. El nieto de Orégano ha demostrado correr bien en toda cancha, es guapo para la lucha y, por la forma en que realizó las carreras, las distancias parecen no ser inconveniente al punto para él. Recordamos que en los 1.700 metros de la Polla, a los 400 metros corrió actuaba ya a la descubierta y, en el tiro de recho, lejos de decayer, aumentó la ventaja que les llevaba a sus numerosos enemigos. El hecho, además, de que sea un elemento más fogueado, agranda mucho sus posibilidades.

Fantasma Gris fué tercero en un tumbado a esta pista y sus trabajos en nada desmerecen a los mejores, bien puede postergar a

los favoritos y consagrarse como el nuevo astro de la generación actual.

Entre los restantes, Dámaso parece ser un potrillo bastante bueno pero, como muy bien lo han expresado unanimemente la prensa, la torpe conducción de que ha sido objeto y que no tiene más de corregirselas un escocido serio para su chanción.

En cuanto al pronóstico de la carrera, en esta oportunidad nuestras preferencias están por Lacónico que le lleva a Fascinado la ventaja de ser más canchero. Para escoltarlo dejamos al hijo de A. Valente que debe ser, casi con seguridad, favorito del público y de la cátedra.

El otro puesto que paga se lo dejamos a Fantasma Gris por la buena monta de Flores.

## SALMONETA EN LA INICIAL

Comienza el monótono programa con una carrera condicional sobre 1.600 metros reservada a los apodadores que deben ser los llamados a ofrecer a los espectadores una brava lucha por el primer lugar de categoría.

Amy, Anémona, Caminería, Impacata y Salmoneta parecen ser las menos malas del conjunto y entre ellas debe hacerse la elección.

Por su segundo lugar detrás de Poncherita, estimamos que Salmoneta es la de mejores titulos, ya que la hija de Boato sólo ha corrido 2 veces, y a lo que se ve, puede dar todavía mucho de sí. Le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar preferimos a Caminería que en este mismo tiro fué segunda de Yerma en días pasados, performance que debe valerle una de las más altas cotizaciones.

La tercera en discordia la venmos en Anémona, tercera de Poncherita y Salmoneta en su más reciente actuación.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

la Carrera	2a Carrera	3a Carrera	4a Carrera	5a Carrera	6a Carrera	7a Carrera	8a Carrera	9a Carrera	10a Carrera	Steeplechase
"LA NACION"	Salmoneta Cantinera Anfona	Smoking Cariblanco Ritja	Poncherita Pleno Tapita	Hulla Safir Melodioso	Alumkey La Tribu Delfio Sole	Arrogante Orinoco Panchito	Avivato La Loca Dash. Lad	Rencoroso Barranca Pirro	Palomito Leo	
"LA HUASCA"	Cantinera Salmoneta Impacata	Cariblanco Bárbara Smoking	Reina Madre La Polilla Lanera	Hulla Nevisca Lanera	La Tribu San Vicente Alumkey	Fascinado Arrogante Orinoco	La Loca Dash. Lad	Rencoroso Cabildo Symphony		
"EL IMPARCIAL"	Cantinera Salmoneta Anfona	Barbara Smoking Lalita	Reina Madre Pleno Tapita	Hulla Lanera Nevisca	Alumkey Delfio Sole Alabancoso	Cheer Up San Vicente Arrogante	Ugolina Dash. Lad	Palomito Picando Mocetek		
"LA SEGUNDA"	Cantinera Impacata Salmoneta	Barbara Smoking Ritja	Poncherita La Polilla Reina Madre	Hulla Nevisca Lanera	La Tribu Alumkey Aberri	Cambles Arrogante Liberty	Sand Trick Ontario Ugolina	Rencoroso Cabildo Symphony		
"ULTIMA HORA"	Salmoneta Cantinera Impacata	Ovaldo Cariblanco Barbara	Marsala Reina Madre Peregrina	Hulla Nevisca Lanera	Sao Paulo Safir Bromuro	Odin Fascinado Zeus	Ontario Dash. Lad	Rencoroso Sibarita Cabrido		
"EL DEBATE"	Lalla Rook Salmoneta Impacata	Smoking Cariblanco Barbara	Poncherita Reina Madre Marzala	Navica Mary Adversario	Sao Paulo Alambrano Buchquero	Fascinado Pant. Gris Lacónico	Arrogante Dash. Lad	Avivato Dash. Lad	Rencoroso Cimeros Mocetek	

## Alumkey, Arrogante, Avivato y Rencoroso

### FAVORITOS PARA HOY EN EL CLUB HIPICO

#### PROGRAMA

Tancada: Floración es muy ligera y con 47 kilos viene peleando de una hebra y Delfio Sólo se vió bueno en la carrera ganada por Hirondel Smoke a Chester Up, hace una semana y nunca lo habíamos visto caer tan comodo en el handicap.

Como Alumkey conserva su buen estado y actuará con toda la confianza de su caballería, estimamos que el que gane la carrera, tiene que ganarla a ella y es, de acuerdo con sus medios, el mejor de los competidores.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### OCTAVA CARRERA

Cheer Up, que viene de clasificarse segundo de Hindú Smoke en la Palma; Trivial, que corrió distretemente en el clásico ganado por Mochaca a Garibaldi; Centro Forward, que ve en un león más fuerte, como sucedió en la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

#### CLUB HIPICO

La Tribu, que viene de ganar la victoria de su compañero, todos ellos con buenas chances de ganar.

Los platos se los dejamos a La Tribu y Delfio Sólo.

## PALOMITO DEBE REHABILITARSE EN STEEPECHASE

## ATENCION A LOS RETIROS

### HIPODROMO CHILE

1. a-Sin Rival y Terrible.  
2.-Barbillino.

3.-Desesperado, Hindú Smoke  
y yeguada.

4.-Cercoville y Tremenda.

5.-Cercoville y Tremenda.

6.-Natuel y Galán.

7.-Riete, Chin Chin, Pumay

y yeguada.

CLUB HIPICO

1.-Sin Rival y Terrible.

2.-Glanza.

3.-Glanza.

4.-Glanza.

5.-Glanza.

6.-Glanza.

7.-Glanza.

8.-Glanza.

9.-Glanza.

10.-Glanza.

11.-Glanza.

12.-Glanza.

13.-Glanza.

14.-Glanza.

15.-Glanza.

16.-Glanza.

17.-Glanza.

18.-Glanza.

19.-Glanza.

20.-Glanza.

21.-Glanza.

22.-Glanza.

23.-Glanza.

24.-Glanza.

25.-Glanza.

26.-Glanza.

27.-Glanza.

28.-Glanza.

29.-Glanza.

30.-Glanza.

31.-Glanza.

32.-Glanza.

33.-Glanza.

34.-Glanza.

35.-Glanza.

36.-Glanza.

37.-Glanza.

38.-Glanza.

39.-Glanza.

40.-Glanza.

41.-Glanza.

42.-Glanza.

43.-Glanza.

44.-Glanza.

45.-Glanza.

46.-Glanza.

47.-Glanza.

## H. CHILE-DMGO. 30 DE SEPTIEMBRE 1951

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 A. M.— 1,400 metros.— Premio PAS-TEUR. Sétima Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 450 pesos.— Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 2.600 al segundo; \$ 4.500 al tercero, y \$ 1.500 al cuarto.— Jinetes apendices

Propietario	V. Ordóñez	1/Glorieta	50.5 11	R. de Costant.
Pco. Villa	J. Cifuentes	2/Tanacoma	50 1	R. de Costant.
Pco. Villa	R. Leiva	3/Milano	50 6	F. Hernández
C. Farmer	J. Envíos	4/Envíos	50 5	F. Hernández
R. R. Contreras	R. Pérez	5/Libertad	50 1	F. Hernández
Uñiles Bravo	B. Arribalza	6/Golpeón	50 4	Quipú
Tito Ledesma	J. Arribalza	7/Montafoso	50 4	"Abris"
L. A. Contreras	R. Silva	8/Negro	50 13	"Mi Chir"
N. Pavilio	L. Marcos	9/León	50 14	A. Proches
Propietario	R. Pérez	10/San Rival	50 14	A. Proches
R. Escudero	E. Cerdosa	11/Achupada	50 15	Royal
R. Albornoz	J. Cornejo	12/Argueda	50 16	J. Zamora
M. Cisternas	I. Gómez	13/Andacollo	50 17	A. Carmona
Propietario	G. Olivares	14/Chillán	50 18	J. Zamora
A. Alvarado	V. Alvaréz	15/Tingüití	50 19	"Dolores"
R. Merano	R. Pérez	16/Ratón	49.5 12	"Picarón"
R. Méndez	O. Olivares	17/Chesterfield	49.5 7	"Cacharrita"
M. Scafa	M. Valenzuela	18/Almendra	49.5 10	"Bendor"
Eduardo	R. Pérez	19/Kabrákan	49.5 22	America
A. Valdés	E. Catalán	20/Villena	49.5 10	L. Laguna
J. Medina	J. Calvalio	21/Lecaros	49.5 2	"Vieja"
M. Portuguez	E. Muñoz	22/Optima	49.5 11	Ant. Gómez

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.00 A. M.— 1,400 metros.— Premio PA- LAIS ROYAL.— Serie "B".— Para potrillos de tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 450 pesos.— Premios: \$ 45.000 al primero; \$ 3.500 al segundo; \$ 6.700 al tercero, y \$ 1.500 al cuarto.— Jinetes apendices				
Pdo. J. J. J. Martínez	J. Marchant	1/Al Capone	50.5 12	San Francisco
A. Alvarado	R. Leiva	2/Bardillino	50.5 17	L. G. Garrido
J. Castro D.	L. Vergara	3/Cambodge	50.5 17	"Tilito"
J. Henrén	L. Pérez	4/Camión	50.5 9	"Bonanza"
Propietario	R. Pérez	5/Días de Julio	50.5 9	P. L. López R.
Art. Muñoz	R. Pérez	6/El Cachorro	50.5 14	J. Tagle
A. Cárdenas	R. Pérez	7/El Cate	50.5 6	"Tambor"
A. Echeverría	J. Sánchez	8/El Lindero	50.5 14	S. V. Maggi
R. Allen	R. Pérez	9/Formosa	50.5 11	Era Concha
R. Albornoz	R. Pérez	10/Holy Stone	50.5 15	"Popela"
R. Albornoz	R. Pérez	11/Holy Stone	50.5 15	V. M. Andar
R. Albornoz	R. Pérez	12/Hornigón	50.5 2	D. O. Pineda
A. A. Vodanovic	J. Cifuentes	13/Hornero	50.5 6	G. Espinoza
A. A. Vodanovic	J. Cifuentes	14/Intendente	50.5 6	G. Quintulipe
A. A. Vodanovic	J. Cifuentes	15/Tinges	50.5 3	H. Haras El La
A. A. Vodanovic	J. Cifuentes	16/Temporal	50.5 3	"Portos"
J. Valenzuela	R. Pérez	17/Tiburón	50.5 3	F. Gómez

TERCERA CARRERA.— A LAS 8.00 A. M.— 1,400 metros.— Premio PA- LAIS ROYAL.— Serie "B".— Para potrillos de tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 450 pesos.— Premios: \$ 45.000 al primero; \$ 3.500 al segundo; \$ 6.700 al tercero, y \$ 1.500 al cuarto.— Jinetes apendices				
A. Orellana	P. Flores	1/Batelero	50.5 12	Ramón Valdés
J. Valenzuela	D. Vázquez	2/Concerto	50.5 12	"Los Pingos"
D. Sotomayor	G. González	3/Corazón	50.5 12	Eximia
Propietario	L. Sánchez	4/Córdoba	50.5 17	A. Echeverría
P. Flores	L. Marcos	5/Darwin	50.5 19	"Los Maquis"
A. Orellana	M. Ocampos	6/Ferre	50.5 3	"Preludio"
O. Herrera	L. Pérez	7/Gigante	50.5 12	M. Martínez
Pdo. J. J. J. Martínez	J. Bravo	8/Meusse	50.5 13	"Monita"
L. Navarro	G. Silva D.	9/Muy Gentil	50.5 13	S. Gerardo
A. J. Castro	R. Pérez	10/Muy Gentil	50.5 13	"Trumao"
A. Vodanovic	R. Pérez	11/Noticarlos	50.5 6	R. L. Pineda
A. Vodanovic	R. Pérez	12/Peñarol	50.5 6	R. L. Pineda
E. Sepulveda	J. Aguilera	13/Piepresa	50.5 4	"Patio Andaluz"
Juan Bernal	J. Espinosa	14/Sandwich	50.5 4	R. Pérez Palma
J. Casieras	J. Machado	15/Sancho	50.5 11	"Zulegupa"
J. Valenzuela	R. Pérez	16/Silverín	50.5 9	R. Rayos
J. Herrera	R. Cornejo	17/Solmane	50.5 8	Philadelpho
F. lo Bagd	L. Espinosa	18/Spafole	50.5 8	El Rosario

CUARTA CARRERA.— A LAS 8.00 A. M.— 1,400 metros.— Premio PAS- TEUR.— Primera Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 450 pesos.— Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 10.000 al segundo; \$ 8.500 al tercero, y \$ 1.500 al cuarto.— Jinetes apendices				
A. Orellana	P. Flores	1/Batiborras	50.5 12	Tulipán
L. Araya	J. Olivares	2/Espíritu	50.5 12	"Sultán"
L. Araya	R. Mariana	3/Felicidad	50.5 12	Haras El Laja
A. Cárdenas	J. González	4/Lector	50.5 6	"Felicitas"
A. Breque	G. Silveira	5/Royal Blossom	50.5 11	Kangaroo
A. Breque	A. Marchessini	6/Cometa	50.5 3	R. Romeo
A. Breque	A. Marchessini	7/Corazón	50.5 5	D. Pérez
A. García	A. Pérez	8/Hindú Smoke	49.5 5	"Alidá"
A. García	A. Pérez	9/Corazón	50.5 12	"Miguelito"
A. García	A. Pérez	10/Armenio	50.5 12	Sol de la Plata
A. García	A. Pérez	11/Comes Espuma	50.5 11	"Jocobea"
A. García	A. Pérez	12/Allante	50.5 13	"Felicitas"
A. García	A. Pérez	13/Arancene	50.5 18	A. V. Varejudo
A. García	A. Pérez	14/Arancene	50.5 18	G. Gutiérrez
A. García	A. Pérez	15/La Loma	50.5 15	R. Rosario
A. García	A. Pérez	16/Marimba	50.5 15	"Princesa"
A. García	A. Pérez	17/Strombell	50.5 14	"Princesa"
A. García	A. Pérez	18/Brielle	50.5 6	J. Pérez
A. García	A. Pérez	19/Dumbur	50.5 7	"Jay-Jay"
A. García	A. Pérez	20/Dumbur	50.5 7	"Negrita"
A. García	A. Pérez	21/Pemal	50.5 19	"Llamita"
A. García	A. Pérez	22/Obertura	50.5 11	Clarincito

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.10 A. M.— 1,400 metros.— Premio PAS- TEUR.— Séxta Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 300 pesos.— Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 9.000 al segundo; \$ 4.500 al tercero, y \$ 1.500 al cuarto.— Jinetes apendices				
A. Valdés	M. Reyes	1/Bantó	50.5 10	G. del Pedregal
E. Sepulveda	G. Segovia	2/Demóstenes	50.5 10	"Misterio"
E. Sepulveda	G. Segovia	3/Emordimienta	50.5 10	"Lila"
J. Salas	R. Pérez	4/Rolly	50.5 17	E. del C. Muñ.
R. Bernal	R. Pérez	5/Desamada	50.5 17	"Maderero"
R. Bernal	R. Pérez	6/Fifa	50.5 4	J. Saltate A.
R. Bernal	R. Pérez	7/Camión	50.5 13	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	8/Polvorilla	50.5 4	"Miguelito"
R. Bernal	R. Pérez	9/Polvorilla	50.5 4	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	10/Polvorilla	50.5 4	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	11/Polvorilla	50.5 4	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	12/Polvorilla	50.5 4	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	13/Promoción	50.5 10	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	14/Armada	50.5 7	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	15/Corazón	50.5 1	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	16/Corazón	50.5 1	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	17/Corazón	50.5 1	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	18/Corazón	50.5 1	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	19/Corazón	50.5 1	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	20/Corazón	50.5 1	"Real"
R. Bernal	R. Pérez	21/Bento D'Assi	50.5 1	Evaristo Gil
R. Bernal	R. Pérez	22/Charmanta	50.5 19	J. B. Ourtan
R. Bernal	R. Pérez	23/Guitinchá	50.5 8	"Delfa"

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.10 A. M.— 1,400 metros.— Premio SO- CIALISTICA.— Tercera Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 300 pesos.— Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 10.000 al segundo; \$ 8.500 al tercero, y \$ 1.5

"FAMA SIN GLORIA", CON MICKEY ROONEY, MAÑANA EN EL VICTORIA



Film inspirado en novela de Pushkin

Distribuidora Filmex Chilena anuncia el próximo estreno de la película inglesa "La dama de pique" (La reina de espadas), inspirada en la célebre novela del escritor ruso Alexander Pushkin. Es este un drama de terror y misterio, donde se alegoran que muestra la superstición de que el hombre que crece en el poder de las cartas.

Aparece en algunas escenas de la película una popular cantante gitana, llamada Marousha, cuya voz recorrió las principales ciudades de la China, India, Egipto, España, y otras partes de Europa. Ella da nombre a la canción principal, donde se destaca en el rol central el cantor Anton Walbrook, recordado intérprete de "Las zapatas rojas".

NUEVO FILM MUSICAL VA AL TEATRO AUDITORIUM

Próximamente presentará el Teatro Auditorium la producción musical "El gran concierto", en la que figuran trozos de Beethoven, Liszt, Chopin, Strauss, Schubert y Almás. También una partitura de la China, India, Egipto, España, y otras partes de Europa.

Es de la ópera "Carmen" de Bizet,

Mickey Rooney tiene el papel

de un huérfano de carácter di-

cto, el cual, bajo la vigilancia

secretaria del Padre O'Hara, direc-

tor Pat O'Brien.

Un film que muestra la vida de una gran ciudad

El director Laslo Benedek pudo rodar con 8 millones de entradas su película "Mercaderes de la muerte" que los días estrenaron en el Florida. Esos son los habitantes de Nueva York y la película transcurrió realmente en su

pueblo, lleno de tráficantes del vicio, y en la vorágine de sus calles y rascacielos. La cinta refiere como la Oficina de Aduanas, Narcóticos y Guardacostas de Estados Unidos, opera vigilando la entrada a ese país. Scott Brady, Richard Robert y K. T. Stevens, protagonizan esta cinta de acción, cogida de los archivos de la policía del puerto de Nueva York.

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 \* HORARIO: 5 - 6.30 - 9.45

20TH CENTURY FOX presenta a LINDA DARNELL y CHARLES BOYER, en

CARTAS VENENOSAS

(Mayores)

REAL SANTIAGO

FONO: 65555

3, 6.30 y 9.45 P. M.

Warner Bros presenta

Lauren Bacall y Kirk

Douglas, en

MUSICA EN EL ALMA

(Mayores)

VICTORIA

PETIT REX

FONO: 31144

TEATRO INTIMO

FONO: 31144

Huérfanos 725 - Vermut

7 P. M. Noche 10

NINA.

LA INVENCIEN

de Andrés Roussin con

Eduardo Naveda y un

gran elenco.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

FAJAS

MODELADORES

Gacela

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Todos los cuerpos más

dificiles, en la

silueta de la

actual moda

PRECIOS REBAJADOS

Se cambian elásticos en fajas

Nylon.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

ACTUA JUNE HAVER EN EL FILM EN TECNICOLOR "SOLO TU Y YO"



June Haver es la bella protagonista de "Solo tú y yo".

En martes entra en el Teatro Real "Solo tú y yo", hermoso film en tecnicolor, animado por la bella June Haver, conocida nuestra por su visita hecha a Chile en el transcurso del presente

Próximamente presentará el Teatro Auditorium la producción musical "El gran concierto", en la que figuran trozos de Beethoven, Liszt, Chopin, Strauss, Schubert y Almás. También una partitura de la China, India, Egipto, España, y otras partes de Europa.

Es de la ópera "Carmen" de Bizet,

Mickey Rooney tiene el papel

de un huérfano de carácter di-

cto, el cual, bajo la vigilancia

secretaria del Padre O'Hara, direc-

tor Pat O'Brien.

Un film que muestra la vida de una gran ciudad

El director Laslo Benedek pudo

rodar con 8 millones de entradas su película "Mercaderes de la muerte" que los días estrenaron en el Florida. Esos son los habitantes de Nueva York y la película transcurrió realmente en su

pueblo, lleno de tráficantes del vicio, y en la vorágine de sus calles y rascacielos. La cinta refiere como la Oficina de Aduanas, Narcóticos y Guardacostas de Estados Unidos, opera vigilando la entrada a ese país. Scott Brady, Richard Robert y K. T. Stevens, protagonizan esta cinta de acción, cogida de los archivos de la policía del puerto de Nueva York.

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 \* HORARIO: 5 - 6.30 - 9.45

20TH CENTURY FOX presenta a LINDA DARNELL y CHARLES BOYER, en

CARTAS VENENOSAS

(Mayores)

REAL SANTIAGO

FONO: 65555

3, 6.30 y 9.45 P. M.

Warner Bros presenta

Lauren Bacall y Kirk

Douglas, en

MUSICA EN EL ALMA

(Mayores)

VICTORIA

PETIT REX

FONO: 31144

TEATRO INTIMO

FONO: 31144

Huérfanos 725 - Vermut

7 P. M. Noche 10

NINA.

LA INVENCIEN

de Andrés Roussin con

Eduardo Naveda y un

gran elenco.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

FAJAS

MODELADORES

Gacela

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Todos los cuerpos más

dificiles, en la

silueta de la

actual moda

PRECIOS REBAJADOS

Se cambian elásticos en fajas

Nylon.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

FAJAS

MODELADORES

Gacela

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Todos los cuerpos más

dificiles, en la

silueta de la

actual moda

PRECIOS REBAJADOS

Se cambian elásticos en fajas

Nylon.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

FAJAS

MODELADORES

Gacela

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Todos los cuerpos más

dificiles, en la

silueta de la

actual moda

PRECIOS REBAJADOS

Se cambian elásticos en fajas

Nylon.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

FAJAS

MODELADORES

Gacela

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Todos los cuerpos más

dificiles, en la

silueta de la

actual moda

PRECIOS REBAJADOS

Se cambian elásticos en fajas

Nylon.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

FAJAS

MODELADORES

Gacela

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Todos los cuerpos más

dificiles, en la

silueta de la

actual moda

PRECIOS REBAJADOS

Se cambian elásticos en fajas

Nylon.

PUENTE 559, Piso 2

AL LADO DEL CORREO

FAJAS

MODELADORES

Gacela

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Todos los cuerpos más

dificiles, en la

silueta de la

actual moda

PRECIOS REBAJADOS

Se cambian elásticos en fajas

Nylon.

**Circo grande, lujoso, moderno al ritmo del progreso mundial**  
VER A "CHITA", LA CHIMPANCE COMPAÑERA DE TARZAN, II PLATA BIEN GASTADA!!



HOY DOMINGO 30, TRES FUNCIONES EN MATINEE INFANTIL A LAS 3 DE LA TARDE; EN VERMUT A LAS 6.20 Y NOCTURNA A LAS 9.40

Circo de primera categoría, visitado por distinguidas familias nacionales y extranjeras residentes en Santiago. BUENO, PERO MUY BUENO.

Localidades numeradas en venta durante todo el día en boletería del Teatro Caupolicán, sin cerrarse las ventanillas. HOY DOMINGO 30, nuevas funciones: matiné infantil dominical, vermut doméstico y nocturna.

NOTA.—Empresa Chilena Cónedor — Enrique Venturini Seeto, agradece la entusiasta cooperación santiaguina y avisa que mañana Lunes 1.º de Octubre y Martes 2, habrá solamente funciones nocturnas a las 9.40 en el "Caupolicán". Pero el próximo Miércoles 3 de Octubre, cumplirá tres nuevas funciones: matiné, vermut y noche.

"La barca sin pescador" va hoy en la sala Imperio

Con tanto éxito como cuando se estrenó, volvió desde ayer a la cartelera del Teatro Imperio la hermosa comedia de Alejandro Caso, "La barca sin pescador", una de las mayores de los triunfos de la actual temporada de Alejandro Flores.

En esta comedia se destaca, en forma muy especial, la labor del otro peimor actor del conjunto, Américo Vargas.

"La barca sin pescador" irá nue-

vamente en las funciones de hoy del Imperio.

EXHIBIRÁN FILM DEL MATCH SADDLER-PEP

La pelea realizada en Nueva York la noche pasada del 28 entre Sandy Saddler, campéon, y W. E. Pep, retador, que ha sido considerada una de las más emocionantes de los últimos tiempos.

Teatro Opera la exhibirá en esta sala en algunos días más.

Fue rodada por la RKO Radio Pictures. Mediante un convenio con

el Match, se realizó la pelea en la sala Imperio.

TARDE TEATRO IMPERIO HOY NOCHE

¡ÉXITO! NUEVAMENTE EL PÚBLICO INSISTIÓ!

LA BARCA SIN PESCADOR (DE ALEJANDRO CASO)

PROXIMA A ESTRENARSE LAS SENSACIONES DE PARÍS!

\* EL SEÑOR DE FALINDOR \*

Mañana CERVANTES

... una hija se derribó...

... de otra, se acaramela...

... Papito... ¡se dejó querer!

... UNIVERSAL INTERNATIONAL FILM

SOLTERITA Y CASADA

COLORE TECHNICOLOR

Diana LYNN · Charles COBURN

Charlotte GREENWOOD · Barbara LAWRENCE

### VOZ Y ESTAMPA DE LA CANCIÓN MELODICA ES LYDIA LAMAR, QUE GUSTA EN GOYESCAS

Una valiosa adquisición artística ha logrado conquistar para los estelares espectáculos la Conferencia Goyescas al presentar a la joven intérprete de la canción melódica Lydia Lamar. Esta extraordinaria y vehemente muchacha, de ojos saltarines y risa fácil, ha sido fecunda en experiencias considerables una de las más serias expresiones de la canción sentimental. El público nuestro que sabe discernir sobre los verdaderos valores, hace de Lydia Lamar una excepcional intérprete de la música tropical.

Junto a la simpática cantante argentina, actúan con un desbordante éxito, en el escenario de Goyescas, la expresión del baile y canto cubanos, Aldita Artigas y los Cinco Grandes del Buen Humor en una sucesión de locuras sin fin.



LYDIA LAMAR

### CANTAN ESTA TARDE "LA BOHEME"

La Temporada Lírica Oficial organizada por la Ilustre Municipalidad de Santiago y que bajo tan

brillantes auspicios se viene realizando, entra a una de sus fases más interesantes. Hoy a las 18 horas, a precios considerablemente rebajados y bajo la dirección del maestro Alberto Díaz, se presentará la ópera de Puccini "La Bohème". Harán su presentación en la temporada, encarnando los papeles de Mimí, Musetta y Rodolfo, las soprano Olinda Parada y Clara Stock y el tenor Jorge Infanta, respectivamente. En los papeles de Alcindor, Colline y Schaunard actuaron el barítono Gerardo González, el bajo Danilo Rudi y el barítono Gabriel Silva, de brillantes actuaciones en el curso de la temporada. Completan el reparto, Raúl Orrego, Juan Charles y Aitor Estefanía. Mañana lunes habrá descanso y pasado mañana jueves, se reestrenará en la temporada la ópera de Rossini, "El Barbero de Sevilla".

"El señor de Falindor" anuncia la Cía. Flores

Existe interés por el próximo estreno que ha anunciado Alejandro Flores en el Teatro Imperio, la atrevida y picante comedia francesa de época de los autores Armando Verhille y Georges Maquier, "El señor de Falindor". "El señor de Falindor" es una comedia por demás suggestiva y del más encantador "espíritu" francés.

"ANGEL SIN ALMA" DA EL VIERNES EN EL ROXY

"Angel sin alma", que se estrena el próximo viernes, será el segundo estreno del rotativo Roxy en celebración del decimocuarto aniversario de la compañía Republic Pictures.

John Carroll, Francis Lederer, Vera Ralston, Walter Brennan, William Ching y María Palmer, son los protagonistas de este drama pasional que gira alrededor de una bella pero ambiciosa y perversa mujer. "Angel sin alma" es una obra de gran dramatismo.

MATINEE VERMOUTH NOCHE

EXCITANTE HISTORIA DE INTRIGA Y PODERIO.

EDWARD G. ROBINSON PEGGY RICHARD GUMMINS GREENE



El mundo es mío  
(OPERATION X)  
UN DRAMA INMENSO DE COLUMBIA PICTURES

GRAN REPARTO HAY EN "DUELO AL SOL"



JOSEPH COTTEN

Lionel Barrymore el excelente actor de carácter, integra el destacado de astros y estrellas que reunió David O. Selznick para filmar su propia adaptación de "Duelo al sol", que dirigió King Vidor, con un despliegue de edificios en tecnicolor.

"Duelo al sol" es el drama que provoca entre dos familias una joven mestiza india, cuya belleza provocó conflictos familiares y cuyo fin trágico, unido a la tensión social, veces lograda en el cine. El productor de "Lo que el viento se llevó" reunió esta vez a Jennifer Jones, Gregory Peck y Joseph Cotten en los papeles centrales de esta cinta, que será presentada en los Teatros Central, Santa Lucía y Continental.

### "ANGEL SIN ALMA", DRAMA PASIONAL AL ROXY VIERNES



MUERTE EN EL DESIERTO es el trágico final que encuentra John Carroll en "ANGEL SIN ALMA", drama de fuertes pasiones que conmoverá a todo espectador. Vera Ralston desempeña su mejor interpretación como la mujer demonio y Walter Brennan, Francis Lederer y la muy bella actriz María Palmer, contribuyen a la realización de una de las obras más fuertes que se han visto en la pantalla.

### OCHO CHINOS ACROBATAS EN EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Valliso ornamento oriental con mouth y nocturna del Teatro Caupolicán.

Además, actúan los locristas árabes Abudahab; los excentrífugos ingleses The Turners; los fantasmas holandeses Los Rascas, el dúo cómico de ciclistas Los Ballesteros; Los Locos del Peral, las alambistas neoyorkinas, el payaso Annabelle Waller; el entrenador de Hollywood Jesús Vergara, con la mona "Chita", compañera de Tarzán; el conjunto de mampates del Kentucky Turf, de California, etc.

Las notas cómicas están a cargo de los hermanos Moreno, payasos musicales españoles, y los tonos Caluga, Canutillo, Coliguito y el clown Farolito.

"Un día de octubre", hoy, en radioteatro de CB 82

en radi

## HOMERO EL PILOTO



SANTOS DE HOY  
JERONIMO Y SOFIA

SANTOS DE MAÑANA  
REMIGIO

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
(Medido a las 20 horas del dia 29 de septiembre de 1951).

Todo el territorio, desde Arica hasta nuestra region Antártica, ha registrado buen tiempo, con escasa nubosidad.

En la zona central se han observado intensos calores.

A FECCIÓN GENERAL

Se mantienen el buen tiempo reinante en la mayor parte del país.

En la zona central continúan sin caloroso.

ARICA A COQUIMBO - Bueno. Nublados locales. Vientos variables.

ACOQUIAGUA A MAULE - Bueno. Caluroso. Nublados parciales. Vientos

variables.

CORDILLERA CENTRAL - Bueno, algo nuboso.

SUBIR A CHILE - Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur.

QUIMI A TALCAHUANO - Bueno. Nublados locales. Vientos del

suroeste.

PUNTA ARENAS - Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERO DEL AIRE. (Dia 29). - Máxima: 26.1 grados C. a las

14.30 horas. - Mínima: 8.4 grados C. a las 7 horas.

NÚMERO DE LLUVIA. (Dia 29). - Mínima: 84 por ciento

a las 8 horas. - Máxima: 17 por ciento a las 18.40 horas.

LLUVIA. (Dia 30). - Salida: a las 7.48 horas. - Puesta: a las 17.44 horas.

LUNA. (Dia 30). - Salida: a las 8.59 horas. - Puesta: a las 18.34 horas.

Fase: Cuarto creciente. El 7 de octubre.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Caluroso.

OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE

Sección Previsión del Tiempo.

(FONO 96753).

## HOMERO EL PILOTO



1.- ALHAJAS, JOYAS.  
2.- ARBOLES, PLANTAS.  
3.- ARMAS, CAZA, PESCA.  
4.- ARTICULOS PARA DAMAS.  
5.- ARTICULOS PARA CABALLEROS.  
6.- CREDITOS A 20 MESES.  
7.- ARTICULOS PARA EL HOGAR.

8.- ARTICULOS PARA EL CAMPO.

9.- ARRIENDOS OFRECIDOS.

10.- AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

LA NACION -- Domingo 30 de septiembre 1951 -- 33

## 10.- AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H.A.

PAREJILLAS y silenciosadores para automóviles. Antigua fábrica "Splendid". Av. Matto 1214, fono 50465.

MICRO "International", modelo 1947, vendido con grandes facilidades. Verlo ahora en reconstrucción. Gamero 1941, por Independencia.

11.- AVES, ANIMALES, PÁJAROS.

COLMENAS modernas. Cera Es tampada. Reinas finas, italianas. Nuecos, etc. Pididos a Colmenas Santa Inés. Curicó. 10.-N.

EXTRACTORES para miel, colma- sas, abejorras, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenas Santa Inés". Casilla 1574. 9.Mz.53.

12.- EDUCACION.

INICIANSE cursos rápidos conta- bilidad comercial, taquigrafía, re- dacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Co- stabilitad, fundado 1922. Santo Domingo 1030.

13.- COMPROVENTA.

COMPRO artículos de sobremesa. Fono 7474. 1.-O.

FRASCOS PENICILINA botica, para- boticas, botellas, chicos, compo- rado. Brasil 441, fono 88653 11.-N

COMPRO RAMOS denturas, dientes sueltos usados, oro; joyas, plati- nio y monedas antiguas. Ahumada 68. 7.-E. 52.

14.- COCINA.

1.800. COCINA gas Junkers, coc- nilla gas, 3 platos; vendo. San Martín 828. 30.-S.

15.- PELUQUERIA.

SEÑORAS señoras, espejismos rápidamente, desde 200 minutos;

facilitamos herramientas. Diploma "Instituto Americano de Peluqueros". Independencia 1612.

16.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el che- que N.º 94946, serie D, de \$ 8 del presente, de la Caja Nacional de Pensiones, sucursal Providencia.

9. SEPTEMBER 31. Municipalidad de Valparaíso, a nombre de Graciela Yávar de Calvo, quedó nulo, y sin valor por haberse dado el

correspondiente. 30.-S.

17.- AVES, ANIMALES, PÁJAROS.

INICIANSE cursos rápidos conta- bilidad comercial, taquigrafía, re- dacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Co- stabilitad, fundado 1922. Santo Domingo 1030.

18.- EDUCACION.

ARTICULO Piel 74. Ramos Comerciales. Dactilografía en 15 días. Tele- grafía. Modas, Sastrería, Pintados. Diplomas legalizados. 10.-O.

19.- MATERIALES.

MATRÍCULA abierta, cur- so rápido Modas. Cole- cionismo. Enseñanza per- fecta. garantida. Sistema moderno, fascinante apren- der, atención esmerada por profesores especializados. Señale prospecto. Asociación Félix, Santo Domingo 1030.

20.- PLUMERIA.

PELUQUERIA señoras, espejismos rápidamente, desde 200 minutos;

facilitamos herramientas. Diploma "Instituto Americano de Peluqueros". Independencia 1612.

CURSOS secretarias taquigra- ficas comprenden: Taquigrafía, Redac- ción, Castellano, práctica oficina, Dactilografía. Enseñanza eficiente, económica. No se cobra matrícula. Puente 376. 4.-O. piso.

21.- ESTANTES, CAMAS.

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

\$2300. - CON CORTINAS -

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2215

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES

CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

